

KENTELIOU BREZOUNEK

DA DREI E GALLEK

ENSEIGNEMENT DU FRANÇAIS PAR LE BRETON

COURS ÉLÉMENTAIRE

Livre de l'Élève.

Par le FRÈRE CONSTANTIUS

DES ÉCOLES CHRÉTIENNES



QUIMPER

IMPRIMERIE AR. DE KERANGAL

1899



FB
491
688
COW

BUGALE,

Evid-hoc'h, dreist-holl, bugale diwar ar meaz, em euz skrivet al *Levrik*-man.

Diouc'htu avad e livirinn d'e-hoc'h penaoz va menoz n'eo ket klask deski da hini ac'hanoc'h ar *Brezounek*, rak hen desket hoc'h euz a vihanik ; mes fellout a ra d'in tenna talvoudegez euz ar *Brezounek* a ouzoc'h kaozeal ker brao, evid deski d'e-hoc'h gwelloc'h ha buhanoc'h ar *Gallek*.

Gouzout a rann e vezit kaset d'ar skol evit deski lenn, skriva, niveri, ha dreist-holl evid studia ar *Gallek*. Ho kerent a oar mad penaoz, enn deiz a hirio, muioc'h eget gwechall, an hini a zo dianaoudek war ar *Gallek* a zo ive gwall ziez d'ezhan ober he *afferiou* he-unan, *prena*, *gwerza*, hag en em glevout gand ar re na ouzont ket a *Vrezounek*. Eun dra vad, eun dra gaer ha talvouduz eo eta d'e-hoc'h gouzout ar *Gallek*.

Mez penaoz e hellot-hu deski ar gwella hag ar buhana ar *Gallek*? Daoust ha n'eo ket o *kompren* mad an holl gerioù gallek a glevit, a lennit pe a skrivit dreist-holl, eo e talc'hot ar muia sonj anezho.

Ar pezh a *gomprenneur* mad a joum enn hor spered, hag ar pezh ne *gomprenneur* ket a ia trumm gand an avel.

Diocese de
Quimper & Léon
Evangelisation de la Région

Document numérisé en 2016

Mad, evit ma *komprenot* gwelloc'h al labour ho pezo da skriva er skol eo em euz lakeat moulla evid-hoc'h al *Levrik* brezounek-man. Troit e Gallek, an eil goude eben, an diou c'hant kentel a zo el *Levrik*-man hag e gwirionez, e welot hoc'h-unan, pegen talvouduz eo al labour-ze evit deski mad ar Gallek.

Marteze e kavot el *Levrik*, kalz geriou brezounek dishevel diouc'h brezounek ho pro, ho karter pe al leac'h e pehini e choumit, mez kazi an holl geriou diez-se a welot heuliet euz eur steredennik (*) evit rei d'e-hoc'h da anaout e kavot anezho e fin al *Levrik* ha troet zoken e Gallek.

F. C.

LABOUR SKOL



LABOUR-SKOL EVIT MIZ HERE

KENTA KENTEL

Doue.	An eal.
Doue an Tad.	An elez.
Doue ar Mab.	Eun arc'heal.
Doue ar Spered-Santel.	An arc'helez.
An Aotrou Doue.	Eur zant.
Jezuz-Krist.	Eur zantez.
Ar Zalver.	An Abostol.
Ar C'hrouer.	An Avieler.
An Dreinded-Sakr.	Eur merzer.
Ar Werc'hez Vari.	Eur verzerez.

Complément du Nom.

Ar zantelez a Zoue.	Ar zent euz an env.
Galloud ar C'hrouer.	Evurusted ar zent.
Ginivelez ar Mabik Jezuz.	Burzudou an Ebestel.
Elez ar baradoz.	Nerz-kaloun ar verzerien.
Donedigez ar Mesias.	Kurunen ar gwerc'hezed.

Articles, Noms et Adjectifs.

Eun Doue holl-c'halloudek.	An elez fall.
Eur bedenn virvidik.	Eun ene gwerc'h.
Ar Werc'hez bepred-dinam.	Ar vuez peurbaduz* (1).
Eur merzer kalounek.	Eur garantez gwirion.
An elez vad.	Ar feiz beo.

(1) Les mots suivis d'un astérisque sont expliqués au lexique, à la fin du volume.

EILVED KENTEL

Articles et Noms communs.

HANOIOU TUD

An tad, <i>m. s.</i>	Eur voereb, <i>f. s.</i>
An tadou, <i>m. pl.</i>	Ar moerebet, <i>f. pl.</i>
Eur vamm, <i>f. s.</i>	Eun niz, <i>m. s.</i>
Ar mammou, <i>f. pl.</i>	An nized, <i>m. pl.</i>
Eur breur, <i>m. s.</i>	Eun nizez, <i>f. s.</i>
Ar breudeur, <i>m. pl.</i>	An nizezed, <i>f. pl.</i>
Eur c'hoar, <i>f. s.</i>	Ar belek, <i>m. s.</i>
Ar c'hoarezed, <i>f. pl.</i>	Ar veleien, <i>m. pl.</i>
Eun eontr, <i>m. s.</i>	Eur c'hristen, <i>m. s.</i>
An eontred, <i>m. pl.</i>	Ar gristenien, <i>m. pl.</i>

Complément du Nom.

Madelez eun tad.	Iec'hed hor moereb.
Teneridigez eur vamm.	Klenved ho nizez.
Gwisiegez va breur.	Paredigez ar c'hlanvour.
Furnez da c'hoar.	Karantez ar belek.
Penvidigez he eontr.	Enkreiz ar paour.

Articles, Noms et Adjectifs.

Eun tad mad.	Da c'hoar hena.
An tadou mad.	He c'hoarezed toc'hor.
Eur vamm vad.	Hor mignoun klanv.
Mammou mad.	Eur gristenez zantel.
Va breudeur iaouank.	Da nizezed vihan.

TREDE KENTEL

Articles et Noms communs.

HANOIOU TUD

Eur c'henderv, <i>m. s.</i>	Eur goaz, <i>m. s.</i>
Ar gindirvi, <i>m. pl.</i>	Ar c'hoazed, <i>m. pl.</i>
Eur giniterv, <i>f. s.</i>	Eur c'hreg, <i>f. s.</i>
Ar ginitervezed, <i>f. pl.</i>	Ar gragez, <i>f. pl.</i>
Ar paeroun, <i>m. s.</i>	Eur mab, <i>m. s.</i>
Ar baerouned, <i>m. pl.</i>	Ar mipien, <i>m. pl.</i>
Eur vaerounez, <i>f. s.</i>	Eur verc'h, <i>f. s.</i>
Ar maerounez, <i>f. pl.</i>	Ar merc'hed, <i>f. pl.</i>
Eur bugel, <i>m. s.</i>	Eur paotr, <i>m. s.</i>
Ar vugale, <i>m. pl.</i>	Ar baotred, <i>m. pl.</i>

Complément du Nom.

An drugarez a Zoue.	Sakramant ar Vadisiant.
Gourc'hemennou Doue.	Sakramant ar Binijen.
Gourc'hemennou an Iliz.	Prezeger ar c'horaiz.
Ursiou an tad.	Eun amzer a binijen.
Pedennou ar vamm.	Distro ar mab foran.*

Articles, Noms et Adjectifs.

Eun iliz nevez.	Eur c'henderv gomez.
An ilizou kaer.	Eur giniterv gomez.
Eun tour buel.	Ho paeroun madelezuz.
Ar c'hloc'h braz.	Hor maerounez madelezuz.
Ar c'hleier bihan.	Va bugale amzent.*

PEVARE KENTEL

Divers Articles et Noms communs.

HANOIOU TUD

Eur fillor, <i>m. s.</i>	Eun intanvez, <i>f. s.</i>
Ar fillored, <i>m. pl.</i>	An intanvezed, <i>f. pl.</i>
Eur fillorez, <i>f. s.</i>	Eun amezeg, <i>m. s.</i>
Ar fillorezed, <i>f. pl.</i>	An amezeien, <i>m. pl.</i>
Eun emzivad, * <i>m. s.</i>	An amezegez, <i>f. s.</i>
An emzivaded, <i>m. pl.</i>	Eur mevel, <i>m. s.</i>
Eun emzivadez, <i>f. s.</i>	Eur plac'h, <i>f. s.</i>
An emzivadezed, <i>f. pl.</i>	Ar mevelien, <i>m. pl.</i>
Eun intanv, <i>m. s.</i>	Ar vatez, * <i>f. s.</i>
An intanvien, <i>m. pl.</i>	Ar mitisien, <i>f. pl.</i>

Complément du Nom.

Paourentez an emzivad.	Tok an amezeg.
Tristidigez an intanvez.	Dillad ar vatez.
Ti-soul an emzivadez.	Boutou ar c'hreg.
Koumanant ar mevel.	Lereier ho fillor.
Tavanher ho fillorez.	Bragez an intanv.

Articles, Noms et Adjectifs.

Eur vatez difreüz.	An arrebeuri gaer.
Eur mevel deread.*	Ar prenestr braz.
Eur goaz evesiek.	An doriou koz.
An tiegez louz.	Eur zae nevez.
Eun amezeg dieguz.	Eur roched wenn.

PEMPED KENTEL

Articles et Noms communs.

HANOIOU TUD

Eur c'houeriad, * <i>m. s.</i>	Eur vestrez, <i>f. s.</i>
Ar goueriaded, <i>m. pl.</i>	Ar mestrezed, <i>f. pl.</i>
Eur goueriadez, <i>f. s.</i>	Ar mesaer, <i>m. s.</i>
Ar goueriadezed, <i>f. pl.</i>	Ar vesaerien, <i>m. pl.</i>
Eur bourc'hiz, <i>m. s.</i>	Eur vesaerez, <i>f. s.</i>
Eur vourc'hizez, <i>f. s.</i>	Ar mesaerezed, <i>f. pl.</i>
Eun tiek, <i>m. s.</i>	Eun enebour, <i>m. s.</i>
An dieien, <i>m. pl.</i>	An enebourien, <i>m. pl.</i>
Ar mestr, <i>m. s.</i>	Ar mignoun, <i>m. s.</i>
Ar vistri, <i>m. pl.</i>	Ar vignouned, <i>m. pl.</i>

Pluriel des Noms français terminés au singulier par S, X, Z.

An amzer ien.	Eul logoden goz.
An amzeriou ien.	Al logod koz.
Ar mab piz.	Ar vro domm.
Eur groaz alaouret.	Ar broiou tomm.
Ar c'hroasiou alaouret.	Eur puns doun.
Eur fri tougn.	Ar punsou doun.
Ar friou tougn.	Eur graonen vreïn.
Eur vouez sklear.	Ar c'hraon breïn.
Ar mouesiou sklear.	Eun dibab* talvoudek.
	An dibabou talvoudek.

C'HOUEC'HVED KENTEL

Exercices sur les Articles et les Noms composés.

HANOIOU TUD

An tad-kaer, <i>m. s.</i>	Ar vamm-goz, <i>f. s.</i>
An tadou-kaer, <i>m. pl.</i>	Ar mammou-koz, <i>f. pl.</i>
Eur vamm-gaer, <i>f. s.</i>	An tad-kun,* <i>m. s.</i>
Ar mammou-kaer, <i>f. pl.</i>	An tadou-kun, <i>m. pl.</i>
Ar mab-kaer, <i>m. s.</i>	Ar vamm-gun. <i>f. s.</i>
Ar vipien-gaer, <i>m. pl.</i>	Ar mammou-kun, <i>f. pl.</i>
Ar verc'h-gaer, <i>f. s.</i>	Ar breur-kaer, <i>m. s.</i>
Ar merc'hed-kaer, <i>f. pl.</i>	Ar breudeur-kaer, <i>m. pl.</i>
An tad-koz, <i>m. s.</i>	Ar c'hoar-gaer, <i>f. s.</i>
An tadou-koz, <i>m. pl.</i>	Ar c'hoarezed-kaer, <i>f. pl.</i>

Pluriel des Noms français terminés par s, x, z.

An askorn torret.	Ar miz glaoiek.
An eskern torret.	Ar misiou glaoiek.
An aezen* skanv.	Ar c'hlujar spountik.
An aezennou skanv.	Ar glujiri spountik.
Eur bizen galed.	Ar c'hoad bodennek.
Ar piz kaled.	Ar c'hoajou bodennek.
Ar peg flieriuz.	Al lindag* stegnet.
Ar pegou flieriuz.	Al lindagou stegnet.
Ar pousez pounner.	Eur Gall kalounek.
Ar pousesiou pounner.	Ar C'hallaoued kalounek.
Ar c'hein ledan.	Eur pred founnuz.
Ar c'heinou ledan.	Ar prejou founnuz.

SEIZVED KENTEL

Articles. — Le Genre et le Nombre des Noms français.

KORF AN DEN, IZILI, ETC.

An c'horf, <i>m. s.</i>	An ividig,* <i>m. s.</i>
Ar c'horfiou, <i>m. pl.</i>	An ividigou, <i>m. pl.</i>
An ene, <i>m. s.</i>	Ar skouarn, <i>f. s.</i>
An eneou, <i>m. pl.</i>	An diskouarn, <i>f. pl.</i>
Ar penn, <i>m. s.</i>	Ar fri, <i>m. s.</i>
Ar pennou, <i>m. pl.</i>	Ar friou, <i>m. pl.</i>
An tal, <i>m. s.</i>	Ar fron,* <i>f. s.</i>
An taliou, <i>m. pl.</i>	An difron, <i>f. pl.</i>
Al lagad, <i>m. s.</i>	Ar fronel,* <i>f. s.</i>
An daoulagad, <i>m. pl.</i>	Ar fronellou, <i>f. pl.</i>

Pluriel des Noms français terminés au singulier par al, ail.

Eur marc'h treut.	Eul leac'h tenval.
Ar mirc'hier treut.	Al leac'hiau tenval.
Eun aneval gouez.	Eur c'hlandi* nevez.
An anevaled c'houez.	Ar c'hlandiou braz.
Eur banvez* bihan.	Eul lizer-marc'had.
Ar banvesiou bihan.	Al lizeri-marc'had.
Eur ganol striz..	Eur c'hraou-dened.
Ar c'hanoliou striz.	Kreier-dened.
Ar morlarjez druz.	Eun or-dal.*
Ar morlarjezou druz.	An doriou-dal.

EIZVED KENTEL

Genre et Nombre des Noms français.

IZILI AR C'HORF, ETC.

Eur vrac'h, *f. s.*
An divrac'h, *f. pl.*
Eur wazien-vraz,* *f. s.*
Ar gwazied, *f. pl.*
Ar mellou, *m. pl.*
An empenn,* *m. s.*
Ar ginou, *m. s.*
Ar varo, *m. s.*
An ufern, *m. s.*
Ar bleo, *m. pl.*

Eur vleven, *f. s.*
Ar valven, *f. s.*
Ar malvennou, *f. pl.*
Eur galoun, *f. s.*
Ar c'halounou, *f. pl.*
Eur gostezen, *f. s.*
Ar c'hostou, *f. pl.*
Ar c'hostez, *m. s.*
Ar c'hosteziou, *m. pl.*
Ar c'hronch, *f. pl.*

*Pluriel des Noms français terminés au singulier
par ail, al.*

Ar stur re vihan.
Ar sturiou re vraz.
Al labour re skuizuz.
Al labouriou re denn.
Eun darzel* re striz.
Tarzellou re ledan.
Ar gourel* re ger.
Ar c'hourellou re rouez.
Eur stalaf* re goz.
Stalafiou re zister.

Eur spountaill vraz.
Spountaillou braz.
Eur garr-gamm.*
Ar garr-gammed.
Al lid* koz.
Al lidou koz.
Eur galeden gwiridik.
Ar c'haledennou gwiridik.
Eur jeneral kalounek.
Ar jeneraled kalounek.

NAVED KENTEL

Formation du Pluriel dans les Noms.

IZILI AR C'HORF, ETC.

Ar c'houzouk, *m. s.*
An ilin, *m. s.*
An ilinou, *m. pl.*
Eur biz, *m. s.*
Ar biziad, *m. pl.*
Ar meud, *m. s.*
Ar meudou, *m. pl.*
Ar biz-iod, *m. s.*
Ar biz-kreiz, *m. s.*
Biz-ar-bizou, *m. s.*
Ar biz-bihan, *m. s.*

Ar c'hein, *m. s.*
Ar skoaz, *f. s.*
An diskoaz, *f. pl.*
Ar poull-galoun, *m. s.*
An avu, *m. s.*
Ar c'hik-dent, *m. pl.*
Eun dant, *m. s.*
Eur c'hildant, *m. s.*
Ar c'hildent, *m. pl.*
Ar staon, *f. s.*
Choug-ar-c'hil, *m. s.*

*Pluriel des Noms français terminés au singulier
par au, eu.*

Eul labous gwenn.
Laboused gwenn.
Eur vag nevez.
Bagou nevez.
Eun tok du.
Tokou du.
Eul leue melen.
Leueou melen.
Eun tamm dister.
Tammou dister.

Eun niz kizidik.
Nized re gizidik.
Eun ansao hollek.*
Ansavou hollek.
Eur peul dilec'het.
Peuliou dilec'het.
Eur c'hoari divalo.
C'hoariou divalo.
Eun tan spountuz.
Taniou spountuz.

DEKVED KENTEL

IZILI AR C'HORF, ETC.

Ar c'hlin, <i>m. s.</i>	Ar vuzel, <i>f. s.</i>
An daoulin, <i>m. pl.</i>	Ar muzellou, <i>f. pl.</i>
Al lez, <i>f. s.</i>	An dourn, <i>m. s.</i>
An dioulez, <i>f. pl.</i>	An daouarn, <i>m. pl.</i>
Ar c'har, <i>f. s.</i>	An izil, <i>m. s.</i>
An divesker, <i>f. pl.</i>	An izili, <i>m. pl.</i>
Ar voc'h, <i>f. s.</i>	An elgez, <i>f. s.</i>
An divoc'h, <i>f. pl.</i>	An elgesiou, <i>f. pl.</i>
An teod, <i>m. s.</i>	Ar goagren,* <i>f. s.</i>
An teodou, <i>m. pl.</i>	Ar goagrennou, <i>f. pl.</i>

Formation du Pluriel des Noms en **ou**.

Eun toull doun.	Eul lâouen donjeruz.
Toullou doun.	Al laou donjeruz.
Eun tach moan.	Eur vilien round.
Tachou moan.	Ar bili round.
Eur gaouen zall.	Eur gaolen brenet.
Kaouenned dall.	Kaol prenet.
Eur gwennek koz.	Eur goukou dieguz.
Gwenneien nevez-flamm.	Ar goukoued dieguz.
Eur c'hoariel kollet.	Eur c'habestr dianket.
C'hoariellou bruzunet.	Ar c'hebestir torret.

UNNEKVED KENTEL

IZILI AR CHORF, ETC.

Ar vourren, <i>f. s.</i>	An nerven, <i>f. s.</i>
Ar mourrenou, <i>f. pl.</i>	An nervennou, <i>f. pl.</i>
Ar gigen,* <i>f. s.</i>	Al lagad, <i>m. s.</i>
Ar c'higennou, <i>f. pl.</i>	An daoulagad, <i>m. pl.</i>
Ar c'hof-gar, <i>m. s.</i>	An ivin, <i>m. s.</i>
Ar mel-askourn, <i>m. s.</i>	An ivinou, <i>m. pl.</i>
Ar fron, <i>f. s.</i>	Ar skouarn, <i>f. s.</i>
An difron, <i>f. pl.</i>	An diskouarn, <i>f. pl.</i>
Ar fronel, <i>f. s.</i>	An ividik, <i>m. s.</i>
Ar fronellou, <i>f. pl.</i>	An ividigou, <i>m. pl.</i>

Complément déterminatif du Nom.

Dibab ar per.	Ar gwel euz an env.
Labou ar vereuri.	Freskadurez an ear.
Bara ar paour.	Tomder an heol.
Poaniou ar c'horf.	Teoder ar c'hoabr.
Iec'hed an ene.	Niver ar stered.
Brasder ar bed-holl.	Sklerder al loar.

Accord de l'Adjectif.

Al liou du.	Eur vereuri devet.
Ar sistr dous.	Ar gwin ruz.
An hirvin round.	Al leaz gwénn.
Ar c'herez ruz.	Ar bier c'hoero.
Ar bara fresk.	An daouarn neat.
An divrec'h hir.	An divesker berr.

DAOUZEKVED KENTEL

Genre et Nombre des Noms.

IZILI AR C'HORF, ETC.

Eun askourn, <i>m. s.</i>	Ar skevent,* <i>m. s.</i>
An eskern, <i>m. pl.</i>	Ar mab-lagad, <i>m. s.</i>
An troad, <i>m. s.</i>	An diou-groazel,* <i>f. pl.</i>
An treid, <i>m. pl.</i>	Ar goad, <i>m. s.</i>
Ar biz-troad, <i>m. s.</i>	Ar gerc'hen, <i>m. s.</i>
Ar c'hroc'hen, <i>m. s.</i>	Ar gourrenn, <i>m. s.</i>
Ar c'hrec'hin, <i>m. pl.</i>	Ar gourrennou, <i>m. pl.</i>
An arzourn,* <i>m. s.</i>	Ar seul, <i>f. s.</i>
An arzournou, <i>m. pl.</i>	Ar seuliou, <i>f. pl.</i>
An askre,* <i>m. s.</i>	Ar min, <i>f. s.</i>
Ar bouzellou, <i>f. pl.</i>	Ar jaritel, <i>f. s.</i>
An arzel,* <i>m. s.</i>	Ar jaritellou, <i>f. pl.</i>

Complément du Nom.

Ar sklerder euz al loar.	Parkeier ar verourez.
Hueldet ar menesiou.	Ar vouillen euz an hent.
Ar c'herrek euz an aod.	Ar pesked euz al lenn.
An treaz euz ar mor.	Dounder al lounk.*
Park ar merour.	Kaerder ar c'hastel.

Accord de l'Adjectif.

Teir vioc'h lard.	He vara seac'h.
Tri ebeul iaouank.	Hor zouben ien.
Pemp puns doun.	Hoc'h amann goak.
Va zi nevez.	Ho dillad louz.
Da vragez toull.	Ho dillad kaer.

TRIZEKVED KENTEL

AN TI, AN TIEGEZ, ETC.

An ti, <i>m. s.</i>	Eur voger, <i>f. s.</i>
An tiez, <i>m. pl.</i>	Ar mogeriou, <i>f. pl.</i>
An or, <i>f. s.</i>	Ar pignoun, <i>m. s.</i>
An doriou, <i>f. pl.</i>	An daou bignoun, <i>m. pl.</i>
An treuzou, <i>m. pl.</i>	Ar siminal, <i>f. s.</i>
Ar prenestr, <i>m. s.</i>	Ar siminalou, <i>f. pl.</i>
Ar prenecher, <i>m. pl.</i>	An oaled, <i>f. s.</i>
An treust, <i>m. s.</i>	Ar framm,* <i>m. s.</i>
An treustou, <i>m. pl.</i>	Ar c'hebr,* <i>m. s.</i>
Eun doen, <i>f. s.</i>	Ar c'hebrou, <i>m. pl.</i>
An toennou, <i>f. pl.</i>	Ar goulazou,* <i>m. pl.</i>

Complément du Nom.

Skourrou ar wezen-zero.	Gweleou ar vugale.
Konikled ar c'hoarem.	Kein al lestr-tan.
Ar bleizi euz ar c'hoad.	Gouli an troad.
Ar geot euz ar foennok.	Gouliou an treid.
Loened ar vereuri.	Klemmou ar c'hlanvour.
Tok an amezek koz.	Siminalou ar c'hlandi.*

Adjectifs qualificatifs.

Eur gomz divalo.	An dour bero.
Ar vugale aounik.	Eun den digaloun.
Tri gloc'h braz.	Eur plac'h dieguz.
Eur marc'hadour leal.	An henchou striz.
Peder roched fall.	Eun eost founnuz.

PEVARZEKVED KENTEL

TRAOU A ZELL OUC'H AN TI

An derez, <i>m. s.</i>	Ar c'hliked, <i>m. s.</i>
An deresiou, <i>m. pl.</i>	Ar glikedou, <i>m. pl.</i>
Ar bazen, <i>f. s.</i>	Eur gambr, <i>f. s.</i>
Ar pazennou, <i>f. pl.</i>	Ar zal, <i>m. s.</i>
Ar skramp,* <i>m. s.</i>	Ar saliou, <i>m. pl.</i>
Rez-al-leur, <i>m. s.</i>	Ar gegin, <i>f. s.</i>
Ar potaill, <i>f. s.</i>	Ar c'hav, <i>m. s.</i>
Ar potaillou, <i>f. pl.</i>	Ar zolier, <i>f. s.</i>
Ar moraill, <i>m. s.</i>	Ar solierou, <i>f. pl.</i>
Ar moraillou, <i>m. pl.</i>	Ar zanaill,* <i>f. s.</i>
Ar gleizen, <i>f. s.</i>	Ar speuren, <i>f. s.</i>

Complément du Nom.

Paeroun va breur.	Iec'hed ar c'horf.
Maerounez da c'hoar.	Dinamded an ene.
Tok he dad-koz.	Ruster ar goad.
Tavancher hor mamm.	Poaniou ar glanvourez.
Madelez he galoun.	Empenn an den maro.

Divers Adjectifs.

An den fur-ze.	An aotrou penvidik-ze.
An tavancher glaz-se.	Ar beorien reuzeudik-ze.
An dud gwisiek-ze.	Ar verc'h lezirek-ze.
Ar vleziz naounek-ze.	Ar stered lugernuz-ze.
Ar beac'h pouner-ze.	An amzer deval-ze.
An erc'h teo-ze.	Ar glao ien-ze.

PEMZEKVED KENTEL

TRAOU A ZELL OUZ AN TI

Eun ti skol, <i>m. s.</i>	Eul labouradek,* <i>f. s.</i>
Eun ti-soul, <i>m. s.</i>	Eur c'hraou, <i>m. s.</i>
An tiez-soul, <i>m. pl.</i>	Eur marchosi, <i>m. s.</i>
Eun iliz-veur, <i>f. s.</i>	Al lab, <i>m. s.</i>
An ilizou, <i>f. pl.</i>	Al labou, <i>m. pl.</i>
Eur c'hoc'hi, <i>m. s.</i>	Eur glud, <i>m. s.</i>
An ti-kear, <i>m. s.</i>	Ar gludou, <i>m. pl.</i>
Eun davarn, <i>f. s.</i>	Eur c'hardi,* <i>m. s.</i>
An tavarnou, <i>f. pl.</i>	Ar c'hardiou, <i>m. pl.</i>
Eur c'hovel, <i>f. s.</i>	Eur bratel,* <i>f. s.</i>
Ar govellou, <i>f. pl.</i>	Ar pratellou, <i>f. pl.</i>

Complément du Nom.

Lagad ar c'haz du.	Nij ar c'heveleg.
Kerniel ar bouc'h.	Kan an alc'houeder.
Spount al logoden.	Eur zilien zour.
Eun neiz kegin.	Mouile'hi ar gaoued.
Plu ar c'hioc'h.	Bizied an dourn.

Divers Adjectifs.

Ho komsiou amzere.	Eur ger arvaruz.*
Va c'haloun anaoudek.	Eun amprevan askellek.
Eun arouez anad.	Eur c'hi besk.
Al laboused aounik.	Ar vugale besteed.
Eur c'hiz arvoriad.	Eur groaz arc'hantet.
Eur c'han dudiuz.	Ar c'hroasiou alaouret.

C'HOUEZEKVED KENTEL

AN ARREBEURI, ETC.

Ar gwele, <i>m. s.</i>	Eur c'havel, <i>m. s.</i>
Ar gweleou, <i>m. pl.</i>	Ar c'holoen, <i>f. s.</i>
Ar stern-wele, <i>m. s.</i>	Eun armel (arbel), <i>f. s.</i>
Eur c'holc'hed-c'hloan, <i>f. s.</i>	An armeliou, <i>f. pl.</i>
Eur penn-wele, <i>m. s.</i>	Eun daol-round, <i>f. s.</i>
Ar pluek, <i>m. s.</i>	Eur skaon, <i>f. s.</i>
Ar pallennou, <i>m. s.</i>	Ar skinvier, <i>f. pl.</i>
Eul liser, <i>f. s.</i>	Eur gador, <i>f. s.</i>
Al liseriou, <i>f. pl.</i>	Ar c'hadoriou, <i>f. pl.</i>
Eur marblunek, * <i>m. s.</i>	Eur c'houfr, <i>m. s.</i>

Complément du Nom.

Teod an ejenn.	Arzourn ar mansouner.
Breudeur an amezek.	Biziad an treid.
Diskoaz ar miliner.	Mellou ar biziad.
Breac'h ar c'hemener.	Ouazied da c'har.
Daou-ilin ar c'here.	Nerz braz an ejenned.

Adjectifs qualificatifs.

Eur marc'h gwenn.	An douarou puill.
Eun danvadez wenn.	Ar ier du.
An heol skeduz.	Ar pesked fresk.
Eur pintik laouen.	Ar moriou doun.
Eur wezen eeun.	Ar bokedou melen.
Ar c'hik fresk.	An avalou dare.

SEITEKVED KENTEL

AN ARREBEURI, ETC.

Eur ganastel, * <i>f. s.</i>	Ar gultaniou, * <i>m. s.</i>
Ar pod-dour, <i>m. s.</i>	Eur baliked, <i>f. s.</i>
Eun ovisin, * <i>f. s.</i>	Ar vegin, <i>f. s.</i>
An dorchén, <i>f. s.</i>	Eur c'hantolor, <i>m. s.</i>
An torchennou, <i>f. pl.</i>	Ar goulauouier, * <i>m. s.</i>
Ar stign, * <i>m. s.</i>	Eur c'hleuzeur, * <i>m. s.</i>
Ar stignou, <i>m. pl.</i>	Ar mellezour, <i>m. s.</i>
Eur skaonik, <i>f. s.</i>	Ar pod houarn, <i>m. s.</i>
Ar bank-gourvez, <i>m. s.</i>	Ar skudel, <i>f. s.</i>
Al landeriu, * <i>m. s.</i>	Ar skudellou, <i>f. pl.</i>

Complément du Nom.

Azen ar pillauouer.	Touzaden ar maout.
Azennez ar vilin.	Viou ar iar wenn.
Kazeg va eontr.	Plu al labous iar.
Gwerzedigez ar pesked.	Roudou al louarn.
Moue an ebeulez.	Prenecher an iliz.

Adjectifs qualificatifs.

An dud iaouank.	Eun evach c'hoero.
Al labouriou poaniuz.	Eun losten zu.
Eun amzer avelek.	Al lostennou du.
Ar bugel bouzar-ze.	Ar c'hoeffou gwenn.
Ar gaerel vihan-ze.	Ar beorien geiz.
Eur galoun garantezuz.	Eur paour keaz dall.

TRIOUEC'HVED KENTEL

BINVIYOU AR GEGIN, ETC.

Ar pladik, <i>m. s.</i>	Eur zoubennouer, <i>m. s.</i>
Ar pladigou, <i>m. pl.</i>	Ar serviedou, <i>f. pl.</i>
Eul loa, <i>f. s.</i>	An dousier, <i>f. s.</i>
Al loaïou, <i>f. pl.</i>	An tousierou, <i>f. pl.</i>
Eul loa-gok,* <i>f. s.</i>	Eur zaladennouer, <i>m. s.</i>
Ar sil, <i>f. s.</i>	Ar pod-kafe, <i>m. s.</i>
Ar podik-pebr, <i>m. s.</i>	Eur voutail, <i>f. s.</i>
Ar podik-holen, <i>m. s.</i>	Ar stoufou,* <i>m. s.</i>
Eur gountel, <i>f. s.</i>	Eur c'hob,* <i>m. s.</i>
Ar fourchetezou, <i>f. pl.</i>	Al listri,* <i>m. pl.</i>

Complément du Nom.

Alc'houedezed ar parkeier.	Kan ar c'hillok koz.
Houdigou ar vilin.	Hardisiegez ar filiped.
Viou an houadez.	Labouriou ar wenanen.
Gragailherez ar biked.	Flemm an aer-viber.
Spount ar glujiri.	Brenkou ar pesked.
C'houtellerez ar voualc'h.	Skant ar pesk-braz.

Adjectifs qualificatifs.

Daou galvez dibreder.	Hor zoudarded digaloun.
Teir gemenerez dibreder.	Hoc'h henchou digompez.
Eur ger dichek.	Seiz sac'h toull.
Va ziegez didrouz.	Eur stourmad strafilluz.*
He varner didruez.	Eun emgann souezuz.

NAONTEKVED KENTEL

EUN TI-SKOL

Eur gentel, <i>f. s.</i>	Eur c'haier, <i>m. s.</i>
Kentellou, <i>f. pl.</i>	Kaierou, <i>m. pl.</i>
Eul leor, <i>m. s.</i>	Al liou du, <i>m. s.</i>
Leoriou, <i>m. pl.</i>	Al liou glaz, <i>m. s.</i>
Eul lenner, <i>m. s.</i>	Eur pod-liou, <i>m. s.</i>
Lennerien, <i>m. pl.</i>	Podou-liou, <i>m. s.</i>
Eul lennerez, <i>f. s.</i>	Eur reolen, <i>f. s.</i>
Lennerezed, <i>f. pl.</i>	Reolennou, <i>f. pl.</i>
Eul lennadur, <i>f. s.</i>	Ar c'hleiz,* <i>m. s.</i>
Ar paper, <i>m. s.</i>	Ar skritur, <i>f. s.</i>

Complément du Nom.

Eur banerad sili.	Eun dousen legestr.
Daou voutegad histr.	Teir dousen rigadel.
Eur fritaden vrennik.*	An eoged * euz ar ster.
Eur pred sardined.	Higennou ar besketerien.
Eur c'hant meskl.	Rouejou ar pesketer.

Adjectifs qualificatifs.

Eur gazez dishouarn.	An tarteze teo.
Eur vioc'h displed.	Eun daladur nevez.
Al laboused don.	Gounidou talvoudek.
Eur c'helou trubuilluz.	Ar c'hrampoez tano.
Doareou troidelluz.	Ar bara loued.
Eun amzer dersiennuz.	Ravenchou striz.

UGENTVED KENTEL

EUN TI-SKOL

Eun daol, <i>f. s.</i>	Eur skeuden, <i>f. s.</i>
An taoliou, <i>f. pl.</i>	Eur skouer, <i>f. s.</i>
Eun daolen, <i>f. s.</i>	Ar skoueriou, <i>f. pl.</i>
An taolennou, <i>f. pl.</i>	Eur ganived, <i>m. s.</i>
Eur skaon, <i>f. s.</i>	Ar c'hompez, <i>m. s.</i>
Ar skinvier, <i>f. pl.</i>	Eur gador, <i>f. s.</i>
Eun ovisin, <i>f. s.</i>	Ar c'hadoriou, <i>f. pl.</i>
An ovisinou, <i>f. pl.</i>	Eur skolaer, <i>m. s.</i>
Eur valaen, <i>f. s.</i>	Eur skolaerez, <i>f. s.</i>
Ar balaennou, <i>f. pl.</i>	Ar bluen, <i>f. s.</i>

Complément du Nom.

Grougouz an durzunel.	Eur vanden dridi.
Turkejou ar c'hovel.	Preder ar wenanen.
Souben an trinchin.	Padelez ar goanv.
Tuellen ar varriken.	Diskouarn an azen.
Bro an Dregeriz	Aliou an tad-koz.
Rouantelez an envou.	Nerz kaloun ar Vreiziz.

Adjectifs qualificatifs.

Ar c'hik poaz.	Eun ograouer iaouank.
Al labouriou diez.	Ar c'hloc'her koz.
Eur besketerez founnuz.	Eur bragez paduz.
Ar peuri druz.	An anevaled noazuz.
Eur binijen hirr.	Ar zouben c'hluar.
An oferen vintin.	Ar bara benniget.

LABOUR-SKOL EVIT MIZ DU

KENTA KENTEL

AN DILLAD

Eur roched.	Va boned.
Ar rochedou.	Da vonedou.
Eur bragez.	He sae.
Ar bragezeier.	Ho saeou.
Eun hiviz.	Hon lavreg.
An hivizou.	Ho lavregou.
Eul losten.	Va zae-stamm.
Al lostennou.	Da zaeou-stamm.
Eun tok.	Ho rokenen.*
An tokou.	Rokedennou.

Complément déterminatif.

Falloni an enebour.	Trubuill he spered.
Iourc'hed* ar c'hoad.	Eun trok marc'hadourez.
Raned ar c'houver.	Eun tronsad* alc'housesiou.
Skant ar pesked.	Taladur ar barazer.
Krister ar skoul.	Tamall an testou.

Adjectifs qualificatifs.

Al louzeier fall.	Eur spered maritelluz.*
Eur verc'h luguduz.	An avalou dare.
Ar moc'h lor.	Eur voger daou-hanter.
Eun tiegez louz.	Eur c'hoari ebatuz.
Eul lesvamm griz.	Eur gentel elfennuz.*
Eul leur nevez.	Eun ober meuluz.

EILVED KENTEL

AN DILLAD

Eur c'hrez.	Eur re voutou.
Ar c'hresiou.	Eur c'houzougen.
Eur jiletén.	Eur c'huz-fri.
Ar jiletennou.	Eur mouchouer.
Eur bichourel.*	Ar mouchouerou.
Ar pichourellou.	Eul lostennik.
Eul loer.	Eur c'hoeff.
Va lerou.	Ar c'hoeffou.
Eur votez-prenn.	Eun tavancher.
Eur votez-ler.	Eur pateled.
Bouteier-prenn.	Eur jobelinen.*
Bouteier-ler.	Eur c'horf-broz.

Complément déterminatif du Nom.

Tamoez ar vilinerez.	Pal al labourer-douar.
Traouil an nezerez.	Eur bastel gik maout.
Tronjen ar wezen-ounn.	Pateled ar verc'h viban.
Goueriou an draonien.	Neiz koant ar penduik.
Ar pabor euz ar gaoued.	Peg ar c'here koz.
Ar baganiz euz ar Chin.	Perc'hen ar c'hastel.

Divers Adjectifs.

Va mevel skiantek.	He vaerounez vad.
Da amezeg divergont.	Va breudeur desket.
He baeroun karantezuz.	Da gendirvi difreuz.
Va amezeg divergont.	He nizez deraed.
Da vatez skiantek.	Va c'hoarezed skoliet.

TREDE KENTEL

BINVIU AN TIEGEZ

Eur c'harr.	Ar c'hilloourou.
Ar c'hirri.	Ar varr.
Eun alar.	Ar mirri.
An eler.	Ar bigel.
Eur garrigel.	Ar pigellou.
Karrigellou.	Ar fals.
Ar bal.	Ar filsier.
Ar pili.	An dournerez.
Ar c'hraz.	An dournerezou.
Ar grivisier.	Ar wenterez.
An oged.	Ar c'hrouer.
An ogejou.	Ar ridel.

Complément du Nom.

Lost al louarn iaouank.	Morzoliou ar c'hovel.
Deliou ar wezen-lore.	Mudurun* an or.
Lec'hed ar mezer du.	Barnedigez ar muntre.
Al lec'hid euz ar ster.	Mouar ar c'harz.
Leve ar pinvidik.	Morianed an Afrik.

Divers Adjectifs.

Hon dillad roget.	Da vioc'h gwerzet.
He lereier toullét.	He gazez kamm.
Ho lavariou touelluz.	Ho tenved touzet.
Va bonteier faoutet.	Va loened don.
Hol labour-peurc'hreat.	He vab dizanaoudek.

PEVARE KENTEL

BINVIOU AN TIEGEZ

Eur ruiller.	Eur baner.
Ar rastel.	Ar panerou.
Ar restel.	Eun hadouer.
Eur falc'h.	An hadouerou.
Ar filc'hier.	Eur wigned.*
Eur vouc'hal.	Ar wignedou.
Ar bouc'hili.	Eur c'hrok.
An dic'hrisiennner.*	Ar c'hreier.
Eur strepik.*	Eur mann-kein.
Eur bouteg.	Ar mannou-kein.
Ar boutegi.	Eur forc'h.

Complément du Nom.

Eur ialc'had mouniz.	Eun neiz melenek.
Eun dousen vesper.	Ivinou ar c'haz du.
Dimerc'her al Ludu.	Stur al lestr-tan.
Skuizder ar mengleusier.	Pemp skiant an den.
Amzer ar mederez.	Kornigel hor c'henderv.
Eur parkad melchen.	Sifoc'hellou * ar vugale.

Divers Adjectifs.

Hon tiegez kempennet.	Hor gwez diskaret.
Ho ti kempennet.	He frouez breinet.
Hol labour klozet.	Ho fark gounezet.
Hon ed dastumet.	Hon douarou gounezet.
Hor gwinizou dastumet.	Va liors labouret.

PEMPED KENTEL

BINVIOU AN TIEGEZ

Eun hesken.	Eur spillen.
An heskennou.	Ar spillou.
An iforn.	Eur gountel.
An turkezou.	Ar c'honteli.
Eun anneo.	Eun tach.
Eur c'hompezer.	An tachou.
Ar gize.	Eur c'haritel.
Ar c'hizellou.	Ar garitellou.
Eur vesken.	Eur morzol.
An nadosiou.	Ar morzoliou.
Eur minaoued.	Ar c'hevel.
Ar minaouedou.	Ar gevellou.

Complément du Nom.

Saill nevez ar puns.	Eur bern braz a raden.
Skeuliou an doerien.	Eur skour skao-grac'h.*
Sempladurez ar c'hlanvour.	Eur voden goant a skao.
Hesken ar c'halvez.	Skinou ar rod.
Besken ar c'hemener.	Sanailh an ti-soul.
Nadoz ar gemenerez.	Bas ar gazez koz.

Divers Adjectifs.

Hor gwez diveget.	An alar torret.
Ho fuzuill karget.	He gezeg mac'hagnet.
Ho c'hlezeier lemm.	Hor bioc'h gwerzet.
Hon ti koz devet.	Teir ouenner prenet.
Da c'hranchou devet.	Daou gi kounaret.
Ho karr bruzunet.	Hoc'h arrebeuri freuzet.

C'HOUEC'HVED KENTEL

BINVIU AN TIEGEZ

Eur wimeled.	Eur fuzuill.
An tarar.	Eur parl.
An tararou.	Eul loa-vanson.
Eun daladur.	Eul logotouer.*
Taladurion.	Logotouerou.
Ar freill.	Eur c'hleze.
Ar freillou.	Ar c'hlezeier.
Ar fust.	Eur sac'h.
Ar fustou.	Ar sier.
Ar walen-sparl.	Eur benvek.

Complément du Nom.

Hirder ar siblennou.	Gwialen ar mesaer.
Rastel ar chardiner.	Klezeier ar vrezelidi.
Rebechou va zad-koz.	Bihander al laouenanik.
Ar reizded euz hor c'homsion.	Tomder an tan.
Setu aze ribin ar c'had.	Ridel ar plac'h.
An dien euz ar ribot.	Gwerzidigez ar vereuri.

Adjectifs qualificatifs et démonstratifs.

An den iaouank-man.	Al loened gouez-se.
An tok gwenn-ze.	An ebeul bihan-hont.
Ar vaouez koz-man.	An aneval don-ze.
Al labous koant-ze.	Ar bleiz kriz-hont.
An tiez nevez-man.	Ar bleizi naounek-ze.
Ar skudellou faout-ze.	Ar skritur vrao-ze.

SEIZVED KENTEL

STERN

Ar stern.	Al lerennou.
An harnez.	Ar belost.
Eur bas.	Eur zugel.
Ar vrid.	Ar sugellou.
Ar bridou.	Ar zivellen.*
Eur c'habestr.	Ar sivelennou.
Ar weskin.	An dibr.
Ar gveskinnou.	An dibrik.
Eur ziblen.	Ar c'holier.
Ar siblennou.	Eur c'hroumm.*
Ar stileuk.*	Al leren-stleuk.

Complément du Nom.

Pinvidigez ar vro-man.	Kroc'hen ar bleiz.
Riboul* an tan gwall.	Pilgoz ar c'higer.
Brud an den gwisiek.	Pillig ar geginerez.
Deskadurez ar vugale.	Kaerder bolz-an-env.
Leur an ti-soul.	Eur rummad tud iaouank.

Adjectifs démonstratifs, etc.

An dube brao-ze.	Ar c'hillok ruz-se.
Al loaion koz-man.	Al laeroun braz-hont.
An emgann vraz-ze.	Ar per dare-man.
An divroad koz-hont.	An emzivad keaz-hont.
Al laouer doun-man.	An ero eeun-ze.
Ar vrid nevez-ze.	An dibr kaer-man.

DEKVED KENTEL

MICHERIOU

Eur c'heginer.	Eul louzaouer.
Ar geginerien.	Al louzaouerien.
Eur geginerez.	Eur prizer.*
Ar c'heginerese.	Ar brizerien.
Eun toer.	Ar merour.
An doerien.	Ar verourien.
Eur roudenner.*	Eur verourez.
Ar roudennerien.	Ar merourezed.
Eun alaourer.	An teuzer.
An alaourerien.	An deuzerien.

Complément du Nom.

Eun hanter boezellad kerc'h.	Heor al lestr brezel.
Amzer gaer ar iaouankiz.	Hesked he c'har diou.
Ijin ar micherour.	Manegou ar zoudarded.
Harz ar c'hi-foutouillek.*	Bazoulen ar c'hloc'h.
Eun dorz vara heiz.	Amzer an haderez.

Divers Adjectifs.

Ar skeuliou hir-man.	Ar bouteg braz-hont.
An nezerez klanvidik-ze.	Al labour diez-se.
Ar c'had aounik-man.	Ar gwin gwenn-ze.
Al labousedigou-ze.	Ar c'hleier koz-hont.
An testou faoz-hont.	An trok talvouduz-se.
Ar vro binvidik-man.	Ar skritur fall-ze.

UNNEKVED KENTEL

MICHERIOU

Eun horolacher.	Eur c'hentellier.*
An horolacherien.	Ar gentellerien.
Eur gof.	Eul liorzer.*
Ar gofed.	Al liorzerien.
Eun hucher.	Eur c'houenner.
An hucherien.	Ar c'houennerien.
Eur mouller.	Eur c'houennerez.
Ar voullerien.	Ar c'houennerezed.
An ijinour.*	Eun devezour.
An ijinourien.	An devezourien.

Pronoms démonstratifs et possessifs.

He-man eo va hini.	He-man eo hon hini.
Hen-nez eo da hini.	Hen-nez eo hoc'h hini.
Hen-hont eo he hini.	Hen-hont eo ho hini.
Hou-man eo va hini.	Hou-man eo hon hini.
Houn-nez eo da hini.	Houn-nez eo hoc'h hini.
Houn-hont eo he hini.	Houn-hont eo ho hini.

Pronoms interrogatifs, relatifs, etc.

Da biou eo an dra-man ?	Petra zo ?
Piou a lavar an dra-ze ?	Petra ra ze d'e-hoc'h ?
Petra a livirit ?	Pe den eo hen-nez ?
Euz a betra e komzit-tu ?	A be vro e teuit-hu ?
Piou eo hen-nez ?	Piou eo houn-nez ?

DAOUZKVED KENTEL

MICHERIOU, KARGOU

Eul levrier.*
Al levrierien.
Eur mear.
Ar veared.
Eur munuzer.
Ar vunuzerien.
Eur miliner.
Ar vilinerien.
Eur vilinerez.
Ar milinerez.
Eun eoster.
An eosterien.

Eur marc'hadour.
Marc'hadourien.
Eur gwerzer.
Gwerzerien.
An noter.
An notered.
An ograouer.
An ograouerien.
Eun oberour.
An oberourien.
Eul liver.
Al liverien.

Pronoms démonstratifs et possessifs.

Masculin.

Ar re-man eo va re.
Ar re-ze eo da re.
Ar re-hont eo he re.
Ar re-man eo hon re.
Ar re-ze eo ho re.
Ar re-hont eo ho re.

Féminin.

Ar re-man eo va re.
Ar re-ze eo da re.
Ar re-hont eo he re.
Ar re-man eo hon re.
Ar re-ze eo ho re.
Ar re-hont eo ho re.

Pronoms interrogatifs.

Petra a raimp-ni ?
Piou ac'hanoc'h ho taou ?
Piou ac'hanoc'h ho tiou ?
Piou eo ar vaouez-hont ?
Piou eo an dud-ze ?
Piou am galv ?

Petra a rit-hu ?
Euz a betra e komzit ?
Da betra eo mad kement-se ?
Pe hano hoc'h eus-hu ?
Pehini anezho eo ?
Pere anezho eo ?

TRIZEKVED KENTEL

MICHERIOU

Eur pesketer.
Ar besketerien.
Eur ploumer.
Ar bloumerien.
Eur porsier.
Eur borsierez.
Eur poder.
Ar boderien.
Eur c'hellenner.
Ar gelennerien.

Eun hernacher.*
An hernacherien.
Ar rener.
Ar renerien.
Ar skrivanier.
Ar skrivanierien.
Ar skuber.
Ar skuberien.
Eur skuberez.
Skuberezed.

Pronoms démonstratifs et personnels.

An dra-man a zo d'in.
An dra-ze a zo d'id.
An dra-hont a zo d'ezhan.
An dra-man a zo d'e-omp.
An dra-ze a zo d'e-hoc'h.
An dra-ze a zo d'ezho.

An tok-man a ioa d'in.
Ar bara-ze a oe d'id.
Ar zouben a vezo d'ezhan.
An aval-man a zo evid-on.
Ar gwin-ze a zo evit-han.
An traou-ze a zo evid-hoc'h.

Divers Pronoms.

Pehini ho pezo-hu ?
Pere ho pije c'houi ?
Pere ac'han-omp ?
Piou ac'han-hoc'h ?
An holl.
An holl a lavar an dra-ze.

Pehini eo ar gwella ?
Pehini eo ar wella ?
Da biou eo he-man ?
D'id eo hen-nez ?
D'e-hoc'h-hu eo ?
D'e-omp e vezo.

PEVARZEKVED' KENTEL

MICHERIOU

Eur gwiader.
Gwiaderien.
Eur pillauer.
Pillaouerien.
Eur gwaer.
Gwaerien.
Eun dibrer.*
An dibrerien.
Eun alc'hoezer.*
An alc'hoezerien.

Eur mengleusier.
Mengleusierien.
Eun heskenner.
An heskennerien.
Eur steaner.
Steanerien.
Eur c'hizeller.
Ar gizellerien.
Eur c'hrierez.
Grierezed.

Divers Pronoms.

Me am bezo he-man.
Te az pezo hen-nez.
Hen en deuz an dra-ze.
Hi e deuz great.
Ni a gane.
C'hui ho pezo kig.
Hi, hint a lavaro.
Va breur as mago.
Hon tad hor mago.
Ho kerent ho karo.
Va moereb a gar anezhi.
Da vamm a gar anezhan.
D'ezhan em euz hel lavaret.
D'ezhi hel livirinn.

Va zad a vago ac'hanod.
Ho tad en deuz maget ac'hanoun.
Hor mestr a baeo ac'hanomp.
Ho preudeur a garo ac'hanoc'h.
Va c'henderv hel lavaro d'ezho.
Me ho faeo disul.
Disul e paeinn anezho.
Varc'hoaz e welimp ac'hanod.
Dimeurs ez aimp gant-han.
C'hui az aio gant-ho.
Hen a zeuio gan-e-omp.
Mont a rinn gan-e-hoc'h.
D'e-hoc'h e roinn anezhi.
Pep-hini evit-han he-unan.

PEMZEKVED KENTEL

LOENED AN TI (DON)

Eur marc'h.
Ar mirc'hier.
Eur gazez.
Eun ebeul.
An ebeulien.
Eun ebeulez.
Eun ejenn.
An ejenned.
Teir bioc'h.
Diou ouenner.
Eur c'hole.

Eul leue.
An azen.
An azened.
Eun azenez.
An azenezed.
Eun azenik.
Eur maout.
Eun danvadez.
An denved.
An oanik.
An oaned.

Divers Pronoms.

Me eo.
Eun dra vad eo.
Kelou koz int.
Ar pezh a ra drouk d'in.
Ar pezh a gasaann ar muia.
Ar pezh a zo mad a garann.
Setu petra a ra drouk d'in.
Setu petra a lavarann d'e-hoc'h.
Ne ouzonn ket petra a livirit.
Ne ouzoc'h ket petra a rit.
Ne oar ket petra a c'hoarvezo.
Ne ouzomp ket piou a zeuio.
Ne ouzont netra.

Ar pezh a zo kaer, eo ar mor.
Ar pezh a gar, eo ar bara.
Kemend a zo aman a zo d'in.
Kemend a fell d'e-hoc'h ho pezo.
Kemend a lavar a zo gaou.
Kemeret hoc'h euz kemend em
boa.
An hini adled'e-hoc'h hazoeat kuit.
An hini hoc'h euz roet d'in a zo
fall.
Ar re a zo fur a vev pell.
Ar re hoc'h euz gwelet aman a zo
maro.

C'HOUEZEKVED KENTEL

LOENED AN TI

Eur c'havrik.	Eur c'has.
Ar gavriked.	Ar c'hisier.
Eur c'haor.	Eur gazez.
Ar pemoc'h.	Ar chas.
Ar moc'h.	Eur raz.
Eur wiz.	Ar razed.
Ar gwizi.	Eul logoden.
Eun houc'h.	Al logod.
Eur bouc'h.	Eur c'hi-saoz.
Ar bouc'hed.	Ar chas-saoz.
Ar c'hi.	Eur c'hi-foutouilleek.
Ar giez.	Eul levran.

Divers Pronoms.

Piou eo hen-nez ?	Da betra eo mad an dra-ze ?
Piou eo houn-nez ?	Pe hano hoc'h eus-hu ?
Piou eo an den-ze ?	E pe gear e choumit-hu ?
Piou eo an dud-ze ?	Da beleac'h ez it-hu ?
Piou eo ar vaouez-hont ?	Euz a beleac'h e teuit ?
Pehini ac'hanoc'h ho taou ?	Da be vro ez aimp ?
Pehini ac'hanoc'h ho tiou ?	Allaz ! n'her gwelimp ket.
Pere ac'hanoc'h-hu holl ?	Piou a c'halv ac'hanomp ?
Petra a livirit-hu ?	Piou hor galve bremaik ?
Petra a livirint-hi ?	Pehini a c'houlennit-hu ?
Petra a raimp-ni ?	Pere a gemerot-hu ?
Euz a betra e komzit-hu ?	Pehini eo ar gwella ?

SEITEKVED KENTEL

LOENED

Eur gaerel.	Eun olifant.
Ar c'haro.	Eur gaerel-vraz.
Ar c'hirvi.	Ar fured.
Ar broc'h.	Eur marmouze.
Ar broc'hed.	Eur varmouzez.
Eur c'hanval.	Eun heureuc'hin.*
Ar c'hanvaled.	Eur wiz-c'houez.
Eun avank.*	Eur pemoc'h-gouez.
Eur iourc'h.*	Eur c'honikl.
lourc'hed.	Eur gonikleze.
Ar gwibered.*	Eur c'had.

Divers Pronoms.

Me a ia da gomz out-han.	Petra a roinn d'id ?
Me am euz great aoun d'ezhan.	Da zisprizout a rann.
Petra a rinn-me ?	Ne velint ket ac'hanod.
Ne gredann ked an dra-ze.	Te eo ec'h euz hel lavaret.
Ne ouzonn petra a lavar.	Etre te ha ni.
An dra-ze a lavaraz d'in.	D'id eo c'hoari.
Petra a zouguit-hu aze d'in.	Gan-ez ez inn.
Deuit gan-en.	Ac'hanod e komze.
Pell ema diouz-in.	Kalz e kar ac'hanod.
He-man a zo evid-oun.	Te a lavar eur gaou-braz.
Ho tad a gare kalz ac'hanoun.	Petra a levereze-d'e-omp ?
Etre c'hui ha me.	Petra a ganeze-te aze ?
Etre-z-omp-ni hon-daou.	Petra a skrivi-te ?

TRIOUECH'VED KENTEL

LOENED GOUEZ

Eul leon.	Eur pudask.
Al loened.	Al louarn.
Eul loenez.	Al lern.
Al leonezed.	Eul louarnik.
Eul leonik.	Eur minouc'h.*
Ar bleizi.	Ar minouc'hed.
Eur vleizez.	Eun erminik.
Eur bleizik.	Erminiged.
Eur c'hi-dour.	Ar gozed.
Eun ourz.	Eun aer.
An ourzez.	Eur vaot.*

Divers Pronoms.

Ni eo hon euz skrived d'ho tad.	Piou a vago ac'hanoc'h ?
Petra a livirimp-ni ?	Ac'hanoc'h e komze.
N'hor bezo netra.	Hen en deuz lavaret an dra-ze.
Ha c'hui a hello her gwelet ?	Petra a ra-hen ?
N'hol lazit ket.	Kana a ra, eme-z-han.
Pedit Doue evid-omp.	Gant-hi ez eot.
Ne c'hlaizit ket ac'hanomp.	D'ezhi eo em euz hel lavaret.
C'hui eo a zeui gan-en.	Hep-t-hi ez aimp.
C'hui holl a vezo eno.	Ne ket anezhi e komzann.
Me ho kwelo neuze.	Klanv eo, eme-z-hi.
Petra a rit-hu ama ?	Hi ho deuz pedet Doue.
Petra a livirit-hu aze ?	Gant-ho ounn bet.

NAONTEKVED KENTEL

AMPREVANED, PREVED

Ar gwenan.	Eur viskoulen.*
Eur wenanen.	Ar biskouled.
Ar buzug.*	Eur c'hrill-zouar.
Eur vuzugen.	Laou-dar.*
Ar giniden.	Eun touseg.
Eun aspi.	An tousegi.
Ar safron.*	Eun nadoz-aer.
An tartouzed.*	Ar melfed.
Eur c'houil.	Ar merien.
Eur c'houil-aour.	Eur verienen.
Eur c'hos.*	Ar sardon.*
Ar c'hosed.	Ar raned.
Ar grilled.	Ar gwesped.

Divers Pronoms.

D'ezhi eo em euz hel lavaret.	Ema a-hont, ha n'hen gwelit-hu ket.
D'ezho eo e komzinn.	Eno eo em euz he gavet.
Petra a livirit-hu anezho ?	Ne anavezann ket anezho.
Setu eul leor mad, lennit-anezhan (lennit-hen).	Hen eo en deuz hen roet d'in.
Me hen roi d'e-hoc'h.	Ha d'ezhan eo ?
Warc'hoaz her gwelinn.	N'em euz lavaret netra anezhan.
Ne skoit ket gant-han.	Tostait out-han.
Ne c'hourdrouzit ket anezhi.	Petra hoc'h euz-hu roet d'ezho ?
He zenna a raimp ac'hano.	Komzet em euz out-ho.
Hirio e welinn anezhi.	Livirit d'ezho ar wirionez.

UGENTVED KENTEL

AMPREVANED, PREVED

Ar c'houiled.	Eur c'hillock-raden.
Ar glazarded.*	Killeien-raden.
Ar c'helien.	Al lenkeren.*
Eur balafen.*	Eur pendolek.
Eur c'huibuen.	Eur prenv.
Ar c'huibu.	Eun aer-viber.
Al laou.	An teureug.*
Ar c'hoenn.	Eur garlosten.
Eur c'hoanen.	Eur gweskle.
Eur c'hoaderez.	Ar gwesklevi.
Ar c'hoaderez.	Eur c'houil-kornek.*
Goaderezed.	C'houiled-kornek.

Pronoms indéfinis.

Kollet eo pep-tra gant-han.	An eil hag egile hel lavar.
Pep-tra a zo mad evid-hoc'h.	An eil hag eben a zo klanv.
An holl her goar.	Unan bennag a zo aze.
Peb a beren ho pezo.	Ne oa den e-bed enn ti.
Kasit d'ezho peb a aval.	Ne livirit da zen ar pezh hoc'h euz klevet.
Hen-nez a zo fall, kemerit eun all.	N'em euz gwelet den e-bed.
He-man a zo evid ho preur, hag egile evid-hoc'h.	Kasit unan bennak da di va breur.
Hou-man a roann d'e-hoc'h, hag eben a virann evid-oun.	Neb a espern he zec'hed, a espern he iec'hed.
En em c'hourdrouz a reont an eil egile.	Ne anavezann hini e-bed euz ho pugale.

LABOUR-SKOL EVIT MIZ KERZU

KENTA KENTEL

LABOUSED

Eur c'hillock.	Eur c'hillock-indez.
Ar c'hilleien.	Ar gwazi.
Eur iar.	Eun dube.
Ar ier.	An dubeed.
Eun enez.	Eur goulm.
An houad.	Ar c'houlmed.
An houldi.	Eur c'hudon.*
Eun houadez.	Ar gudoned.
An houadezed.	Eur baün.*
Eur iar-indez.	Ar paüned.

Conjugaison du Verbe KAOUT (AVOIR).

MODE INFINITIF

PRÉSENT

Kaout.

PASSÉ

Beza bet, o veza bet.

PARTICIPE PRÉSENT

O kaout.

PARTICIPE PASSÉ

Bet.

MODE INDICATIF

PRÉSENT

Me em euz iec'hed.

Te ec'h euz nerz.

Hen en deuz spered.

Hi e deuz spered.

Ni hon euz deskadurez.

C'hui hoc'h euz kelennadurez.

Hi ho deuz-brud vad.

IMPARFAIT

Me em boa eur gornigel.

Te ez poa eur vaz.

Hen en doa eul lindag.

Ni hor boa eur c'habestr.

C'hui ho poa eur bas.

Hi ho doa eun dibr.

EILVED KENTEL

LABOUSED

Eun alc'houeder.
Eur c'heveleg.
Ar c'heveleged.
Eur c'hioc'h.
Ar gioc'hed.
Teir c'hioc'h.
Ar beufed.
Ar c'hoailled.*
Eur pabor.
Ar babored.

Eur gaouen.
Kaouenned.
Eun askel-groc'hen.
Ar morvaout.*
Ar fraoed.*
Eur goukou.
Ar sined.
Eur sparfel.
An dridi.
Eur rouzard.*

Verbe KAOUT (AVOIR).

MODE INDICATIF (suite).

PASSÉ DÉTERMINÉ

Me em boe eur c'hlenved.
Te ez poe an darsien.
Hen en doe ar ruzel.
Ni hor boe ar vreac'h.
C'hui ho poe remm.
Hi ho doe hurlou.

PASSÉ INDÉTERMINÉ

Me em euz bet eur gounid.
Te ec'h euz bet eur c'holl.
Hen en deuz bet ar vez.
Ni hon euz bet meuleudiu.
C'hui hoc'h euz bet eun dic'haou.
Hi ho deuz bet kalz madou.

PASSÉ ANTÉRIEUR

Me em boe bet eur c'hoadegen.
Te ez poe bet eur zilzigen.
Hen en doe bet eun anduillen.
Ni hor boe bet sistr.
C'hui ho poe dour-mel.
Hi ho doe bet gwin gwenn.

PLUS-QUE-PARFAIT

Me em boa bet eun durkez.
Te ez poa bet eur wimeled.
Hen en doa bet eur vouc'hal.
Ni hor boa bet eur morzol.
C'hui ho poa bet eun daladur.
Hi ho doa bet eun talar.

TREDE KENTEL

LABOUSED

Eur gegin.
Ar c'hegined.
Eun drask.
Eur morzevellek.
Ar gwenelied.
Eul linek.*
Eul linegez.
Ar glazaoured.*
Eur penglaou.
Ar filiped.

Eur skoul.
Eur c'hlujar.
Ar glujiri.
Eur bik.
Ar piked.
Eur pintik.
Ar pintiked.
Eun dube.
Ar gazek-koad.
Eul laouenan.

Verbe KAOUT (AVOIR).

MODE INDICATIF (suite).

FUTUR SIMPLE

Me am bezo eun nadoz.
Te az pezo eur spillen.
Hen en devezo eur vesken.
Ni hor bezo eur strinkel.
C'hui ho pezo eur zifoc'hel.
Hi ho devezo c'hoariellou.

FUTUR ANTÉRIEUR

Me am bezo bet eur skudel.
Te az pezo bet eul loa.
Hen en devezo bet eur gountel.
Ni hor bezo bet eur skoed.
C'hui ho pezo bet pevar real.
Hi ho devezo bet dek lur.

Va zad en deuz parkeier.
Da vreudeur ho deuz tokou.
He eontr en doe eur c'hi mad.
Hor mignouned ho doe sec'hed.
Ho kerent ho doa arc'hant.
Ho kendirvi ho deuz bet iod.
Va c'hoar e devezo kouign.
Da hini e deuz bet tartzet.
He hini e doe bet krampoez.
Hon re ho doa bet kik.
Ho re ho devezo mel.
Va faeroun en deuz kaloun vad.
Da vaerounez e doa madou braz.

PEVARE KENTEL

LABOUSED

Eur voualc'h.
Ar mouile'hi.
An eostik.
An eostiked.
Eur voc'h-ruz.
Eun durzunel.
An turzunelled.
Eur gernigel.
Ar c'hernigelled.
Eur melenek.
Ar meleneien.
Ar milvid.*

Ar penduik.
Ar penduiged.
Ar falc'han.*
Ar falc'haned.
Ar belegik.
Eur sigougn.
Eun erer.*
Ar gwelan.
Ar gweleni.
Ar moullek.*
Ar morlvid.*
Al laouenaned.

Verbe KAOUT (AVOIR).

MODE CONDITIONNEL

PRÉSENT OU FUTUR

Me em bije eun higen.
Te az pije eur roued.
Hen en divije eur pesk.
Ni hor bije eur zilien.
C'hui ho pije eur c'hruill-vor.
Hi ho divije eul legestr.

PASSÉ (1^{re} forme):

Me em bije bet eur voualc'h.
Te az pije bet eur gernigel.
Hen en divije bet eur melenek.
Ni hor bije bet eur milvid.
C'hui ho pije bet eun eostik.
Hi ho divije bet eur morlvid.

PASSÉ (2^e forme).

Me am befe bet gwenan.
Te az pefe bet ier.
Hen en defe bet konikled.
Ni hor befe bet labousedigou.
C'hui ho pefe bet houldi.
Hi ho defe bet gedon.

Eul lamm em boa bet.
Eur rinkladen en doe bet.
Eur ruaden en divije bet.
Eur skrijaden en defe bet.
Eur maro trumm en deuz bet.

PEMPVED KENTEL

PESKED

Eur zilien.
Sili. — Siliou.
Eur brezel.*
Brezili.
Eul leonek.*
Leoneged.
Eul lagadek.*
Eur c'hlizigen.*
Gliziged.
Eul lizen.*
Al lized.

Eur meill.*
Ar meilled.
Eun talareg.*
An talareged.
Eun dreineg.*
An dreineged.
Eur braog.*
Ar braoged.
Eun eog.*
An eoged.
Eur zardinen.

Verbe KAOUT (AVOIR).

MODE IMPÉRATIF

PRÉSENT OU FUTUR

Ez pez fizians e Doue.
Hor bezet habaskded.
Ho pezit trugarez.

MODE SUBJONCTIF

PRÉSENT OU FUTUR

R'am bezo eun heskenn.
R'az pezo eur benvek.
R'en devezo eur falc'h.
R'hor bezo filsier.
R'ho pezo freillou.
R'ho devezo dournerezed.

IMPARFAIT

R'am befe brezili.
R'az pefe gliziged.
R'en defe lized.
R'hor befe meilled.
R'ho pefe dreineged.
R'ho defe eoged.

PASSÉ

R'am bezo bet eur zilien.
R'az pezo bet eur brezel.
R'en devezo bet eul leoneg.
R'hor bezo bet eun talareg.
R'ho pezo bet eul lagadeg.
R'ho devezo bet eur braog.

C'HOUECHVED KENTEL

PESKED

Eur c'harlizen.*
Ar garlized.
Eun dluzen.*
An dluzed.
Eun eog.
An eoged.
Eur zardinen.
Ar sardined.
Eun dulboden.*
An tulbod.

Eur meill-ruz.
Ar meilled-ruz.
Eur beked.*
Ar bekeded.
Eur c'harpen.*
Ar c'harped.
Eur skanteg.*
Ar skanteged.
Ar sturk.*
Ar sturked.

Verbe KAOUT (AVOIR).

MODE SUBJONCTIF (suite).

PASSÉ

R'am bezo bet eur c'harlizen.
R'az pezo bet eun dluzen.
R'en devezo bet eun dulboden.
R'hor bezo bet eur meill-ruz.
R'ho pezo bet eur beked.
R'ho devezo bet eur sturk.

PLUS-QUE-PARFAIT

R'am befe bet garlized.
R'az pefe bet dluzed.
R'en defe bet tulbod.
R'hor befe bet harped.
R'ho pefe bet sardined.
R'ho defe bet sturked.

FRAZENNOU BIHAN

Va amezek en deuz kalz a loened lard.
Da gerent ho devezo eun eost founnuz.
Ne vezo ket ker ar bara hevlene.
Ar gwin a ioa marc'had mad warlene.
Ne oa ket avoalc'h a labour evid kemend a dud.
Amzer fall a oe deac'h da bardaez.
Ho mevel en deuz bet he bae.

SEIZVED KENTEL

PESKED

Eur gwennig.*
Gwenniged.
Eun harink.*
An harinked.
Eun aïnez.*
Aïnezed.
Eur rae.
Ar raed.
Eur mor-houc'h.*
Mor-houc'hed.
Eur mor-vleiz.*
Mor-vleizi.
Ar c'hargaden.*

Eur mor-varc'h.*
Eur c'hrank.
Ar c'hranked.
Ar c'hrill-vor.
Ar grilled-mor.
Eul legestr.
Ar rigadel.
Eur vrenniken.
Ar brennik.
Ar meskl.
An histr.
An ormel.
Kountel-legestr.*

Conjugaison du Verbe KAOUT (AVOIR).

(Au personnel.)

MODE INDICATIF

PRÉSENT

Eun ene am euz.
Eur penn ac'h euz.
Eur c'horf en deuz.
Izili hon euz.
Divreac'h hoc'h euz.
Traid ho deuz.

IMPARFAIT

Eun ti am boa.
Eul bab (eur c'hardi) ez poa.
Eur c'hraou en doa.

Arrebeuri hor boa.
Dillad ho poa.
Bouteier ho doa.

PASSÉ DÉTERMINÉ

Eur gazez am boe.
Eur marc'h az poe.
Eun ejenn en doe.
Saout hor boe.
Ounnered ho poe.
Azenned (ezen) ho doe.

EIZVED KENTEL

GWEZ-BRAZ

Eun derven.
An dero.
Eur faoen.
Ar gwez fao.
Eur wezen evlec'h.
Gwez evlec'h.
Eur wezen ounn.
Gwez ounn.
Eur wezen halek.
Gwez halek.

Eur wezen dill.*
Gwez till.
Eur wezen skao-grac'h.
Gwez skao-grac'h.
Eur wezen sapr.
Gwez sapr.
Gwez pin.
Gwez palmez.
Gwez oranjez.
Gwez mesper.

Verbe KAOUT (AVOIR).

MODE INDICATIF (suite).

PASSÉ INDÉTERMINÉ

Bara am euz bet.
Kik ac'h euz bet.
Dour en deuz bet.
Avalou hon euz bet.
Frouez hoc'h euz bet.
Per ho deuz bet.

PASSÉ ANTÉRIEUR

Gwin am boe bet.
Amann az poe bet.
Eur graonen en doe bet.
Irvin hor boe bet.
Kistin ho poe bet.
Spezard ho doe bet.

PLUS-QUE-PARFAIT

Eur brunen em boa bet.
Eur grampoezen ez poa bet.
Eur zivien en doa bet.
Mouar hor boa bet.
Kouign ho poa bet.
Madigou ho doa bet.

FUTUR SIMPLE

Eur c'harr am bezo.
Eun alar az pezo.
Eur c'hillourou en devezo.
Sugellou hor bezo.
Goakoliou ho pezo.
Stern ho devezo.

NAVED KENTEL

GWEZ FROUEZ

Eur wezen-avalou.
Gwez-avalou.
Eur wezen-ber.
Gwez-per.
Eur wezen-hiliber.*
Gwez-hiliber.
Eur wezen-gistin.
Gwez-kistin.
Gwez-kignez.
Eur wezen-gerez.

Gwez-fiez.
Eur wezen-olivez.
Gwez-pechez.
Eur wezen-brun.
Gwez-brikez.
Gwez-alamandez.
Eur wezen-graoun.
Gwez-kraoun.
Eur wezen-gelvez.
Gwez-kelvez.

Verbe KAOUT (AVOIR).

MODE INDICATIF

FUTUR ANTÉRIEUR

Eur prad am bezo bet.
Eur foennok az pezo bet.
Eur vereuri en devezo bet.
Mevélien hor bezo bet.
Mitisien ho pezo bet.
Devezourien ho devezo bet.

MODE CONDITIONNEL

PRÉSENT OU FUTUR

Kerc'h am bije.
Segal az pije.
Gwiniz en divije.
Heiz hor bije.
Gwinez-du ho pije.
Bleud ho divije.

PASSÉ (1^{re} forme).

Tokou em bije bet.
Rochedou az pije bet.
Bouteier en divije bet.
Lereier hor bije bet.
Bragezeier ho pije bet.
Kalz dillad ho divije bet.

PASSÉ (2^e forme).

Eun eostik am befe bet.
Eur pintik az pefe bet.
Eur beufik en defe bet.
Filiped hor befe bet.
Sparfelled ho pefe bet.
Kegined ho defe bet.

DEKVED KENTEL

GWEZ HA PLANT

Eur wezen-elo.	An drez.
Ar gwez-lore.	Ar skao.
Ar gwez-ivin.	An aozil.
Eur wezen-veuz.	An halek.
Al lann.	Ar winien.
Ar balan.	Ar gwez-hirin.
Ar c'helen.	Ar c'hors.
Ar bezo.	An ilio.
Ar spern.	Al lugustr.*
Ar spern-gwenn.	Ar gwez-luz.

Verbe KAOUT (AVOIR).

MODE SUBJONCTIF

PRÉSENT OU FUTUR

R'am bezo souben.
R'az pezo leaz.
R'en devezo iod.
R'hor bezo tartez.
R'ho pezo babu.
R'ho devezo kerez.

IMPARFAIT

R'am befe eun ebeul.
R'az pefe eun ebeulez.
R'en defe eur maout.
R'hor befe eun danvadez.
R'ho pefe eur vioc'h.
R'ho defe eun azenez.

PASSÉ

R'am bezo bet eur beren.
R'az pezo bet eun hirinen.
R'en devezo bet eur vesperen.
R'hor bezo bet kraon-kelvez.
R'ho pezo bet pechez.
R'ho devezo bet kignez.

PLUS-QUE-PARFAIT

R'am befe bet eur gaouen.
R'az pefe bet eun durzunel.
R'en defe bet eur melenek.
R'hor befe bet penglaoued.
R'ho pefe bet lineded.
R'ho defe bet mouilc'hi.

UNNEKVED KENTEL

PLANT DIBRI

Eur gaolen.	An askol-zibri.
Ar c'haol.	Ar sarfil.
Eun irvinen.	Ar sikore.
An irvin.	Ar sivoletz.
An ougnoun.	Ar chalotez.
Eur banezen.	Ar pinochez.*
Ar panez.	An trinchin.
Ar c'harotez.	Ar rabez.
Ar chignen.	Ar zaladen.
Ar sparf.*	Ar pour.

Conjugaison du verbe BEZA (ÊTRE).

MODE INFINITIF

PRÉSENT

Beza.

PASSÉ

Beza bet, o veza bet.

PARTICIPE PRÉSENT

O veza.

PARTICIPE PASSÉ

Bet.

MODE INDICATIF

PRÉSENT

Me a zo iac'h.
Te a zo klanv.
Hen a zo maro.

Ni a zo pare.
C'hui a zo rividik.
Hi a zo kizidik.

IMPARFAIT

Me a ioa kre.
Te a ioa dinerz.
Hen a ioa laouen.
Ni a ioa gwiziek.
C'hui a ioa iaouank.
Hi a ioa koz.

Va fillor a zo bihan.
Da hini a ioa bihanoc'h.
He hini eo ar bihana.
Va maerounez a ioa karantezuz.

DAOUZEKVED KENTEL

PLANT BIHAN, GREUN, ETC.

Ar geot (ieot).	Ar zegal.
Ar foenn.	Ar c'holo-segal.
Ar foenn-gall.*	Ar gwiniz-du.
Ar melchen.	Kolo gwiniz-du.
Ar melchen-prad.	Ar mell.*
Kerc'h.	Kolo-mell.
Ar c'holo-kerc'h.	Melchen-gwenn.
Ar gwiniz.	Melchen-ruz.
Ar c'holo-gwiniz.	Melchen-melen.
An heiz.	Geot (ieot) saoz.
Kolo heiz.	Al luzern.

Verbe BEZA (ÊTRE).

MODE INDICATIF

PASSÉ DÉTERMINÉ

Me a oe evuruz.
Te a oe reuzendik.
Hen a oe digaloun.
Ni a oe dieguz.
C'hui a oe dievez.
Hi a oe diskiant.

PASSÉ INDÉTERMINÉ

Me a zo bet nec'het.
Te a zo bet drouk.
Hen a zo bet dizent.
Ni a zo bet dister.
C'hui a zo bet dilavar.
Hi a zo bet bouzar.

PASSÉ ANTÉRIEUR

Me a oe bet glac'haret.
Te a oe bet ankeniet.
Hen a oe bet frealzet.
Ni a oe bet gourdrouzet.
C'hui a oe bet kastizet.
Hi a oe bet dibennet.

PLUS-QUE-PARFAIT

Me a ioa bet furoc'h.
Te a ioa bet gwelloc'h.
Hen a ioa bet nerzusoc'h.
Ni a ioa bet lentoc'h.
C'hui a ioa bet anaoudekoc'h.
Hi a ioa bet siouloc'h.

TRIZEKVED KENTEL

PLANT HA GWEZENNIGOU

An huelen.*	Ar pao-bran.*
Ar skaouarc'h.*	Ar bentonik.*
An askol.	An evor.*
Ar brulu.	Ar c'haol-garo.*
Ar raden.	Ar skler.*
Eur bod-sivi.	Ar c'hanab.
Eur bod-spezard.	Al lin.
Eur bod-teill.*	An teod-ejen.
An diskrab.*	Ar bruk.
An huelen-wenn.	An tro-heol.
An treuz-ieot.	Ar charons (piz-logod).
An draok (dreok).*	Ar c'holza.

Verbe BEZA (ÊTRE).

MODE INDICATIF

FUTUR SIMPLE

Me a vezo didamall.
Te a vezo lezirek.
Hen a vezo deread.
Ni a vezo habask.
C'hui a vezo farsuz.
Hi a vezo enoruz.

FUTUR ANTÉRIEUR

Me a vezo bet marc'hadour.
Te a vezo bet toer.
Hen a vezo bet kalvez.
Ni a vezo bet kigerien.
C'hui a vezo bet barnerien.
Hi a vezo bet kemenerien.

MODE CONDITIONNEL

PRÉSENT OU FUTUR

Me a vije grignouz.
Te a vije didruez.
Hen a vije helavar.
Ni a vije diboell.
C'hui a vije didrec'huz.
Hi a vije c'hoantuz.

PASSÉ (1^{re} forme).

Me a vije bet kousket.
Te a vije bet paket.
Hen a vije bet digempen.
Ni a vije bet gwirion.
C'hui a vije bet leuniet.
Hi a vije bet noazuz.

PEVARZEKVED KENTEL

PLANT HO BOKEDOU

Louzaouen-ar-rouanez.*
Ar roz-aer.*
Ar beler (kresoun).
An teod-ki.*
An teod-chas.*
Eur gabel-dousek.
Kabellou-tousek.
Ar flamoad.*
Ar flemm-douar.*
Kaol-malo-gwenn.

Ar mall-c'heot.*
An askol-koad.
Louzaouen-ar-goukou.*
Ar sikadez.
An elestr.
Ar brouen (broenn).
Ar staon-gad.*
Al lezegez.*
An hesk.*
Al lavan.*

Verbe BEZA (ÊTRE).

MODE CONDITIONNEL

PASSÉ (2^e forme).

Me a vefe bet brudet.
Te a vefe bet kollet.
Hen a vefe bet dilezet.
Ni a vefe bet lorc'huz.
C'hui a vefe bet aveluz.
Hi a vefe bet vuel (humbl).

MODE IMPÉRATIF

PRÉSENT OU FUTUR

Bez fur.
Bezomp evesiek.
Bezit sentuz.
Bez furoc'h.
Bezomp evesiekoc'h.
Bezit sentusoc'h.

MODE SUBJONCTIF

PRÉSENT OU FUTUR

Ra vezinn mad.
Ra vezi gwelloc'h.
Ra vezo ar gwella.
Ra vezimp poellek.
Ra viot poellekoc'h.
Ra vezint ar poelleka.

IMPARFAIT

Ra venn leal.
Ra vez aketuz.
Ra ve skiantek.
Ra vemp lealoc'h.
Ra vec'h aketusoc'h.
Ra vent skiantekoc'h.

PEMZEKVED KENTEL

PLANT HA BOKEDOU

Al lili.
Al lireu.*
Al loa-zour.
Al loaïou-dour.
An teod-kaz.
An troel.
Louzaouen-ar-galoun.*
Louzaouen-ar-c'halvez.*
Ar wenterc'hen.*
An teol.
An aouredal.*

Ar welaouen.*
Arc'hleiz.*
Ar c'hinvi.
Louzaouen-Sant-Iann.*
Ar levere.*
Al linard.
An tro-heol.
Ar roz-moc'h.
Ar roz-ki.
Ar roz-aer.
Ar sezo.*

Verbe BEZA (ÊTRE).

MODE SUBJONCTIF

PASSÉ

Ra vezinn bet da genta.
Ra vezi bet da eil.
Ra vezo bet da drede.
Ra vezimp bet da bevare.
Ra viot bet da bemped.
Ra vezint bet da c'houec'hved.

PLUS-QUE-PARFAIT

Ra venn bet seizved.
Ra vez bet eizved.
Ra ve bet naved.
Ra vemp bet degved.
Ra vec'h bet unnegved.
Ra vent bet daouzegved.

FRAZENNOU BIHAN

Bara an ti a zo louet.
Skourrou ar wezen goz a zo bet
trouc'het.
Plac'h ar vereuri vraz-ze a ioa
gwall glanv.
Va breudeur ha va c'hoarezed a
vezo aketuz d'ar skol.
Ne vezimp morse digaloun e ke-
ver hor mignounet.
C'hui hag ho mamm-goz a ioa
iac'h, mez ho preur bihan a
ioa toc'hor.

C'HOUEZEKVED KENTEL

PLANT HA BOKEDOU

Ar roz-skin.*	Ar bezin.
Louzaouen-ar-gwenan.*	Ar seregen.*
Ar munudik.*	Ar skao-bihan.
Ar munudik-liors.*	Al lost-marc'h.*
An iliavarez.*	Louzaouen-an-dreinded.*
An troel.	Louzaouen-ar-gal.*
Ar c'hraban-ourz.*	Louzaouen-ar-voger.*
Ar wezennik-roz.	Louzaouen-ar-Werc'hez.*
Ar c'haol-malo.	An torvean.*

Conjugaison du verbe BEZA (ÊTRE).

(Au personnel.)

MODE INDICATIF

PRÉSENT

Fur ounn.
Diskiant oud.
Dizent eo.
Klanv omp.
Berboell oc'h.
Maro int.

PASSÉ DÉTERMINÉ

Evuruz oenn.
Froudennuz oez.
Reuzeudik oe.
Fallagr oemp.
Didalvez oec'h.
Paour oent.

IMPARFAIT

Kouezet oann.
Diwisiiek oaz.
Dizant oa.
Karet oamp.
Hevel oac'h.
Melen oant.

PASSÉ INDÉTERMINÉ

Aounik ounn bet.
Kabluz oud bet.
Kamm eo bet.
Glebiet omp bet.
Trec'het oc'h bet.
Kannet int bet.

SEITEKVED KENTEL

RANNOU AN AMZER

Eur bloaz.	Miz mae.
Eur miz.	Even.
Eur zizun.	Gouere.
Eun dervez.	Eost.
Eun heur.	Gwengolo.
Ar misiou.	Here.
Miz genver.	Miz du.
C'houevrer.	Miz kerzu.
Meurs.	An deiz.
Ebrel.	An noz.

Verbe BEZA (ÊTRE).

MODE INDICATIF (suite).

PASSÉ ANTÉRIEUR

Evesiek oenn bet.
Diskreduz oez bet.
Klanv oe bet.
Diez oemp bet.
Lipouz oec'h bet.
Keuziek oent bet.

FUTUR SIMPLE

Amparfal* e vezinn.
Sioul e vezi.
Truezek e vezo.
Deread e vezimp.
Laouen e viot.
Habask e vezint.

PLUS-QUE-PARFAIT

Er skol oann bet.
El liors oaz bet.
Er foennok oa bet.
E kear oamp bet.
War ar meaz oac'h bet.
En oferenn oant bet.

FUTUR ANTÉRIEUR

Er marc'had e vezinn bet.
Er foar e vezi bet.
En emgann e vezo bet.
Er brezel e vezimp bet.
War vor e viot bet.
Kalounek e vezint bet.

UGENVED KENTEL

MAGADUREZ

Ar bara.	Ar iod.
Ar zouben.	Ar c'hrampoez.
Ar c'hik.	An tarte.
Kik-ejenn.	Ar c'houign.
Kik-moc'h.	Ar c'hafe.
Kik-maout.	Ar fars.
Kik-leue.	Ar fa.
Leaz.	Ar fa-munud.
Ar viou.	An anduill.
Ar pesked.	Ar silzik.
Avalou-douar.	Ar woadegen.

Sujet, Verbe, Attribut ou Complément.

FRAZENNOU BIHAN

Mar d'oud fur e vezi bepred kaer avoalc'h.	Ar gwir gristen a vezo dic'haouet er bed all euz a boaniou ar vuez-man.
Doue a zo hon tad ha ni a zo he vugale.	Ho tad-koz ha n'e oa hen ket bar- ner e Brest.
An holl dud a zo hor breudeur.	Va breur a ioa kosoc'h eged ho c'hoar.
Mad eo, a levereur, hada ar greun war an diskar loar.	Nebeud a vara a zo enn ho paner.
Levenez ar galoun a zo talvoudu- soc'h eged ar binvidigez.	Loiz a vezo ar fura hag ar sentusa euz ho pugale.

LABOUR SKOL EVIT MIS GENVER

KENTA KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

An env.	Eur stereden.
An envou.	Ar stered.
An douar.	An ear.
Ar bed.	Ar c'hoabr.
An heol.	An arne.
Al loar.	Ar gurun.
Ar mor.	Al luc'hed.
An aod.	An tan.

Conjugaison du verbe OBER (FAIRE).

MODE INFINITIF

PRÉSENT

Ober.

PASSÉ

Beza great, o veza great.

PARTICIPE PRÉSENT

Oc'h ober.

PARTICIPE PASSÉ

Great, gret.

MODE INDICATIF

PRÉSENT

Me a ra va dlead.
Te a ra da hini.

Hen a ra he hini.

Hi a ra he hini.

Ni a ra hon hini.

C'hui a ra hoc'h hini.

Hi a ra ho hini.

IMPARFAIT

Me a rea va dleadou.

Te a rea da re.

Hen a rea he re.

Hi a rea he re.

Ni a rea hon re.

C'hui a rea ho re.

Hi a rea ho re.

EILVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Eur ster-vraz.
Ar ster.
Eur menez.
Eun draonien.
Eur gompezen.
Eur grec'hen.
Eun dorgen.
Eur c'hreac'h.

Eur streat.
Eur wenoden.
Eun hent.
An hent-braz.
An hent houarn.
Eur pount.
Eul lenn.
Eur c'hored.*

Verbe OBER (FAIRE).

MODE INDICATIF

PASSÉ DÉTERMINÉ

Me a reaz va c'hevridi.*
Te a reaz da hini.
Hen a reaz he hini.
Ni a reaz hon hini.
C'hui a reaz hoc'h hini.
Hi a reaz ho hini.

PASSÉ INDÉTERMINÉ

Me am euz great eun alar.
Te ec'h euz great eur voger.
Hen en deuz great kadoriou.
Ni hon euz great doriou.
C'hui hoc'h great prenecher.
Hi ho deuz great eun ti.

PASSÉ ANTÉRIEUR

Me am boe great ar c'hraou.
Te az poe great eun daol.
Hen en doe great eur skaon.
Ni hor boe great kountilli.
C'hui ho poe great tokou.
Hi ho doe great rochedou.

PLUS-QUE-PARFAIT

Me am boa great eur weren.
Te az poa great eur voutaill.
Hen en doa great eur stouf.
Ni hor boa great armeliou.
C'hui ho poa great morzoliou.
Hi ho doa great alc'housesiou.

TREDE KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Eur park.
Ar parkeier.
Eur c'hleuz.
Ar c'hleuziou.
Eur c'hae.
Ar c'haeou.
Eun ode.
Eur c'houer.

Ar goueriou.
Eur c'hoad.
Ar c'hoad-braz.
An teven.*
An torrod.*
An treaz.
Ar vein.
Eur garrek.

Verbe OBER (FAIRE).

MODE INDICATIF

FUTUR SIMPLE

Me a rai va c'hornigellou.
Te a rai da re.
Hen a rai he re.
Ni a rai hon re.
C'hui a rai ho re.
Hi a rai ho re.

FUTUR ANTÉRIEUR

Me am bezo great eun distoufer.
Te az pezo great eur rod.
Hen en devezo great eur varaz.*
Ni hor bezo great eur souc'h.
C'hui ho pezo great eur bigel.
Hi ho devezo great eun oged.

MODE CONDITIONNEL

PRÉSENT OU FUTUR

Me a rafe heman.
Te a rafe hennet.
Hen a rafe hen-hont.
Ni a rafe ar re-man.
C'hui a rafe ar re-ze.
Hi a rafe ar re-hont.

PASSÉ (1^{re} forme)

Me am bije great houman.
Te az pije great hounnez.
Hen en divije great houn-hont.
Ni hor bije great ar re-man.
C'hui ho pije great ar re-ze.
Hi ho divije great ar re-hont.

PEVARE KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Eur roc'h.
Ar reier.
Ar grouan.
Ar bili.
Eur c'hoarem.
Eul lannok.
Eur foennok.
Eur prad.

Eul liors.
Eul liorzik.
Eul lestr.
Eur vag.
Ar wern.
Ar stur.
Eur roenv.
Eur roued.

Verbe OBER (FAIRE).

MODE CONDITIONNEL

PASSÉ (1^{re} forme).

Me am bije great eur vag.
Te az piye great bagou.
Hen en divije great eur stur.
Ni hor bije great sturion.
C'hui ho piye great eur roenv.
Hi ho divije great roenvou.

PASSÉ (2^e forme).

Me am befe great eur sac'h.
Te az pefe great eur gwele.
Hen en defe great eur saill.
Ni hor befe great sier.
C'hui ho pefe great gweleou.
Hi ho defe great saillou.

MODE IMPÉRATIF

PRÉSENT OU FUTUR

Gra an dra-man.
Greomp an dra-ze.
Grit an dra-hont.

Va c'henderf en doa great eur
c'harr nevez.

Da vreudeur ho devezo great eur
c'hillourou.

Ho mevel hag ho plac'h a ra mad
ho labour.

Hen, te ha me a rai an dra-ze evit
ober plijadur d'e-hoc'h.

PEMPED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Eur beg-douar.
Eur pleg-vor.
Eun aber.*
Eur porz-mor.
Eun treiz.
Eun enezen.
An enezi.
Eur gour-enez.

Eun ero.
An irvi.
Eun ant.
An anchou.
An talar.
An talarou.
Eur veskel.
Ar beskellou.

Verbe OBER (FAIRE).

MODE SUBJONCTIF

PRÉSENT OU FUTUR

Ra rinn eur souc'h.
Ra ri eur ganastel.
Ra rai eun dram.
Ra raimp kantoloriou.
Ra reot punsou.
Ra raint saillou.

IMPARFAIT

Ra rafenn eur gammed.
Ra rafez eun ael.
Ra rafe eun disglaoier.
Ra rafemp skinou.
Ra rafac'h bendelion.
Ra rafent daou gleur.

PASSÉ

R'am bezo great unan.
R'az pezo great daou.
R'en devezo great tri.
R'hor bezo great pevar.
R'ho pezo great pemp.
R'ho devezo great c'houec'h.

PLUS-QUE-PARFAIT

R'am befe great ugent.
R'az pefe great tregont.
R'en defe great daou-ugent.
R'hor befe great hanter-kant.
R'ho pefe great tri-ugent.
R'ho defe great pevar-ugent.

C'HOUEC'HVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Ar garantez.	An unvaniez.
An oberiou-mad.	Ar bisder.*
Ar vignoniach.	Ar c'hlaç'har.
Eun hardisiegez.	An druez.
Ar spount.	Ar fisians.
Ar vadelez.	Ar grister.
Ar wisiegez.	Eun anaoudegez.
Ar vuaneegez.	Eur fazi.

Verbe OBER (FAIRE).

(Au personnel.)

MODE INDICATIF

PRÉSENT

Ar vicher-ze a rann.
Trouz a rez.
Tartez a ra.
Eur merk a reomp.
Orbidou a rit.
Ar mederezh a reont.

IMPARFAIT

Eun enklask a reann.
Eur mousc'hoarz a reez.
Eur rillen a rea.
Lien a reamp.
Eun huvre a reac'h.
Gourdrouzou a reant.

PASSÉ DÉTERMINÉ

Eul lindag a riz.
Eun estlamm a rejoud.
Eur gouriz a reaz.
Eur gouremp a rejomp.
Eur c'hrac'hel* a reot.
Eur groaz a reot.

PASSÉ INDÉTERMINÉ

Great em euz eun toull.
Great ec'h euz eur valaen.
Great en deuz bier.
Great hon euz bara.
Great hoc'h euz sistr.
Great ho deuz ridellou.

SEIZVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Eun displijadur.	Eur menoz.
An dismegans.	An dereadegez.
Ar gounnar.	Ar poell.*
Ar gasoni.	Ar rogetez.
Ar vez.	An ourgouill.
An enor.	An diegi.
Ar goaperez.	Al lontegez.*
Eun ankounac'h.	Ar furnez.

Verbe OBER (FAIRE).

MODE INDICATIF

PASSÉ ANTÉRIEUR

Eur fals em boe great.
Eur falc'h ez poe great.
Eur rastel en doe great.
Eur ruiller hor boe great.
Eur c'hravaz ho poe great.
Eur wenterezh ho doe great.

PLUS-QUE-PARFAIT

Great em boa eur wimeled.
Great ez poa eun tamoez.
Great en doa eur c'hompezer.
Great hor boa killou.
Great ho poa poesiou.
Great ho doa tachou.

FUTUR SIMPLE

Eur bouteg a rinn.
Eun ehan a ri.
Eun dibab a rai.
Eur c'houk a raimp.
Eur baner a reot.
Eur gaoued a raint.

FUTUR ANTÉRIEUR

Great em bezo eur gizez.
Great ez pezo eur c'hompez.
Great en devezo mezer.
Great hor bezo eul loa-vansoun.
Great ho pezo eur vilin.
Great ho devezo freillou.

EIZVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Ar skiant.	An touellerez.
Ar wirionez.	Al lentegez.
An diotach.	Eur gaou.
An dristidigez.	Ar geier.
An difisians.	An drubarderez.
Ar breder.	Ar gunvez.
An herder.	Ar spount-vraz.
An dalvoudegez.	An anken.

Verbe OBER (FAIRE).

MODE CONDITIONNEL

PRÉSENT OU FUTUR

Eur gri a rafenn.
Eur vesken a rafez.
Eur ganel a rafe.
Eur gael (gloueden) a rafemp.
Eur c'habestr a rafac'h.
Eur vransigel a rafent.

PASSÉ (1^{re} forme).

Eul laouer em bije great.
Eur vranel (flac'h) ez pije great.
Eur c'hleze en divije great.
Diou votez hor bije great.
Eur billik ho pije great.
Eur sil ho divije great.

PASSÉ (2^e forme).

Eun arc'h am befe great.
Great ez pefe eur skaon.
Eur sizail en defe great.
Great hor befe eun draf.
Eur c'hrouer ho defe great.
Great ho defe kirri.

MODE IMPÉRATIF

PRÉSENT OU FUTUR

Gra eul lamm braz.
Greomp eun doen nevez.
Grit kadoriou kaer.

NAVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Ar sioulded.	Ar gelenadurez.
Eun anza.	Ar c'hemmesk.
An aotre.	Ar c'heuz.
Eun arvar.*	Eur c'hlemvan.
Eun asrec'h.*	Eur gwelvan.
Eun drid-kaloun.	Eur greden.
An alter.*	Eur c'hustun.
An deskadurez.	Eun dilez.

Conjugaison du Verbe KAROUT (AIMER).

MODE INFINITIF

PRÉSENT

Karout.

PASSÉ

Beza karet, o veza karet.

PARTICIPE PRÉSENT

O karout.

PARTICIPE PASSÉ

Karet.

MODE INDICATIF

PRÉSENT

Me a gar va c'herent.
Te a gar da vreur.
Hen a gar he c'hoar.
Ni a gar hon eontr.
C'hui a gar ho moereb.
Hi a gar ho mignounet.

IMPARFAIT

Me a gare va faeroun.
Te a gare da vaerounez.
Hen a gare he genderf.
Ni a gare hor c'hendirvi.
C'hui a gare ho keniterv.
Hi a gare ho c'benitervezet.

PASSÉ DÉTERMINÉ

Me a garaz va zad-koz.
Te a garaz da vamm-goz.
Hen a garaz he dad-kaer.
Ni a garaz hor mamm-gaer.
C'hui a garaz ho preur-kaer.
Hi a garaz ho zud-koz.

DEKVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Eun emgann.	Eur rebech.
An displealded.	Eun divroad.
Eur rendael.*	Eun envor.
Eur strif.*	Eur reolen.
Eun donedigez.	Eun donjer.
Eur gourdrrouz.	Eur fistill.*
Eur reiz.	Eun dudi.
Eun digoll.	Eur randon.

Verbe KAROUT (AIMER).

MODE INDICATIF

PASSÉ INDÉTERMINÉ

Me am euz karet va niz.
Te ec'h euz karet da fillor.
Hen en deuz karet he nized.
Ni hon euz karet hon nizez.
C'hui hoc'h euz karet ho fillorez.
Hi ho deuz karet ho nizezed.

PASSÉ ANTÉRIEUR

Me am boe karet ar gwin.
Te az poe karet ar c'hik.
Hen en doe karet ar mel.
Ni hor boe karet ar prun.
C'hui ho poe karet an avalou.
Hi ho doe karet ar mesper.

PLUS-QUE-PARFAIT

Me am boa karet va bara.
Te az poa karet da zouben.
Hen en doa karet he voued.
Ni hor boa karet hor pred.
C'hui ho poa karet ho lein.
Hi ho doa karet ho c'hoan.

FUTUR SIMPLE

Me a garo va nesa.
Te a garo da nesa.
Hen a garo he nesa.
Ni a garo hon enebour.
C'hui a garo hoc'h enebour.
Hi a garo ho enebour.

UNNEKVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

An atred.	Eun huvre.
Eur burzud.*	Eur c'honitel.
Eur gusiadel.*	An ividik.*
An droug.	Ar jotorel.
Eun eured.	Ar vudurun.*
Ar furlukin.*	Eun neuden.
Eur wiblen.*	Eur puns.
An huzul.	Ar ruzel.

Verbe KAROUT (AIMER).

MODE INDICATIF

FUTUR ANTÉRIEUR

Me am bezo karet ar paotr-ze.
Te az pezo karet an den-ze.
Hen en devezo karet an ober-ze.
Ni hor bezo karet ar vugale-ze.
C'hui ho pezo karet ar mevel-ze.
Hi ho devezo karet an dud-ze.

MODE CONDITIONNEL

PRÉSENT OU FUTUR

Me a garfe ar c'hrampez.
Te a garfe ar c'histin.
Hen a garfe ar iod.
Ni a garfe al leaz.
C'hui a garfe ar stripou.
Hi a garfe an anduill.

PASSÉ (1^{re} forme).

Me am bije karet ar per.
Te az pije karet ar mouar.
Hen en divije karet ar fiez.
Ni hor bije karet ar c'hraon.
C'hui ho pije karet an hirin.
Hi ho divije karet ar babu.

PASSÉ (2^e forme).

Me am befe karet ar pesked.
Te az pefe karet ar viou.
Hen en defe karet an dienn.
Ni hor befe karet an amann.
C'hui ho pefe karet ar c'honign.
Hi ho defe karet ar madigou.

DAOUZEKVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Ar safar.*
An delen.
Eun asten.
Ar vurutel.*
Ar gurunen.
Ar c'huz-heol.
An dreo.
Eun eskob.

Eur fust.
Ar gwivoud.*
An huel-war.*
Eur c'houezigel.
Eun itroun.
Eur javed.
Eul lurel.*
Eul labasken.

Verbe KAROUT (AIMER).

MODE IMPÉRATIF

PRÉSENT OU FUTUR

Kar Doue.
Karomp Jezuz.
Karit ar Verc'hez Vari.

MODE SUBJONCTIF

PRÉSENT OU FUTUR

Ra garin va bro.
Ra gari (giri) da vro.
Ra garo he vro.
Ra garimp hor parrez.
Ra garot ho parrez.
Ra garint ho farrez.

IMPARFAIT

Ra garfenn va Breiz.
Ra garfe da Vreiz.
Ra garfe he Vreiz.
Ra garfemp hor Breiz.
Ra garfac'h ho Preiz.
Ra garfent ho Breiz.

PASSÉ

R'am bezo karet va mignoun.
R'az pezo karet da vignoun.
R'en devezo karet he vignoun.
R'hor bezo karet hor mignouned.
R'ho pezo karet ho mignouned.
R'ho devezo karet ho mignouned.

TRIZEKVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Eur mouse'hoarz.
An naoun.
Ar sec'hed.
Eur pried.
Eur rizen.*
Eur skabel.
Eun trouz.
Eur skiber.*

Eun astel.*
Eur vulzun.*
Eur labouz.*
Eur guchen.
Eur gabel-douzek
An dremvel.
An daerou.*
Eun esa.

Verbe KAROUT (AIMER).

MODE SUBJONCTIF (suite).

PASSÉ

R'am bezo karet va faeroun.
R'az pezo karet da vaerounez.
R'en devezo karet he eontr.
R'hor bezo karet hon amezeg.
R'ho pezo karet ho moereb.
R'ho devezo karet ho bugale.

PLUS-QUE-PARFAIT

R'am befe karet ar beorien.
R'az pefe karet an amzivaded.
R'en defe karet he veleien.
R'hor befe karet hon nized.
R'ho pefe karet ho nizezed.
R'ho defe karet ho c'herent.

FRAZENNOU BIHAN

Eur vamm vad a gar he bugale.
Karomp Doue a greiz hor c'haloun hag hon nesa evel-domp hon unan.
An dud fur a vez karet gand an holl.
Ar vugale sentuz a vezo karet gand ho c'herent.
Gwechall, e karemp hon amezeien ; hirio avad e karomp nebeud anezho.
Karit ar Verc'hez-Vari.

PEVARZEKVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

An erc'h.	Eun noten.
Ar fubu.	Eur prof.
Eur wialen.	Eur ribin.
Eun hual.	Eur skaon.
Eur c'hoari.	Eur sil.
Eur ialc'h.	Eur reverdi.
Eul luzen.	Eur stec'hen.
Eur vorgaden.*	Eun tamoez.

Verbe KAROUT (AIMER).

MODE INDICATIF

PRÉSENT

Va c'herent a garann.
Da vreur a garez.
He c'hoar a gar.
Hon eontr a garomp.
Ho moereb a garit.
Ho mignounet a garont.

IMPARFAIT

Va faeroun a garienn.
Da vaerounez a gariez.
He genderv a garie.
Hor c'hendirvi a gariemp.
Ho kiniterv a gariec'h.
Ho c'hinitervezed a gariant.

PASSÉ DÉTERMINÉ

Va zad-koz a gariz.
Da vamm-goz a garjoud.
He vreur-kaer a garaz.
Hon tad-kaer a garjomp.
Ho mamm-gaer a garjot.
Ho zud-koz a garjont.

FUTUR SIMPLE

Va nesa a garinn.
Da nesa a gari.
He nesa a garo.
Hon enebourien a garimp.
Hoc'h enebourien a garot.
Ho enebourien a garint.

PEMZEEKVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Eun askorn.	An arvor.
Eur bugel-noz.	Eun arvorriad.
Eur guden.	Eur frouezen.
Ar greizen.	Ar frouez.
Eur gloued.	Eur gwiader.
Eun dreañ.	Eun horz.
An drein.	An ilio.
Eun erbed.*	Al ludu.

Verbe KAROUT (AIMER).

MODE CONDITIONNEL

PRÉSENT OU FUTUR

Ar c'hrampez a garfenn.
Ar c'histin a garfe.
Ar iod a garfe.
Al leaz a garfemp.
Ar stripou a garfec'h.
An anduill a garfent.

MODE IMPÉRATIF

PRÉSENT OU FUTUR

Kar da vro.
Karomp hor Breiz-Izel.
Karit ive Bro-C'hall.

DIVERS TEMPS COMPOSÉS

Karet em euz.
Karet hon euz.
Va mad-oberour em euz karet.
Karet em boe.
Karet hor boe.
Ar vugaligou hon doe karet.
Karet az poa.
Karet ho doa da vreur.
Karet em bezo.
Karet ho pezo.
Karet en divije.

C'HOUEZEKVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Eun dousier.	Eur vorzod.
Eun telt.	Eul laer.
Ar staon.	Ar c'hoalen.
Ar raoz.	Eun horden.
Eur palevars.	Eur gaouiad.
Eur vantel.	Eur c'haouiadez.
An nerz.	Eur wiaden.
An oaled.	Eur faout.

*Conjugaison du Verbe KAROUT (AIMER),
avec l'auxiliaire OBER (FAIRE).*

MODE INDICATIF

PRÉSENT OU FUTUR

Karout a rann.
Karout a rez.
Karout a ra.
Karout a reomp.
Karout a rit.
Karout a reont.

IMPARFAIT

Karout a reann.
Karout a reez.
Karout a rea.
Karout a reamp.
Karout a reac'h.
Karout a reant.

PASSÉ DÉTERMINÉ

Karout a riz.
Karout a rejoud.
Karout a reaz.
Karout a rejomp.
Karout a rejet.
Karout a rejont.

FUTUR SIMPLE

Karout a rinn.
Karout a ri.
Karout a rai.
Karout a raimp.
Karout a reot.
Karout a raint.

SEITEKVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

An arreal.*	Ar brulu.
Eun asdo.*	Ar gribin.
Ar vuezegéz.	Eun draff.
Eur bruzun.	Eur frouden.
Eur gruk.*	Eur wespeden.
Eun dourgen.*	An hili.
Eur werzid.	Eur voger.
Eun hinkin.	Ar moged.

*Verbe KAROUT (AIMER),
avec l'auxiliaire OBER (FAIRE).*

MODE CONDITIONNEL

PRÉSENT OU FUTUR

Karout a rafenn.
Karout a rafez.
Karout a rafe.
Karout a rafemp.
Karout a rafec'h.
Karout a rafent.

TEMPS COMPOSÉS

Karout em euz great.
Karout em boe great.
Karout em boa great.
Karout em bezo great.
Karout em bije great.
Karout em befe great.

FRAZENNOU BIHAN

Karout a reomp ar re a gar ac'ha-nomp.
Karout a raimp ar re a gar hon tad.
Karout a rafe he vreur, he c'hoarezed hag he holl gerent.
Ni a garo hon enebourien, ha c'hui a garo ho re.
Ar gristenien a dle en em garout evel breudeur.
En em garit an eil egile, hag e viot evuruz.

TRIOUECHVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Eun ozac'h.	Eur pallen.
Eur c'hreg.	Eur rusken.*
Eur pensel.	An toaz.
Eur souc'h.	Ar mel.
Eur stokaden.	Ar c'hoar.
Eur roken.	Eur skeud.
Eur palouer.*	Eur pistik.
Eul lakepod.	Ar chatal.

Verbe KAROUT (AIMER),

avec l'auxiliaire BEZA (ÊTRE).

TEMPS COMPOSÉS

TEMPS COMPOSÉS

Me a zo kare.	Karet oun bet.
Te a zo kare.	Karet oud bet.
Hen a zo kare.	Karet eo bet.
Hi a zo kare.	Karet omp bet.
Me a oe kare.	Karet oc'h bet.
Te a oe kare.	Karet int bet.
Hen a oe kare.	Ra vezinn kare.
Hi a oe kare.	Ra viot kare.
Karet omp.	Ra vezi bet kare.
Karet oc'h.	Ra vemp bet kare.
Karet int.	Ra vent bet kare.

NAONTEKVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Eur c'huzul.	Eun ezomm.
Eur gredien.	Eur goulenn.
Eun dale.	Eur fourgaz.*
Eun termen.	Eur gwir.
Eur malloz.	Eun ebat.
Eur c'hoant.	Eun dispign.
Eun hirvoud.	Eun enkre.
An hirvoudou.	Eun estlamm.

FRAZENNOU BIHAN

Va zad a zo kare gand he vugale.	Doue a zo kare gand ar griste-nien vad.
Va mamm a zo kare gand he bugale.	Doue a vezo kare da viken gand ar zent hag an elez.
Va zad ha va mamm a zo kare gand ho bugale.	Ho fillor a vije kare gant he vreudeur, mar karje beza sentusoc'h.
Va breur iaouank a ioa kare gand he baeroun.	An emzivad-ze a ioa kare gand he dad-koz.
Va c'hoar hena a ioa kare gand he maerounez.	An tad-koz-se a oe kare hag enoret gand he vugale-vihan.
Va breur ha va c'hoar a ioa kare gand an holl.	Ar mestr mad-ze a vezo bepret kare gand he zervicherien.
Va niz a oa kare gand da eontr.	
Va nizez a oe kare gand ho moereb.	

UGENTVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Eur fallentez.*	An diskan.
Eun enklask.	An embann.
Eur weladen.	Eun harp.
Eun trubard.	Eur gourc'hemen.
Eun darvoud.	An digresk.
An danvez.	Eur c'hoarz.
Eun derou.	Eur fallaen.
Eun disprij.	An espern.

FRAZENNOU BIHAN

Greomp hon dlead hag e vezimp karet gant Doue.	En em garit an eil egile evel m'en d'euz Jezuz-Krist karet ac'ha- noc'h.
An hini a gar he nesa a vezo karet gant-han.	Heb ar garantez ne vezer morse karet gant den ebed.
Ar re a gar Doue hag an nesa a vir al lezen.	Bezomp bepred leun a garantez, hag an holl a garo ac'hanomp.
Da vreur a garo ac'hanot mar kerez beza fur.	Ar garantez a zo eur vertuz peur- baduz, rag ar zent hag an elez en em garo da viken er bara- doz.
Ho kenderv hag ho kiniterv a vezo karet en abek d'ho madelez ha d'ho c'harantez evid ar beorien.	Karomp Doue, rak Doue en deuz hor c'haret ar c'henta.
Hor c'herent hor c'harfe kalz muioc'h, ma vijemp sentuz.	

LABOUR SKOL EVIT MIZ C'HUEVRER

KENTEL KENTA

HANOIOU MEUR A DRA

Eul lipouz.	Ar soul.
Eul lipouzez.	An teol.
Ar minvik.	Ar skourn.
Eun nadoz.	Ar reunn.
Eur planson.*	Eur peul.
Ar reo.	Eul lagaden.
Eur zaez.	An had.
An dersen.	Ar gloan.

Conjugaison de différents Verbes avec l'auxiliaire FAIRE.

MODE INDICATIF

PRÉSENT	PASSÉ DÉTERMINÉ
Tenna a rann.	C'houezi a riz.
Koulma a rez.	Trei a rejoud.
Henvel a ra.	Laerez a reaz.
Netaat a reomp.	Dizouna a rejomp.
Ankounac'haat a rit.	Finva a rejot.
Gouela a reont.	Choum a rejont.
IMPARFAIT	FUTUR SIMPLE
Plega a reen.	Rei a rinn.
Souba a reez.	Staga a ri.
Distrei a rea.	Regi a rai (raio).
Pesketa a reamp.	Skuba a raimp.
Hada a reac'h.	Selaou a reot.
Dalea a réant.	Skei a raint.

EILVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Eur c'hoanven.	Eun askouez.
Eur fillidigez.*	Eur vruched.
An eostiked.	Ar berr-alan.
Eun daffarer.*	Ar c'hравaz.
Eur galanna.	Eur girin.
Eur c'havel.	An draok.
Eur valaen.	Eun espern.
An aerouant.*	Eun emzivad.

Conjugaison de différents Verbes avec l'auxiliaire FAIRE.

MODE CONDITIONNEL

PRÉSENT OU FUTUR

Prena a rafenn.	Me em boa barnet.
Lemma a rafez.	C'hoariet em bezo.
Larda a rafe.	Me am bezo c'hoariet.
Goad a rafemp.	Diskouezet em bije.
Goalc'hi a rafac'h.	Me am bije diskouezet.
Mouga a rafent.	Gounezet am befe.
	Me am befe gounezet.
	Ar belek en deuz badezet.
	Hon eontr en doe barnet.
	Ar vugale ho devezo c'hoariet.
	Ho mevel en divije palet.
	Ar gemenerez e defe griet.
	R'az pefe c'houennet da bark.

TEMPS COMPOSÉS

Badezet em euz.
Me em euz badezet.
Baleet em boe.
Me em boe baleet.
Barnet em boa.

TREDE KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

An elaz.*	Eun oan.
Eur c'hodel.	Eur prenestr.
Eur gogez.*	Eur paltok.*
Eun hiviz.	Eur zoroc'hel.
Eun hanaf.	Eun tarz-kurun.
Eur iourc'h.	Eun davarn.
Eul losten.	Eur baner.
Eur vinoten.*	Eur banezen.

Conjugaison des Verbes terminés en **er**.

Breman :

E kanann eur werz.
Ec'h ehanez da labour.
Ec'h astenn he zourn.
E klaskomp hor mignouned.
E tastumit an eost.
E tiskouezont ho gwiziegez.

Gwech-all :

E tarempreden va amezeien.
E tebrez da grampoez.
E touge beac'hiou.
Ec'h harzemp ouz ar ienien.
E pedac'h kalounek.
E roent aluzennou.

Deac'h vintin :

E tremeniz dre aman.
E c'halvjoud da gender.
E tamallaz he vreur.
E klaskjemp digaresiou.
E nac'hjot ar wirionez.
E c'houlenjont kuzuliou.

Warc'hoaz :

E kerzinn a-bred.
E c'halvi da dad.
E touello he vignoun.
E tistroimp divezad.
Ec'h ansavot ho fazi.
E tebrint stripou.

PEVARE KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

An ouenner.	Eun heor.
Eur valan-ed.*	Ar c'hlaouren.
Eur mellezour.	Eur glozard.*
Eul lagen.	Eur gouel.
Al livastred.*	Eur c'holc'hed.
Ar jaritellou.	Eur gouli.
Eul laouer.	Eur fallakr.
An halek.	An elaz.

Verbes de la Première Conjugaison.

Ma ve em galloud :

Ez afenn d'ar marc'had.
Ez afez d'ar foar.
Ez afe d'ho ti.
E prenfeomp viou.
E prenfac'h frouez.
E prenfent ed.

TEMPS COMPOSÉS

Komzet em euz.
Kanet ez poe.
Prenet en doa.
Kuzet hor bezo.
Debret ho pije.
Sellet ho defe.

TEMPS COMPOSÉS

Me am euz komzet.
Ni hon euz komzet.
Te ez poe kanet.
C'hui ho poe kanet.
Hen en doa prenet.
Hi ho doa prenet.
Me am bezo kuzet.
Ni hor bezo kuzet.
Te ez pije debret.
C'hui ho pije debret.
Hen en defe sellet.
Hi ho defe sellet.
Va zad en deuz komzet.
Va breudeur ho deuz komzet.

PEMPVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Eun dale.	Eur valtam.
Eun diskenn.	Eur veol.
Eur c'hakouz.	Eur benvek.
Eur bale.	Eur bevans.
Eur vali.	An askol.
Eur gribel.	Ar vrumen.
Eur gouignen.	Eur broc'h.
Eur vano.*	Ar broc'hed.

Verbe de la Première Conjugaison.

MODE IMPÉRATIF

PRÉSENT OU FUTUR

Serr ar prenestr.
Gounezomp hor bara.
Kerzit dre an hent mad.
Trouc'h ar foenn.
C'houennomp ar panez.
Dastumit ar frouez.

MODE SUBJONCTIF

PRÉSENT OU FUTUR

Ra douzin va bleo.
Ra walc'hi da dreid.
Ra baeo he zle.

Ra zaleimp eun nebeud.
Ra hadot ho segal.
Ra zec'hint ho dillad.

IMPARFAIT

Ra labourfenn an douar.
Ra vihanafez da zispignou.
Ra zelaoufe ar prezeger.
Ra zilesfemp hor boasiou.
Ra ziskouesfac'h ho karantez.
Ra c'houlennfent ho fae.

Na nac'h ket ar wirionez.
Na damallomp ket hon nesa.
Na c'hoariit ket heb ehan.

C'HOUEC'HVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Eur grogen.
Ar c'hreunn.
Eur glogoren.
Eur c'hleze.
Eun distro.
An digarez.
Eun darvoeden.
Eun emboud.*

Eur falc'h.
Eur fals.
Ar felc'h.
An darbod.
An elestr.
Eur fourn.
Eur fouge.
Eur werz.

Conjugaison du Verbe MONT (ALLER).

MODE INFINITIF

PRÉSENT

Mont.

PASSÉ

Beza eat, o veza eat.

PARTICIPE PRÉSENT

O vont.

PARTICIPE PASSÉ

Eat, eet *pe* et.

MODE INDICATIF

PRÉSENT

Me a ia d'ar foar.
Te a ia d'ar c'hoc'hi.
Hen a ia d'ar foennok.

Ni a ia d'ar prad.
C'hui a ia d'ar gear.
Hi a ia d'ar marc'had.
D'ar foar ez ann.
D'ar c'hoc'hi ez ez.
D'ar foennok ez a.
D'ar prad ez eomp.
D'ar gear ez it.
D'ar marc'had ez eont.

Va breur a ia d'ar skol.
Da vreudeur a ia ive.
Va moereb a ia d'an oferen.
Da nized a ia d'ar gousperou.

SEIZVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Eur weren.
Ar gwelien.
Eur c'harlostén.
Ar glaou-douar.
Eur glazaour.
Ar glao.
Ar gliz.
Ar grizil.

Eun bigen.
Eur roued.
Eun hibil.
An havrek.
Eur vogeden.
Ar migorn.*
Eur pendolok.
Eur pudask.

Verbe MONT (ALLER).

MODE INDICATIF (suite).

IMPARFAIT

Me a iea da skriva.
Te a iea da lenn.
Hen a iea da studia.
Ni a iea da leina.
C'hui a iea da goania.
Hi a iea da zibri.
Da skriva ez een.
Da lenn ez eez.
Da studia ez ee.
Da leina ez eemp.
Da goania ez eec'h.
Da zibri ez eent.

PASSÉ DÉTERMINÉ

Me a iear d'ar park.
D'ar park ez iz.
Te a iear d'ar c'hovel.
D'ar c'hovel ez ejoud.
Hen a iear d'ar c'hardi.
D'ar c'hardi ez eaz.
Mi a iear d'ar vilin.
D'ar vilin ez ejomp.
C'hui a iear d'ar vereuri.
D'ar vereuri ez ejot.
Hi a iear d'ho c'hear.
D'ho c'hear ez ejont.

EIZVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Eur pallen.	Ar mezer.
Eul liser.	Eur martolod.
Al lisiou.	Eun oged.
Ar merien.	Eun nerven.
Eur vengleuz.	Ar peuri.
Eur minaoued.	Eur stur.
Eur marmouz.	Ar stean.
Eur varr.	Eur sparfel.
Ar mirri.	Ar skevent.

Verbe MONT (ALLER).

MODE INDICATIF (suite).

FUTUR SIMPLE

Me a ielo d'an oferen.
D'an oferen ez inn.
Te a ielo d'ar gousperou.
D'ar gousperou ez i.
Hen a ielo d'an iliz.
D'an iliz ez ai (aio).
Ni a ielo d'ar vered.
D'ar vered ez aimp.
C'hui a ielo d'an aod.
D'an aod ez eot.
Hi a ielo d'ar menez.
D'ar menez ez aint.

MODE CONDITIONNEL

PRÉSENT OU FUTUR

Me a iafe gan-e-hoc'h.
Gan-e-hoc'h ez afenn.
Te a iafe gant-han.
Gant-han ez afez.
Hen a iafe gant-ho.
Gant-ho ez afe.
Ni a iafe gant-hi.
Gant-hi ez afemp.
C'hui a iafe re vuhan.
Re vuhan ez afec'h.
Hi a iafe gand ho zad.
Gand ho zad ez afent.

NAVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

An tousegi.	Eur pilgoz.
An aered.	Ar pilgosou.
An troel.	Eur billik.
Eur zac'h.	Ar perc'hen.
Ar sier.	Ar malvennou.
Ar rebechou.	Eur marlouan.*
Eur ridel.	Eur mean-prun.
Eur raz.	Ar micherou.
Ar razed.	Eul langouinek.*

Verbe MONT (ALLER).

MODE IMPÉRATIF

PRÉSENT OU FUTUR

Kea d'al liors.
Deomp d'ar skol.
Kit *pe* it d'ar gear.

MODE SUBJONCTIF

PRÉSENT OU FUTUR

Ra'z inn gand va breur.
Ra'z i gand va c'hoar.
Ra'z ai gant he vamm.
Ra'z aimp gant hon eontr.
Ra'z eot gant ho moereb.
Ra'z aint gant ho zud.

IMPARFAIT

Ra'z afenn d'ar gigerez.
Ra'z afez d'ar givizerez.
Ra'z afe da Vrest.
Ra'z afemp da Baris.
Ra'z afec'h da Naoned.
Ra'z afent da Wened.

C'hoant em euz ez afe va c'he-
rent da foar Gemper.
Red eo e labourfez evit gounit da
vara.
Deomp d'hol labour.

DAOUZKVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Eur c'horn-boud.
Eur c'houldri.
Eur grib.
Eur banne.
Eur beac'h.
Ar beac'hiou.
Ar brenn.
Ar bleud.

Eur banvez.
Eur bas.
Eur verjez.
Eur votez.
Eur boudik.
Eur vreolim.
An dilenn.
An houarn.

Verbe DALEA (TARDER).

Warc'hoaz :

Me a zaleo — *e taleinn*.
Te a zaleo — *e talei*.
Hen a zaleo — *e taleo*.
Ni a zaleo — *e taleimp*.
C'hui a zaleo — *e taleot*.
Hi a zaleo — *e taleint*.

Ma ve em galloud :

Me a zalefe — *e talefenn*.
Te a zalefe — *e talefez*.
Hen a zelege — *e talefe*.
Ni a zalafe — *e talefemp*.
C'hui a zalefe — *e talefac'h*.
Hi a zalefe — *e talefent*.

MODE SUBJONCTIF

PRÉSENT

Ra zaleinn.
Ra zalei.
Ra zaleo.
Ra zaleimp.
Ra zaleot.
Ra zaleint.

IMPARFAIT

Ra zalefenn.
Ra zalefez.
Ra zalefe.
Ra zalefemp.
Ra zalefac'h.
Ra zalefent.

TRIZEKVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

An dir.
An diren.
An hik.
Eun hesked.
Eur c'harlizen.*
Eur c'henn.
Eun hirvinen.
An hirvin.

Eun hesken.
Eur c'hlin.
An daoulin.
Ar c'hlaç'har.
Ar c'holvez.
Eur c'houlouen.
Ar goulou.
Eur gourin.

TEMPS COMPOSÉS

Me em euz daleet.
Te ez poe daleet.
Hen en doa daleet.
Ni hor bezo daleet.
C'hui ho pije daleet.
Hi ho divije daleet.
Dalea em euz great.
Dalea ec'h euz great.
Dalea en deuz great.
Dalea ho poe great.
Dalea ho doa great.
Dalea hor bize great.

FRAZENNOU BIHAN

Selaou kalz ha komz nebeud.
Red eo e selaoufez kalz, hag e
komjez nebeud.
Eur vamm vad a rofe he buez evit
savetei hini he bugel.
Doue a gar ar re a ro gand leve-
nez.
Goulennit hag e vezo roet d'e-
hoc'h ; klaskit hag e kavot ;
skoit war an or hag e vezo di-
goret d'e-hoc'h.

PEVARZEKVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

An Arvoriz.	Ar groazel.*
Eun ael.	Eur gourventen.
Eun alc'houez.	Ar goulm.
Ar vuanegez.	Eur c'hornandoun.
Ar bruk.	Ar gornaouek.
Eur breugeud.	Ar c'hevred.
Ar c'hrok.	Ar vosen.
Ar c'hudou.*	Eur beuzik.*

Conjugaison du Verbe DONT (VENIR).

MODE INFINITIF

PRÉSENT

Dont.

PASSÉ

Beza deuet, o veza deuet.

PARTICIPE PRÉSENT

O tont.

PARTICIPE PASSÉ

Deuet.

MODE INDICATIF

Breman :

Me a zeu euz an iliz.
Te a zeu euz a gear.
Hen a zeu euz an ti.
Ni a zeu euz ar foar.

C'hui a zeu euz ar park.
Hi a zeu euz ar prad.
Euz an iliz e teuann.
Euz a gear e teuez.
Euz an ti e teu.
Euz ar foar e teuomp.
Euz ar park e teuit.
Euz ar prad e teuont.

Gwech-all :

Me a zeue — e teuenn.
Te a zeue — e teuez.
Hen a zeue — e teue.
Ni a zeue — e teuemp.
C'hui a zeue — e teuec'h.
Hi a zeue — e teuent.

PEMZEKVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Eur bern.	Eur bideo.*
Eur vendel.	Eur vaoz.*
Eur goukou.	Ar c'hommoul.
Eur graban.	Ar c'hoc'hi.
Eur vouc'hal.	Eur c'hoeff.
Eur borod.*	Eur gear.
Ar vreac'h (<i>klenved</i>).	Eur gark.
Eur bongorz.*	Eur c'harden.*

Verbe DONT (VENIR).

Er mintin-man :

Me a zeuaz — e teuiz.
Te a zeuaz — e teujoud.
Hen a zeuaz — e teuaz.
Ni a zeuaz — e teujomp.
C'hui a zeuaz — e teujot.
Hi a zeuaz — e teujont.

Warc'hoaz :

Me a zeui (zeuio) — e teuinn.
Te a zeui — e teui.
Hen a zeui — e teuio.
Ni a zeui — e teuimp.
C'hui a zeui — e teuot.
Hi a zeui — e teuint.

Ma ve em galloud :

Me a zeufe — e teufenn.
Te a zeufe — e teufez.
Hen a zeufe — e teufe.
Ni a zeufe — e teufemp.
C'hui a zeufe — e teufec'h.
Hi a zeufe — e teufent.

TEMPS COMPOSÉS

Te a zo deuet.
Te a oe deuet.
Te a ioa deuet.
Te a vezo deuet.
Te a vije deuet.
Te a vefe deuet.

C'HOUEZEKVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Eur barz.
Ar gened.
Ar gerentiez.
Eur gib.*
Ar c'hivich.*
Eur gleizen.
Eur c'hlenved.
Eur c'hantolor.

Eur gaoter.
Ar c'hardi.
Eur gammel.
Eur ganol.
Eur c'hanval.
Eur gaerel.
Ar c'hagal.*
Ar c'haillar.

Verbe DONT (VENIR).

MODE IMPÉRATIF

PRÉSENT OU FUTUR

Deuz.
Deuomp.
Deuit.
Bez deuet.
Bezomp deuet.
Bezit deuet.

MODE SUBJONCTIF

PRÉSENT OU FUTUR

Ra zeuinn hirio.
Ra zeui warc'hoaz.
Ra zeuio bremaik.
Ra zeuimp trumm.
Ra zeuot affo.
Ra zeuint divezat.

IMPARFAIT

Ra zeufenn.
Ra zeufez.
Ra zeufe.
Ra zeufemp.
Ra zeufac'h.
Ra zeufent.

TEMPS COMPOSÉS

Hen a zo deuet.
Hi a zo deuet.
Hen a oe deuet.
Hi a oe deuet.
Hen a ioa deuet.
Hi a ioa deuet.
Hi a vezo deuet.

SEITEKVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Eur gevren*.
Eur c'hiz.
Ar c'hontamm.*
Eun dram.
Eun doare.
An diaoul.
An den-vleiz.
An deneedo.*

Eun dall.
Eun dallez.
Eun darempred.
Eur freill.
Eur freuzel.
An hesk.*
An hedledan.*
Eun hed-gwenan.

Conjugaison des Verbes terminés en **ir**.

MODE INDICATIF

PRÉSENT

Breman :

Me a zalc'h — *e talc'hann*.
Te a gendalc'h — *e kendalc'hez*.
Hen a verv — *e verv*.
Ni a zigor — *e tigoromp*.
C'hui a c'holo — *e c'holoit*.
Hi a red — *e redont*.

Gwech-all :

Me a brene — *e prenenn*.
Te a zirede — *e tiredez*.
Hen a dec'he — *e tec'he*.
Ni a gasee — *e kaseemp*.
C'hui a gouske — *e kouskec'h*.
Hi a ginnige — *e kinnigent*.

Deac'h vintin :

Meac'houzanvaz — *ec'houzanviz*.
Te a stlabezaz — *e stlabejoud*.
Hen a rusiaz — *e rusiaz*.
Ni a zistroaz — *e tistrojomp*.
C'hui a bareaz — *e parejot*.
Hi a vennigaz — *e vennigjont*.

Warc'hoaz :

Me a varvo — *e varvinn*.
Te a dreutaio — *e treutai*.
Hen a glouaraio — *e klouarai*.
Ni a wennaio — *e wennimp*.
C'hui a fringo — *e fringot*.
Hi a vervo — *e vervint*.

TRIOUEC'HVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Eur chouk.
Eur wezenn ounn.
Eul loer.
Al lerou.
Al lized.*
Eul liam.
Eun neiz.
Ar mez.

Eur pao.
Ar paz.
Ar reter.*
Eur soroc'h.
Ar seiz.
An tech.
Eul laouen.
Al laou.

*Conjugaison des Verbes terminés en **ir**.*

MODE CONDITIONNEL

Ma ve em galloud :

Me a genrafe — *e kenrafenn*.
Te a galetafe — *e kaletafez*.
Hen a gouskfe — *e kouskfe*.
Ni a sklerafe — *e sklerafemp*.
C'hui a velenafe — *e velenafac'h*.
Hi a devalafe — *e tevalafent*.

MODE IMPÉRATIF

PRÉSENT OU FUTUR

Dizolo da vreac'h.
Dizolomp hon divrec'h.
Dizoloit ho treid.
Harlu an divroad.
Harluomp an divroidi.
Harluit an enebour.

MODE SUBJONCTIF

PRÉSENT OU FUTUR

Ra anzavinn kement-se.
Ra wennai an neud.
Ra louedaio trumm.
Ra lodennimp hon danvez.
Ra unanot hor c'herent.
Ra gompezint an hent.

IMPARFAIT

Ra zemplafenn va nerz.
Ra zavfez da di.
Ra zamantfe d'he nesa.
Ra aotrefemp da ze.
Ra c'holofac'h ho skoaz.
Ra freuzfent ar c'hraou koz.

NAONTEKVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

An debron.*
Ar fao.
Eur gwiber.*
Eun danevel.*
Eun dibr.
An dienn.
An amann.
An doriou.

Eun diskenn.
Eun diskiant.
Eun dluzen.*
Eur gaolen.
Ar c'haol.
Eur gammed.
Eur gaouad.
Eur c'harr.

*Conjugaison des Verbes terminés en **ir**,
avec l'auxiliaire OBER (FAIRE).*

MODE INDICATIF

PRÉSENT

Rouesaad a ran.
Disteraad a rez.
Koantaad a ra.
Morza a reomp.
Liena a rit.
Pinvidikaad a reont.

IMPARFAIT

Spura a reann.
Treuzi a reez.
Boukaad a rea.
Dua a reamp.
Senti a reac'h.
Bleja a reant.

PASSÉ DÉTERMINÉ

Merzoud a riz.
Drougliva a rejoud.
Digeri a reaz.
Kastiza a rejomp.
Berraad a rejoy.
Dic'hiza a rejoy.

FUTUR

Iac'haad a rinn an ti.
Divorza a ri.
Dileunia a rai (raio).
Dizunvani a raimp.
Ledanaad a reot.
Kinkla a raint.

UGENTVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Eur c'hildant.	Ar c'hraon.
Eur gizel.	Eur varaz.
Eur c'hlsk.	Eur barr-glao.
Eur c'hleuzeur.	Ar varlen.
Eur gliked.*	Eur vesken.
Ar c'hors.	Ar voeden.
Eur gorden.	Eur volz.
Ar c'herdign.	Eur vouzellen.

Verbes terminés en ir.
avec l'auxiliaire OBER (FAIRE).

MODE CONDITIONNEL

PRÉSENT

Kaletaat a rafenn.
Diazeza a rafez.
Tec'houa a rafe.
Tevaad a rafemp.
Parea a rafec'h.
Gourisia a rafent.

MODE IMPÉRATIF

PRÉSENT OU FUTUR

Drid (trid) a levenez.
Unanomp hor mouesiou.
Gouzanvit ho poan.
Krenn da lavreg.
Krennomp hor bragez.
Krennit ho paltok.

FRAZENNOU BIHAN

Va breur bihan a slabez he
zaouarn.
Jozef a gare he vreudeur hag hi
a gasee anezhan.
Kasaad a rejomp, kasaad a rejoud
bepred ar pilpouzed.
An ourgouill a zo kaseet gand
Doue ha gand an dud.
Ar gaouiaded a vezo kaseet gand
an holl.
Ar bara a vag ar c'horf hag al
lennaduriou mad a vag an ene.
Ar vugale fur ha sentuz a vezo
benniget gand Doue.

LABOUR SKOL EVIT MIZ MEURS

KENTA KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Eun askel-groc'hen.	Eur c'hillock.
Eur brouskoad.	Eur c'hillock-raden.
Eur volzen.	Eun drezen.
Eur c'hreac'h.	Eun diskiant.
Eur gountel.	An derou-mad.
An askoan.	Eun darempred.
Eur c'hevelek.	Eur gwigour.
Eur gazed-koad.	Eur wadegen.

Conjugaison du Verbe DIGEMEROUT (RECEVOIR).

MODE INFINITIF

PRÉSENT

Digemerout.

PASSÉ

Beza digemeret, o veza digemeret.

PARTICIPE PRÉSENT

O digemerout.

PARTICIPE PASSÉ

Digemeret.

MODE INDICATIF

PRÉSENT

Me a zigemer — *e tigemerann.*
Te a zigemer — *e tigemerez.*
Hen a zigemer — *e tigemer.*
Ni a zigemer — *e tigemeromp.*

C'hui a zigemer — *e tigemerit.*
Hi a zigemer — *e tigemeront.*

IMPARFAIT

Me a zigemere — *e tigemerenn.*
Te a zigemere — *e tigemerez.*
Hen a zigemere — *e tigemere.*
Ni a zigemere — *e tigemeremp.*
C'hui a zigemere — *e tigemerec'h.*
Hi a zigemere — *e tigemerent.*

PASSÉ DÉTERMINÉ

Me a zigemeraz — *e tigemeriz.*
Te a zigemeraz — *e tigemerjoud.*
Hen a zigemeraz — *e tigemeraz.*
Ni a zigemeraz — *e tigemerjomp.*
C'hui a zigemeraz — *e tigemerjot.*
Hi a zigemeraz — *e tigemerjont.*

EILVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

An arc'hant.	Ar c'hentrou.
An aour.	Eur c'hereour.
Eun askel.	Ar c'herez.
An diouaskel.	Ar c'hignen.
Eur brezel.	Ar c'hignez.
Ar vegin.	Eun divabouz.
Eur glud.	Eun digoll.
Eur gibel.	Eur gwidoroc'h.

Verbe DIGEMEROUT (RECEVOIR).

MODE INDICATIF (suite).

PASSÉ INDÉTERMINÉ

PASSÉ ANTÉRIEUR

Me am euz digemeret.	Me am boe digemeret.
Me a zo digemeret.	Me a oe digemeret.
Te ac'h euz digemeret.	Te az poe digemeret.
Te a zo digemeret.	Te a oe digemeret.
Hen en deuz digemeret.	Hen en doe digemeret.
Hen a zo digemeret.	Hen a oe digemeret.
Ni hon euz digemeret.	Ni hor boe digemeret.
Ni a zo digemeret.	Ni a oe digemeret.
C'hui hoc'h euz digemeret.	C'hui ho poe digemeret.
C'hui a zo digemeret.	C'hui a oe digemeret.
Hi ho deuz digemeret.	Hi ho doe digemeret.
Hi a zo digemeret.	Hi a oe digemeret.

TREDE KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Eur fillor.	Eur speur.*
Eur fillorez.	Ar skevent.
Eul lezen.	Eur boulouden.
Eun urz.	Eur pistik.
Eur valven.	Eur velfeden.
Ar pense.	Eul leren.
Eur beren.	Al lezou.
Ar per.	Eur c'houil-tann.

Verbe DIGEMEROUT (RECEVOIR).

MODE INDICATIF (suite).

PLUS-QUE-PARFAIT

FUTUR ANTÉRIEUR

Me am boa digemeret.	Me am bezo digemeret.
Me a ioa digemeret.	Me a vezo digemeret.
Te az poa digemeret.	Te az pezo digemeret.
Te a ioa digemeret.	Te a vezo digemeret.
Hen en doa digemeret.	Hen en devezo digemeret.
Hen a ioa digemeret.	Hen a vezo digemeret.
Ni hor boa digemeret.	Ni hor bezo digemeret.
Ni a ioa digemeret.	Ni a vezo digemeret.
C'hui ho poa digemeret.	C'hui ho pezo digemeret.
C'hui a ioa digemeret.	C'hui a vezo digemeret.
Hi ho doa digemeret.	Hi ho devezo digemeret.
Hi a ioa digemeret.	Hi a vezo digemeret.

PEVARE KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Eur gouel.	Ar goulazou.*
Ar c'hovel.	Ar c'houzouk.
Eur flattrer.	Eur flemm.
Eun delien.	Eun demezel.
An deliou.	An demezelled.
Eur c'heflusk.*	Eur c'hran.*
Eur gest.	Eur vanel.*
Ar c'heuneud.	Ar bouillaz.

Verbe DIGEMEROUT (RECEVOIR).

MODE INDICATIF (suite).

FUTUR SIMPLE

Me a zigemero — <i>e tigemerinn.</i>
Te a zigemero — <i>e tigemeri.</i>
Hen a zigemero — <i>e tigemero.</i>
Ni a zigemero — <i>e tigemerimp.</i>
C'hui a zigemero — <i>e tigemerot.</i>
Hi a zigemero — <i>e tigemerint.</i>

MODE CONDITIONNEL

PRÉSENT OU FUTUR

Me a zigemerfe — <i>e tigemerfenn.</i>
Te a zigemerfe — <i>e tigemerfez.</i>
Hen a zigemerfe — <i>e tigemerfe.</i>
Ni a zigemerfe — <i>e tigemerfemp.</i>
C'hui a zigemerfe — <i>e tigemerfec'h.</i>
Hi a zigemerfe — <i>e tigemerfent.</i>

PASSÉ (1^{re} forme).

Me am bije digemeret.
Me a vije digemeret.
Te az pije digemeret.
Te a vije digemeret.
Hen en divije digemeret.
Hen a vije digemeret.
Ni hor bije digemeret.
Ni a vije digemeret.
C'hui ho pije digemeret.
C'hui a vije digemeret.
Hi ho divije digemeret.
Hi a vije digemeret.
Va c'hoar he divije digemeret.
Va c'hoar a vije digemeret.

PEMPVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

An ankou.	An aozil.
Eun aoten.	Eur boutaouer.
Ar bezvoud.*	Eur gammed.
Eur c'hef.	Eur gefridi.*
Ar c'heler.	Ar c'hegit.*
Eun disklaol.	Eun disheol.
Eur gortoz.	Eur c'hoz.
Eur walen.	Eur fae.

Verbe DIGEMEROUT (RECEVOIR).

MODE CONDITIONNEL

PASSÉ (2^e forme).

Me em befe digemeret.
Me a vefe digemeret.
Te az pefe digemeret.
Te a vefe digemeret.
Hen en defe digemeret.
Hen a vefe digemeret.
Ni hor befe digemeret.
Ni a vefe digemeret.
C'hui ho pefe digemeret.
C'hui a vefe digemeret.
Hi ho defe digemeret.
Hi a vefe digemeret.

MODE SUBJONCTIF

PRÉSENT OU FUTUR

Ra zigemerinn.
Ra zigemeri.
Ra zigemero.
Ra zigemerimp.
Ra zigemerot.
Ra zigemerint.

IMPARFAIT

Ra zigemerfenn.
Ra zigemerfez.
Ra zigemerfe.
Ra zigemerfemp.
Ra zigemerfac'h.
Ra zigemerfent.

C'HOUEC'HVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Ar seiz.
Ar garantez.
An esperanz.
Ar grouan.
Ar gwenneli.
Eur c'hrignol.
Al lili.
Eur menesiad.

Ar furnez.
Eun estel.*
Eur c'hoakol.
Eur gwenauer.
Eur grignouz.
Eur c'hrignouzez.
Al lann.
Eun arvoriad.

Verbe DIGEMEROUT (RECEVOIR).

MODE SUBJONCTIF (suite).

PASSÉ

R'am bezo digemeret.
Ra vezinn digemeret.
R'az pezo digemeret.
Ra vezi digemeret.
R'en devezo digemeret.
Ra vezo digemeret.
R'hor bezo digemeret.
Ra vezimp digemeret.
R'ho pezo digemeret.
Ra viot digemeret.
R'ho devezo digemeret.
Ra vezint digemeret.

PLUS-QUE-PARFAIT

R'am befe digemeret.
Ra venn digemeret.
R'az pefe digemeret.
Ra vez digemeret.
R'en defe digemeret.
Ra ve digemeret.
R'hor befe digemeret.
Ra vemp digemeret.
R'ho pefe digemeret.
Ra vec'h digemeret.
R'ho defe digemeret.
Ra vent digemeret.

MODE IMPÉRATIF

PRÉSENT OU FUTUR

Digemer da dad.
Digemeromp hor mamm.
Digemerit ho preur.

SEIZVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Ar mannou.
Eun eteo.
Ar morzoliou.*
Al lore.
An heiz.
Eur geo (ieo).
Ar frigas.
Eun demm.*

Eun diazez.
Eun dlead.
Eur ganaouen.
Ar gazel.
An diougazel.
Ar gegel.*
Ar gegin.
Ar c'helen.

Conjugaison du Verbe GOUZOUT (SAVOIR).

MODE INFINITIF

PRÉSENT

Gouzout (gout, gwezout).

PASSÉ

Beza gwezet, o vezo gwezet.

PARTICIPE PRÉSENT

Oc'h ouzout.

PARTICIPE PASSÉ

Gwezet.

MODE INDICATIF

PRÉSENT

Me a oar — *e ouzoun*.
Te a oar — *e ouzoud*.
Hen a oar — *e oar*.

Ni a oar — *e ouzomp*.
C'hui a oar — *e ouzoc'h*.
Hi a oar — *e ouzont*.

IMPARFAIT

Me a ouie (wie) — *e ouien*
(*wienn*).
Te a ouie (wie) — *e ouiez (wicz)*.
Hen a ouie — *e ouie*.
Ni a ouie — *e ouieimp*.
C'hui a ouie — *e ouieec'h*.
Hi a ouie — *e ouient*.

PASSÉ DÉTERMINÉ

Me a ouezaz (wezaz) — *e oueziz*.
Te a ouezaz (wezaz) — *e ouejoud*.
Hen a ouezaz — *etc...*

EIZVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Ar c'helvez.
Ar c'herc'h.
Eur gib.*
Ar c'hioc'h.
Eur banne.
Eur vaot.
Ar valaen.
Eur bragez.

Eur c'hlemm.
Eur glosen.
Eur glosen-gistin.
Eur glosen-biz.
Eur banier.
Ar vardel.*
Eur vrae.
Eul lavreg.

Verbe GOUZOUT (SAVOIR).

MODE INDICATIF (suite).

FUTUR SIMPLE

Me a ouezo (wezo) — *e ouezinn*.
Te a ouezo — *e ouezi*.
Hen a ouezo — *e ouezo*.
Ni a ouezo — *e ouezimp*.
C'hui a ouezo — *e ouezot*.
Hi a ouezo — *e ouezint*.

FUTUR ANTÉRIEUR

Me am bezo gwezet.
Te az pezo gwezet.
Hen en devezo gwezet.
Ni hor bezo gwezet.
C'hui ho pezo gwezet.
Hi ho devezo gwezet.

MODE CONDITIONNEL

PRÉSENT OU FUTUR

Me a oufe — *e oufenn*.
Te a oufe — *e oufez*.
Hen a oufe — *e oufe*.
Ni a oufe — *e oufemp*.
C'hui a oufe — *e oufec'h*.
Hi a oufe — *e oufent*.

PASSÉ (1^{re} forme).

Me em bije gwezet.
Te ez pije gwezet.
Hen en divije gwezet.
Ni hor bije gwezet.
C'hui ho pije gwezet.
Hi ho divije gwezet.

NAVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Ar brazed.
Eur vransigel.
Ar marblu.
Eun arvest.*
Eun errez.
Eun arc'h.
An atil.*
Eun drask.

Eun ask.
Eur broud.
Eur vranel.
Ar brein-krign.*
An asbleo.*
Ar goazez.
Eur c'hemesk.
An diskourn.

Verbe GOUZOUT (SAVOIR).

MODE CONDITIONNEL (suite).

PASSÉ (2^e forme).

Me am befe gwezet.
Te az pefe gwezet.
Hen en defe gwezet.
Ni hor befe gwezet.
C'hui ho pefe gwezet.
Hi ho defe gwezet.

MODE IMPÉRATIF

Gwez da gentel.
Gwezomp hor c'hentel.
Gwezit ho kenteliou.

MODE SUBJONCTIF

PRÉSENT OU FUTUR

Ra wezinn (ouezin).
Ra wezi.
Ra wezo.
Ra wezimp.
Ra wezot (wiot).
Ra wezint.

IMPARFAIT

Ra oufenn.
Ra oufez.
Ra oufe.
Ra oufemp.
Ra oufec'h.
Ra oufent.

DEKVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Eun diavesiad.	Eun dimezi.
An diskar.	Eur froud.*
Eur warizi.*	An hentez.*
Ar gourlano.*	Eun heizez.
Ar c'houer.	An hirvoudou.
Ar moraer.	Eur gri.
Ar chouk.	Eun intanv.
Al linad.	Eun intanvez.

Conjugaison du Verbe GALLOUT (POUVOIR).

MODE INFINITIF

PRÉSENT

Galloud pe gellout.

PASSÉ

Beza gallet, o veza gallet.

PARTICIPE PRÉSENT

O c'hallout pe o c'hellout.

PARTICIPE PASSÉ

Gallet pe gellet.

MODE INDICATIF

PRÉSENT

Me a hell — *e hellann* (hallann).
Te a hell — *e hellez*.
Hen a hell — *e hell*.

Ni a hell — *e hellomp*.
C'hui a hell — *e hellit*.
Hi a hell — *e hellont*.

IMPARFAIT

Me a helle — *e hellenn*.
Te a helle — *e hellez*.
Hen a helle — *e helle*.
Ni a helle — *e hellemp*.
C'hui a helle — *e hellec'h*.
Hi a helle — *e hellent*.

PASSÉ DÉTERMINÉ

Me a hellaz — *e helliz*.
Te a hellaz — *e heljoud*.
Hen a hellaz — *e hellaz*.
Ni a hellaz — *e heljomp*.
C'hui a hellaz — *e heljot*.
Hi a hellaz — *e heljont*.

UNNEKVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Eur spillen.	Eun dinac'h.
Eur sanail.	Eun dizurz.
Ar poultr.	Ar bezin.
Ar pour.	Eur bouzar.
Ar c'harons.*	Eur flear.
Ar chaden.	Eun anneo.
Ar c'hik.	An argourou.*
Al lein.	Eun ankelc'her.*

Verbe GALLOUT (POUVOIR).

MODE INDICATIF (suite).

FUTUR SIMPLE

Me a hello — *e hellinn*.
Te a hello — *e helli*.
Hen a hello — *e hello*.
Ni a hello — *e hellimp*.
C'hui a hello — *e hellot*.
Hi a hello — *e hellint*.

MODE CONDITIONNEL

PRÉSENT OU FUTUR

Me a hellfe — *e hellfenn*.
Te a hellfe — *e hellfez*.
Hen a hellfe — *e hellfe*.
Ni a hellfe — *e hellfemp*.
C'hui a hellfe — *e hellfec'h*.
Hi a hellfe — *e hellfent*.

MODE IMPÉRATIF

PRÉSENT OU FUTUR

Gall *pe* gell.
Gellomp.
Gellit.

MODE SUBJONCTIF

PRÉSENT OU FUTUR

Ra hellinn.
Ra helli.
Ra hello.
Ra hellimp.
Ra hellot.
Ra hellint.

DAOUZEKVED KENTEL

HANOIYOU MEUR A DRA

An abardaez.
Eun alumen.
Eur vano.*
Eur gael.*
Eun danevel.*
Eun elfen.
An empenn.
Eur fallakr.

Eun eienen.
An amheol.*
Eur veol.
Eur galeden.
Eun darvoeden.
Eun elven.
Eun enklask.
Eur farvel.*

Verbe GALLOUT (POUVOIR).

MODE SUBJONCTIF

IMPARFAIT

Ra hellfenn.
Ra hellfez.
Ra hellfe.
Ra hellfemp.
Ra hellfec'h.
Ra hellfent.

PASSÉ

R'am bezo gellet *pe* gallet.
R'az pezo gellet.
R'en devezo gellet.
R'hor bezo gellet.
R'ho pezo gellet.
R'ho devezo gellet.

PLUS-QUE-PARFAIT

R'am befe gellet.
R'az pefe gellet.
R'en defe gellet.
R'hor befe gellet.
R'ho pefe gellet.
R'ho defe gellet.

Me em euz gellet.
Te ez poe gellet.
Hen en doa gellet.
Ni hor bezo gellet.
C'hui ho piye gellet.
Hi ho defe gellet.

TRIZEKVED KENTEL

HANOIYOU MEUR A DRA

Eur fazi.
Eur fest.
Eur Gall.
Eur Breizad.
Eur c'harlizen.*
Ar ienien.
Eur iez.
Eul lakepod.

Ar felc'h.
Eur feunteun.
Eur c'harlostenn.
An halek.
Eun hanaf.
An domder.
Eun ilinad.*
Eul lakez.

Conjugaison du Verbe DLEOUT (DEVOIR).

MODE INFINITIF

PRÉSENT

Dleout.

PASSÉ

Beza dleet, o veza dleet.

PARTICIPE PRÉSENT

O tleout.

PARTICIPE PASSÉ

Dleet.

MODE INDICATIF

PRÉSENT

Me a dle (zle) — *e tleann*.
Te a dle — *e tleez*.
Hen a dle — *e tlee*.
Ni a dle — *e tleomp*.
C'hui a dle — *e tleït*.
Hi a dle — *e tleont*.

IMPARFAIT

Me a dlie — *e tlienn*.
Te a dlie — *e thiez*.
Hen a dlie — *e thie*.
Ni a dlie — *e thieimp*.
C'hui a dlie — *e thiec'h*.
Hi a dlie — *e thient*.

PASSÉ DÉTERMINÉ

Me a dleaz — *e tleiz*.
Te a dleaz — *e tlejoud*.
Hen a dleaz — *e tleaz*.
Ni a dleaz — *e tlejomp*.
C'hui a dleaz — *e tlejont*.
Hi a dleaz — *e tlejont*.
Va mignoun a dleaz.

PEVARZEKVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Eul laer.	Eul laeronsi.
Eul laerez.	Eul lagadad.
Eur mad-oberer.	Eur vagaden.
Ar vad-obererez.	Ar vagadurez.
Eur maillur.*	Ar malvennou.
Ar vammelez.*	Eur vammen.
Eun nadosiad.	An naoun.
An naoz.	An naounegez.

Verbe DLEOUT (DEVOIR).

MODE INDICATIF (suite).

FUTUR SIMPLE

Me a dleo — <i>e tleinn.</i>
Te a dleo — <i>e tlei.</i>
Hen a dleo — <i>e tleo.</i>
Ni a dleo — <i>e tleimp.</i>
C'hui a dleo — <i>e tleot.</i>
Hi a dleo — <i>e tleint.</i>

MODE CONDITIONNEL

PRÉSENT OU FUTUR

Me a dlefe — <i>e tlefenn.</i>
Te a dlefe — <i>e tlefez.</i>
Hen a dlefe — <i>e tlefe.</i>
Ni a dlefe — <i>e tlefemp.</i>
C'hui a dlefe — <i>e tlefec'h.</i>
Hi a dlefe — <i>e tlefent.</i>

MODE SUBJONCTIF

PRÉSENT OU FUTUR

Ra zleinn.
Ra zlei.
Ra zleo.
Ra zleimp.
Ra zleot.
Ra zleint.

IMPARFAIT

Ra zlefenn.
Ra zlefez.
Ra zlefe.
Ra zlefemp.
Ra zlefec'h.
Ra zlefent.

PEMZEKVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Eun neiz.	An neo.
An nemorant.	An nerz.
Eun oged.	Eun ode.
An oferen.	Eun olifant.
An oleo.	Eun ounner.
Eun olivezen.	An ormel.
Eur bajen.	Eur bal.
Eur balaren.*	Eur palastr.

Verbe DLEOUT (DEVOIR).

MODE IMPÉRATIF

PRÉSENT OU FUTUR

Dle.
Dleomp.
Dleit.

TEMPS COMPOSÉS

Me am euz dleet.
Me am boe dleet.
Me am boa dleet.
Me am bezo dleet.
Me am bize dleet.
Me am befe dleet.
R'am bezo dleet.
R'am befe dleet.
Te ac'h euz dleet.
Hen en deuz dleet.

Te az pezo dleet.
Te az pije dleet.
Te az pefe dleet.
Hen en devezo dleet.
Hen en divije dleet.
Hen en defe dleet.
Hi e devezo dleet.
Hi e divije dleet.
Hi e defe dleet.
Ni hor boe dleet.
Ni hor boa dleet.
Ni hor bezo dleet.
Ni hor bize dleet.
C'hui ho pezo dleet.
C'hui ho pije dleet.
C'hui ho pefe dleet.

C'HOUEZEKVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Eur palevars.	Eur palouer.
Ar palier.	Eur paltok.
Ar raden.	Eur rambreer.
Eur ran.	Eur raouen.
Eur rastel.	Eur rebed.*
Eur zal.	Eur sail.
Eur salm.	Eur zantez.
Eur zamm.	Ar zantelez.

Conjugaison des Verbes terminés en oir.

Breman :

Digemeroud a rann.
Asdleout a rez.
Merzoud a ra.
Poella a reomp.
Gelloud a rit.
Talvezoud a reont.

Gwech-all :

Iouli *pe* c'hoantaat a reann.
Azeza a reez.
Diazeza a rea.
Heja a reamp.
Teneraat a reac'h.
Pourvei a reant.

Er mintin-man :

Gwelout a riz.
Asgwelout a rejoud.
Dam-welout a reaz.
Fellout a rejomp.
Kemerout a rejot.
En em welout a rejont.

Warc'hoaz :

Falaat a rinn.
Gwelout a ri.
Glaoia a rai.
Gouziza a raimp.
Tonella a reot.
Gouzout a raint.

SEITEKVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Eun tach.	Eun talben.
Eun daboulin.	Eun trouc'h.
Eun berboellik.	Ar veven.
Ar c'haon.	Eur gaoued.
Eur garnel.	Eur c'haro.
Eur c'harrad.	Eur garriolen.
An dellid.*	Eun devadur.
An dereadegez.	Eun diaoulerez.

Verbes terminés en oir.

MODE CONDITIONNEL

PRÉSENT OU FUTUR

Talvezout a rafenn.
Trec'hi a rafez.
Talvout-keit a rafe.
Kemerout a rafemp.
Talvezout a rafec'h.
Fallaat a rafent.

MODE IMPÉRATIF

PRÉSENT OU FUTUR

Talvez.
Talvezomp.
Talvezit.
Azez.
Azezomp.
Azezit.

Verbe BEZA-RED (FALLOIR).

Red eo.
Red e oa.
Red e oe.
Red e vezo.
Red e ve.
Ra vezo red.
Ra vefe red.

Verbe C'HOARVEZOUT (ÉCHOIR).

C'hoarvezout a ra.
C'hoarvezout a ree.
C'hoarvezout a reaz.
C'hoarvezout a raio.
C'hoarvezout a rafe.
Ra c'hoarvezo.
Ra c'hoarvesfe.

TRIOUEC'HVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Eun enebour.
Eun enesiad.
An enezidi.
Ar fiez.
Ar finich.*
Eur c'haran.*
Eur genaouek.
Eur c'henaouegez.

Eun engalv.
An erc'h.
An herr.
Ar fillidigez.
Eur finv.
Ar glanded.
Eur glaouaer.
Eur glaourek.

Conjugaison du Verbe GWERZA (VENDRE).

MODE INFINITIF

PRÉSENT

Gwerza.

PASSÉ

Beza gwerzet, o vezo gwerzet.

PARTICIPE PRÉSENT

O werza.

PARTICIPE PASSÉ

Gwerzet.

MODE INDICATIF

PRÉSENT

Me a werz — *e werzann*.
Te a werz — *e werzez*.
Hen a werz — *e werz*.
Ni a werz — *e werzomp*.
C'hui a werz — *e werzil*.
Hi a werz — *e werzont*.

IMPARFAIT

Me a werze — *e werzenn*.
Te a werze — *e werzez*.
Hen a werze — *e werze*.
Ni a werze — *e werzemp*.
C'hui a werze — *e werzec'h*.
Hi a werze — *e werzent*.
Ar marc'hadour a werze.
Ar varc'hadourien a werze.

PASSÉ DÉTERMINÉ

Me a werzaz — *e werziz*.
Te a werzaz — *e werjoud*.
Hen a werzaz — *e werzaz*.
Ni a werzaz — *e werzjomp*.
C'hui a werzaz — *e werzjot*.
Hi a werzaz — *e werzjont*.

NAONTEKVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

Eun harzaden.
An hast.
An ivinou.
Eul laouenedigez.
Al laz-alar.
Eur maner.
Eur vantel.
An nevezenti.

Eun hejaden.
An ividik.
Eul lamm.
Al largentez.
Ar manegou.
Eur mann-kein.
Eur marlouan.*
Eun nozvez.

Verbe GWERZA (VENDRE).

MODE INDICATIF (suite).

PASSÉ INDÉTERMINÉ

Me em euz gwerzet.
Te ec'h euz gwerzet.
Hen en deuz gwerzet.
Ni hon euz gwerzet.
C'hui hoc'h euz gwerzet.
Hi ho deuz gwerzet.

PASSÉ ANTÉRIEUR

Me em boe gwerzet.
Te ez poe gwerzet.
Hen en doe gwerzet.
Ni hor boe gwerzet.
C'hui ho poe gwerzet.
Hi ho doe gwerzet.

PLUS-QUE-PARFAIT

Me em boa gwerzet.
Te ez poa gwerzet.
Hen en doa gwerzet.
Ni hor boa gwerzet.
C'hui ho poa gwerzet.
Hi ho doa gwerzet.

FUTUR SIMPLE

Me a werzo — *e werzinn*.
Te a werzo — *e werzi*.
Hen a werzo — *e werzo*.
Ni a werzo — *e werzimp*.
C'hui a werzo — *e werzot*.
Hi a werzo — *e werzint*.

UGENTVED KENTEL

HANOIOU MEUR A DRA

An ougnoun.
Ar baourentez.
Ar paz-moug.
Eur penn-her.
Eur benn-heréz.
An Tregeriad.
Eur Saoz.
Eur Zaozez.

Eun ourzik.
Eur pardoun.
Eur renkad.
Eur reuzeudik.
Eur ribler.*
Eun trebez.
Eun torfed.
An troidigez.

Verbe GWERZA (VENDRE).

MODE INDICATIF (suite).

FUTUR ANTÉRIEUR

Me em bezo gwerzet.
Te ez pezo gwerzet.
Hen en devezo gwerzet.
Ni hor bezo gwerzet.
C'hui ho pezo gwerzet.
Hi ho devezo gwerzet.

MODE CONDITIONNEL

PRÉSENT OU FUTUR

Me a werzfe — *e werzfenn.*
Te a werzfe — *e werzfez.*
Hen a werzfe — *e werzfe.*
Ni a werzfe — *e werzfemp.*
C'hui a werzfe — *e werzfec'h.*
Hi a werzfe — *e werzfent.*

PASSÉ (1^{re} forme).

Me em bije gwerzet.
Te ez pije gwerzet.
Hen en divije gwerzet.
Ni hor bije gwerzet.
C'hui ho pije gwerzet.
Hi ho divije gwerzet.

PASSÉ (2^e forme).

Me am befe gwerzel.
Te az pefe, etc.

MODE IMPÉRATIF

PRÉSENT OU FUTUR

Gwerz.
Gwerzomp.
Gwerzit.

LABOUR SKOL EVIT MIZ EBREL

KENTA KENTEL

STUDI WAR AR VERBOU

Gwerza frouez.
Skuilla ar gwin.
Aotrea* a galoun vad.
Frita ar pesked.
Diskolpa tammou.
Breina evel teil.
Kreski hon danvez.

Trec'hi hon enebourien.
Asmala an arreal.*
Koll he arc'hant.
Teuzi ar soa.
Lavarout ar wirionez.
Sevel eur c'hraou.
Rei da gredi.

Conjugaison du Verbe ANAOUT (CONNAITRE).

MODE INDICATIF

PRÉSENT

Me a anavez — *ec'h anavezan.*
Te a anavez — *ec'h anavezaz.*
Hen a anavez — *ec'h anavez.*
Ni a anavez — *ec'h anavezomp.*
C'hui a anavez — *ec'h anavezit.*
Hi a anavez — *ec'h anavezont.*

IMPARFAIT

Me a anaveze — *ec'h anavezenn.*
Te a anaveze — *ec'h anavezaz.*
Hen a anaveze — *ec'h anaveze.*
Ni a anaveze — *ec'h anavezemp.*
C'hui a anaveze — *ec'h anavezec'h.*
Hi a anaveze — *ec'h anavezent.*

PASSÉ DÉTERMINÉ

Me a anavezaz — *ec'h anaveziz.*
Te a anavezaz — *ec'h anavesoud.*
Hen a anavezaz — *ec'h anavezaz.*
Ni a anavezaz — *ec'h anavesomp.*
C'hui a anavezaz — *ec'h anavesot.*
Hi a anavezaz — *ec'h anavesont.*

FUTUR

Me a anavezo — *ec'h anavezinn.*
Te a anavezo — *ec'h anavezi.*
Hen a anavezo — *ec'h anavezo.*
Ni a anavezo — *ec'h anavezimp.*
C'hui a anavezo — *ec'h anavezot.*
Hi a anavezo — *ec'h anavezint.*

EILVED KENTEL

STUDI WAR AR VERBOU

Diskriva eul leor.*	Goro eur vioc'h.
Distrei e iec'hed.	Dizougen* d'he vab.
Skourra ouz eun tach.	Liva e melen.
Peuri evel eur marc'h.	Faouta ar c'heuneud.
Ober-neuz da vale.	Distegna eul lindak.
Kendrec'hi war c'hevier.*	Absolvi ar pec'hejou.
Trei e gallek.	Gwea* eur wialen.

Verbe ANAOUT (CONNAITRE).

MODE CONDITIONNEL

PRÉSENT OU FUTUR

Me a anavesfe — <i>ec'h anavesfenn.</i>
Te a anavesfe — <i>ec'h anavesfez.</i>
Hen a anavesfe — <i>ec'h anavesfe.</i>
Ni a anavesfe — <i>ec'h anavesfemp.</i>
C'hui a anavesfe — <i>ec'h anavesfec'h.</i>
Hi a anavesfe — <i>ec'h anavesfent.</i>

MODE SUBJONCTIF

PRÉSENT OU FUTUR

Ra anavezinn.
Ra anavezi.
Ra anavezo.
Ra anavezimp.
Ra anavezot.
Ra anavezint.

IMPARFAIT

Ra anavesfenn.
Ra anavesfez.
Ra anavesfe.
Ra anavesfemp.
Ra anavesfec'h.
Ra anavesfent.

MODE IMPÉRATIF

PRÉSENT OU FUTUR

Anavez.
Anavezomp.
Anavezit.
Anavez mad da vignoun.
Anavezomp gwelloc'h -hor mi- gnounet.
Anavezit gwelloc'h ho mignounet.

TREDE KENTEL

STUDI WAR AR VERBOU

Touza an denved.	Liva ann doriou.
Stigna eur gorden.	Lugerni evel aour.
Aslenna he lizer.	Asteuzi ar stean.
Para evel an heol.	En em ziskouez aliez.
Noazout d'he nesa.	Genel evit mervel.
Dilezel he gefridi.	Mala ar gwiniz.
Anaout he zle.	Dizober eur bern.

Conjugaison du Verbe LAVAROUT (DIRE).

MODE INDICATIF

PRÉSENT

Me a lavar — <i>e lavarann.</i>
Te a lavar — <i>e leverez.</i>
Hen a lavar — <i>e lavar.</i>
Ni a lavar — <i>e leveromp.</i>
C'hui a lavar — <i>e livirit.</i>
Hi a lavar — <i>e leveront.</i>

IMPARFAIT

Me a lavare — <i>e lavarenn.</i>
Te a lavare — <i>e lavarez.</i>
Hen a lavare — <i>e lavare.</i>
Ni a lavare — <i>e lavaremp.</i>
C'hui a lavare — <i>e lavarec'h.</i>
Hi a lavare — <i>e lavarent.</i>

PASSÉ DÉTERMINÉ

Me a lavaraz — <i>e liviriz.</i>
Te a lavaraz — <i>e leverjoud.</i>
Hen a lavaraz — <i>e lavaraz.</i>
Ni a lavaraz — <i>e leverjomp.</i>
C'hui a lavaraz — <i>e leverjot.</i>
Hi a lavaraz — <i>e leverjont.</i>

FUTUR

Me a lavaro — <i>e livirinn.</i>
Te a lavaro — <i>e liviri.</i>
Hen a lavaro — <i>e lavaro.</i>
Ni a lavaro — <i>e livirimp.</i>
C'hui a lavaro — <i>e leverot.</i>
Hi a lavaro — <i>e livirint.</i>

PEVARE KENTEL

STUDI WAR AR VERBOU

Danta* he viz bihan.
Lenna hor c'hentel.
Dianaout he vreur.
Asgria he c'hodel.
Mouga an tan.
Disliva ho tavancher.
Kemmeski an traou-ze.

Droukprezek euz ar re all.
Unani daou blanken.
Aspoaza ar c'hik.
Tenna mein.
Leda an amann.
Disken euz ar skeul.
Blenia eur marc'h.

Verbe LAVAROUT (DIRE).

MODE CONDITIONNEL

PRÉSENT OU FUTUR

Me a lavarfe — *e lavarfenn*.
Te a lavarfe — *e lavarfez*.
Hen a lavarfe — *e lavarfe*.
Ni a lavarfe — *e lavarfemp*.
C'hui a lavarfe — *e lavarfec'h*.
Hi a lavarfe — *e lavarfent*.

MODE IMPÉRATIF

PRÉSENT OU FUTUR

Lavar d'az breur.
Leveromp d'hor breudeur.
Livirit d'ho preudeur.
Lavar d'az c'hoar.
Leveromp d'hor c'hoarezed.
Livirit d'ho c'hoarezed.

MODE SUBJONCTIF

PRÉSENT OU FUTUR

Ra livirinn.
Ra liviri.
Ra lavaro.
Ra livirimp.
Ra leverot.
Ra livirint.

IMPARFAIT

Ra lavarfenn.
Ra lavarfez.
Ra lavarfe.
Ra lavarfemp.
Ra lavarfac'h.
Ra lavarient.

PEMPVED KENTEL

STUDI WAR AR VERBOU

Peurgloza eur marc'had.
Displijout d'ar re all.
Tenna dek gwennek.
Kreski e furnez.
Disgria eul losten.
Klevout eur c'helou.
Disrevella* eun emgann.

Poella hor c'henteliou.
Difenn eun intanvez.
Striva* evit ar virionez.
Dislavarout eur gaou.
Astenn an dourn.
Embrega eul labour.
Poaza ar per glaz.

Conjugaison des Verbes terminés en re.

MODE INDICATIF

PRÉSENT

Me a vev — *e vevann*.
Te a werz — *e werzez*.
Hen a drec'h — *e trec'h*.
Ni a laka — *e lakeomp*.
C'hui a c'hor — *e c'horoit*.
Hi a ziskriv — *e tiskrivont*.

IMPARFAIT

Me a douze — *e touzenn*.
Te a antelle — *ec'h antellez*.
Hen a live — *e live*.
Ni a beurbae — *e peurbaemp*.
C'hui a douelle — *e touellec'h*.
Hi a vouse'hoarze — *evouse'hoar-*
zent.

PASSÉ DÉTERMINÉ

Me a asskrivaz — *ec'h asskriviz*.
Te a anavezaz — *ec'h anavejoud*.
Hen a vevaz-goude — *e vevaz-*
goude.
Ni a heuliaz — *ec'h heulchomp*.
C'hui a zouezaz — *e souechot*.
Hi a c'houzezaz — *e c'houzechont*.

FUTUR

Me a ziskaro — *e tiskarinn*.
Te a ziambrougo — *e tiambrougi*.
Hen a assavo — *ec'h assavo*.
Ni a dizo — *e tizimp*.
C'hui a aslenno — *ec'h aslenot*.
Hi a lugerno — *e lugernint*.

C'HOUEC'HVED KENTEL

STUDI WAR AR VERBOU

Mont dirag eur barner.
Stourmi evit he vro.
Ober eun torfed.
Breugi* evel eun azen.
Skei war an houarn.
Kredi en Aviel.
Douja an Aotrou.

Lavarout he venoz.
Blerima eur gountel.
Kloza eur jardin.
Dilenna eur c'hannad.
Skriva eul lizer.
Diglori a-bred.
Teuzi enn dour.

Verbes terminés en **re**.

MODE CONDITIONNEL

PRÉSENT OU FUTUR

Me a skourrie — *e skourrfenn*.
Te a gollfe — *e kollfez*.
Hen a zistolfe — *e tistolfe*.
Ni a aotrefe — *ec'h aotrefemp*.
C'hui a druezle — *e truezfec'h*.
Hi a aslivfe — *ec'h aslivfemp*.

MODE IMPÉRATIF

PRÉSENT OU FUTUR

Kemer.
Kemennomp.
Skuillit.
Askemer.
Asgwerzomp.
Evit.

MODE SUBJONCTIF

PRÉSENT OU FUTUR

Ra gendalc'hinn.
Ra zinac'hi.
Ra lugerno.
Ra valimp.
Ra ziouganot.
Ra zifennint.

IMPARFAIT

Ra lennfenn.
Ra c'hourisfez.
Ra anavesfe.
Ra dorfemp.
Ra davfac'h.
Ra baouesfent.

SEIZVED KENTEL

STUDI WAR AR VERBOU

Enebi eul lezen.
Griat eur roched.
Dougen* d'an drouk.
Askemerout eur c'hustum.
Tenna eul loden.
Dic'haoui eur gwall-ober.
Touella he vignoun.

Deski ar vugale.
Asgwea* an dillad gleb.
Bihanaat an dispign.
Respount d'ho tad.
C'hoarzin a galoun vad.
Terri he zivesker.
Skourra an anduill.

Verbes terminés en **re**.

MODE INDICATIF

PRÉSENT

Me a diz — *e tizann*.
Te a gann — *e kannez*.
Hen a boaz — *e poaz*.
Ni a zesk — *e teskomp*.
C'hui a gred — *e kredit*.
Hi a zouj — *e toujomp*.

IMPARFAIT

Me a skrive — *e skrivenn*.
Te a zilenne — *e tilennnez*.
Hen a verke — *e verke*.
Ni a deuze — *e teuzemp*.
C'hui a zisc'hrie — *e tisc'hriec'h*.
Hi a zigreskfe — *e tigreskent*.

PASSÉ DÉTERMINÉ

Me a bilaz — *e piliz*.
Te a dec'haz — *e tec'hjoud*.
Hen a stourmaz — *e stourmaz*.
Ni a glozaz — *e klosjomp*.
C'hui a glevaz — *e klevjot*.
Hi a c'hedaz — *e c'hedjont*.

FUTUR

Me a vougo — *e vouginn*.
Te a zisplijo — *e tispliji*.
Hen a ziframmo — *e tiframmo*.
Ni a redio — *e rediimp*.
C'hui a gresko — *e kreskot*.
Hi a c'hrio — *e c'hriint*.

EIZVED KENTEL

STUDI WAR AR VERBOU

Ehana hol labour.	Difenni eun hent.
Dozvi viou gwenn.	Kemerout an hent mad.
Harlua* al laeroun.	Ansavout ar wirionez.
Diambrouga eur beachour.	Asgriat eur bragez.
Assevel eun ti koz.	Gedal eun nebeud.
Tizout eul labous.	Paka eur c'had.
Deski eur vicher.	Diskara ar gwez braz.

Verbes terminés en **re**.

MODE SUBJONCTIF

PRÉSENT OU FUTUR

Me a c'hoarzfe — *e c'hoarzfenn*.
 Te a glosfe — *e klosfez*.
 Hen a vreugfe — *e vreugfe*.
 Ni a zismantrfe — *e tismantrfemp*.
 C'hui a strivfe — *e strifec'h*.
 Hi a zevennfe — *e tivennfent*.

MODE IMPÉRATIF

PRÉSENT OU FUTUR

Stourm evit da vro.
 Stourmomp evit hor bro.
 Stourmit evit ho pro.
 Diskenn.
 Stagomp.
 Astennit.

MODE SUBJONCTIF

PRÉSENT OU FUTUR

Ra zavinn.
 Ra vreini.
 Ra zislivo.
 Ra voustrimp.
 Ra ziframmot.
 Ra c'hourc'hemennint.

MODE SUBJONCTIF

IMPARFAIT

Ra lakafenn.
 Ra skuillfez.
 Ra greskfe.
 Ra ziskrougfemp.
 Ra c'hortosfac'h.
 Ra rafent an neuz.

NAVED KENTEL

STUDI WAR AR VERBOU

Digemerout enn hon touez.	Distrei diouz he breder.
Darevi ar iod.	Kas kuit an trubard.
Lakaat e karg.	Skuilla an had.
Redek war lerc'h eun enebour.	Eil skriva eur marc'had.
Gourc'hemenn eun dlead.	Trei e iez Saoz.
Diskriva a nevez.	Gwerza mezer du.
Kendelc'her he hent.	Dizober he labour.

Verbes terminés en **re**.

conjugués avec l'auxiliaire FAIRE.

MODE INDICATIF

PRÉSENT

Gwea a rann.
 Stegna a rez.
 Touella a ra.
 Skriva a reomp.
 Askreski a rit.
 Peuri a reont.

IMPARFAIT

Diougani a reann.
 Harlua a reez.
 Dozvi a rea.
 Lakaat a reamp.
 Lugerni a reec'h.
 Estlammi a reant.

PASSÉ DÉTERMINÉ

Ehana a riz.
 Asgwerza a rejoud.
 Dianaout a reaz.
 Aslakaat a rejomp.
 Stroba a rejoy.
 Kentelia a rejoy.

FUTUR

Frita a rinn.
 Dilenn a ri.
 Brelima a raio.
 Kelc'hia a raimp.
 Klevout a reot.
 Embrega a raint.

DEKVED KENTEL

STUDI WAR AR VERBOU

Meuli eur gounid.	Tevalaat ar spered.
Terri eur c'hustum.	Derc'hel d'he c'her.
Tec'hout evel eul laer.	Kaout ar iec'hed.
Treuzi eur ster.	Tec'hout diouz an drouk.
Eogi al lin.	Parea diouz eur c'hlenved.
Diskara eun ti nevez.	Iac'haat eur gambr.
Moredi eur pennadik.	Diodi eur bugel.

Verbes terminés en **re**.

MODE CONDITIONNEL

PRÉSENT OU FUTUR

Poaza a rafenn.
Gouriza a rafez.
Freuza a rafe.
Terri a rafemp.
Stourmi a rafec'h.
Klevout a rafent.

MODE SUBJONCTIF

PRÉSENT OU FUTUR

Ra noazinn.
Ra ziframmi.
Ra zisplijo.
Ra zigemerimp.
Ra gredot.
Ra zianavezint.

MODE SUBJONCTIF

IMPARFAIT

Ra drec'hfenn.
Ra davfez.
Ra c'hoarzfe.
Ra gemerfemp.
Ra evfac'h.
Ra gasfent kuit.

TEMPS COMPOSÉS

Me em euz kannet.
Te ez poe diskaret.
Hen en doa mouget.
Ni hor bezo griet.
C'hui ho pije gwasket.
Hi ho defe kelennet.
Va c'hoar he defe asgriet.

UNNEKVED KENTEL

STUDI WAR AR VERBOU

Kennerza eur mignoun.	Pigna war eun dorgen.
Laouenaat eur vamm.	Klemm evel eur reuzeudik.
Kinniga an derou-mad.	Kasaat ar pec'hed.
Drougliva a spount.	Dizunani daou vignoun.
Mont kuit abred.	Kouska dibreder.
Derc'hel he deod.	Prezegi epad eun heur.
Pensea er mor.	Bouzara an diskouarn.

Conjugaison du Verbe GWELOUT (VOIR).

MODE INFINITIF

PRÉSENT

Gwelout (*gwelet*).

PASSÉ

Beza gwelet, o veza gwelet.

PARTICIPE PRÉSENT

O welout.

PARTICIPE PASSÉ

Gwelet.

MODE INDICATIF

PRÉSENT

Me a wel eur vran.
Te a wel eur marc'h.

Hen a wel eur zilien.

Hi a wel eun tousek.

Ni a wel piket.

C'hui a wel saout.

Hi a wel mor-houc'het.

IMPARFAIT

Me a wele eun danvadez.

Te a wele eur maout.

Hen a wele eur beked.

Hi a wele eun eog.

Ni a wele kefeleged.

C'hui a wele chas.

Hi a wele gliziged.

DAOUZEKVED KENTEL

STUDI WAR AR VERBOU

Penrober he zlead.	Berraat he hent.
Teneraat ar galoun.	Terri he naon.
Kabestra eul loan.	Klouaraat al leaz.
Digemerout eur mignoun.	Prena eur park.
Sebeza an daoulagad.	Kaeraat he diegez.
Brasaat er furnez.	Gourisia evel eur marc'h,
Mera an toaz.	Breina abred.

Verbe GWELOUT (VOIR).

MODE INDICATIF (suite).

PASSÉ DÉTERMINÉ

Me a welaz eur voualc'h.
Te a welaz eur iourc'h.
Hen a welaz eur brezel.
Ni a welaz glujiri.
C'hui a welaz konikled.
Hi a welaz eoged.

PASSÉ INDÉTERMINÉ

Me em euz gwelet eun dube.
Te ec'h euz gwelet eur c'had.
Hen en deuz gwelet eun dluzen.
Ni hon euz gwelet ier.
C'hui hoc'h euz gwelet logod.
Hi ho deuz gwelet sturked.

PASSÉ ANTÉRIEUR

Me am boe gwelet eur c'hillok.
Te az poe gwelet eur sparfel.
Hen en doe gwelet eur brell.
Ni hor boe gwelet pinted.
C'hui ho poe gwelet bleizi.
Hi ho doe gwelet aouredenned.

PLUS-QUE-PARFAIT

Meem boagweleteurgolvan(filip).
Te ez poa gwelet eun azen.
Hen en doa gwelet eur rae.
Ni hor boa gwelet sparfelled.
C'hui ho poa gwelet gwibered.
Hi ho doa gwelet skouled.

TRIZEKVED KENTEL

STUDI WAR AR VERBOU

Dastumi ar frouez.	Dinerza ar iec'hed.
Floura an houarn.	Sevel eur voger.
Direiza eur c'hoari.	C'houekaad ar vuaneged.
Morza * an divesker.	Liena an dud varo.
Vilaat ar gened.	Kelc'hia eur c'hastel brezel.
Kemenna ar iaouankiz.	Kastiza eur fazi.
Harlua an divroidi.	Kerc'hat dour.

Verbe GWELOUT (VOIR).

MODE INDICATIF (suite).

FUTUR

Me a welo eur c'hrac'h.
Te a welo eur broc'h.
Hen a welo eur marlouan.
Ni a welo kalz dridi.
C'hui a welo kisier.
Hi a welo talareged.

FUTUR ANTÉRIEUR

Me am bezo gwelet eun drask.
Te az pezo gwelet eul louarn.
Hen en devezo gwelet eun ainez.
Ni hor bezo gwelet turzunelled.
C'hui ho pezo gwelet ejenned.
Hi ho devezo gwelet brelled.

MODE CONDITIONNEL

PRÉSENT OU FUTUR

Me a welfe eur vouac'h arc'hant.
Te a welfe eur pudask.
Hen a welfe eur c'hrank.
Ni a welfe kegined.
C'hui a welfe c'hoenn.
Hi a welfe turbodenned.

PASSÉ (1^{re} forme).

Me am bije gwelet eur skoul.
Te az pije gwelet eur penn-moc'h.
Hen en divije gwelet eursardinenn.
Ni hor bije gwelet kernigelled.
C'hui ho pije gwelet garlized.
Hi ho divije gwelet aered-viber.

PEVARZEKVED KENTEL

STUDI WAR AR VERBOU

Berraat eur bragez.
Lugerni evel an heol.
Rusia gand ar vez.
Distrei d'ar gear.
Treutaat e ber amzer.
Aloubi eur vro.
Striza an ode.

Rouza an amann.
Dilammout gant nerz.
Iuda evel eul leon.
Melena evel an aour.
Direiza eur c'hoari.
Prederia eur c'hustum.
Tevaant ar iod.

Verbe GWELOUT (VOIR).

MODE CONDITIONNEL (suite).

PASSÉ (2^e forme).

Me am befe gwelet eun alc'hou-
degez.
Te az pefe gwelet eun heureuchin.
Hen en defe gwelet eun tanch.
Ni hor befe gwelet penglaoued.
C'hui ho pefe gwelet kirvi.
Hi ho defe gwelet lizenned.

MODE IMPÉRATIF

PRÉSENT OU FUTUR

Gwel eul labous.
Gwelomp eur iar.
Gwellit eur c'hillok.
Gwel eur gaouen.
Gwelomp kegined.
Gwelit kioc'hed.

MODE SUBJONCTIF

PRÉSENT OU FUTUR

Ra welinn eul laouenan.
Ra weli eur minouc'h.
Ra welo eul labistren.
Ra welimp houldi.
Ra welot kaerelled.
Ra welint mor-vleizi.

IMPARFAIT

Ra welfenn eur voc'h-ruz.
Ra welfez eun oan.
Ra welfe eur mor-varc'h.
Ra welfemp fraoed.
Ra welfec'h chas-dour.
Ra welfent dreineged.

PEMZEKVED KENTEL

STUDI WAR AR VERBOU

Starda eur peul.
Didana ar boan.
Disteraat an dispign.
Birvi abred.
Peurober eul lizer.
Mirout ar gwir.
Darevi re zivezad.

Pouneraat eur beac'h.
Ober gand furnez.
Gwenna an neud.
Karout-stard he vamm.
Plega ar c'hlin.
Mervel gand an dersienn.
Asbirvi al leaz.

Verbe GWELOUT (VOIR).

MODE SUBJONCTIF (suite).

PASSÉ

R'am bezo gwelet eur melenek.
R'az pezo gwelet eur wenanen.
R'en devezo gwelet eur meill-ruz.
R'hor bezo gwelet koailled.
R'ho pezo gwelet kelien.
R'ho devezo gwelet legistri.

PLUS-QUE-PARFAIT

R'am befe gwelet eur gazez-koad.
R'az pefe gwelet eur wespeden.
R'en defe gwelet eur bekedik.
R'hor befe gwelet pabored.
R'ho pefe gwelet gozed.
R'ho defe gwelet braoed.

FRAZENNOU BIHAN

Va breur en deuz gwelet eur
gazez treut ha kamm.
Me a welo warc'hoaz ar marc'ha-
dour pinvidik a c'hortozit abaoe
tri devez.
Da c'hoar iaouank a welaz he
maerounez deac'h vintin e mar-
c'had Landerne.
Ni hor bezo gwelet ar c'halvez a
c'houlennit abarz ma teui ar
pardaez.
Bez war evez, hag e weli da dad-
koz warc'hoaz.

C'HOUEZEKVED KENTEL

STUDI WAR AR VERBOU

Starda ar feiz.
Bleunia epad an hanv.
Dua an daouarn.
Boukaat ar mesper.
Demzua gand ar c'hor.
Redek re vuhan.

Lodenna he zanzev.
Skiltra a bell.
Maga gant founder.
Kompeza an hent.
Sevel eun iliz nevez.
Senti rak-tal.

*Verbes réfléchis terminés en **ir**,
conjugués avec l'auxiliaire FAIRE.*

MODE INDICATIF

PRÉSENT

En em zioueri a rann.
En em baouraat a rez.
En em voukaat a ra.
En em deneraat a reomp.
En em zoueza a rit.
En em wiska a reont.

IMPARFAIT

En em bucha a reann.
En em zioulaat a reez.
En em zinerza a rea.
En em starda a reamp.
En em devalaat a reac'h.
En em voredi a reant.

PASSÉ DÉTERMINÉ

En em zispletaat a riz.
En em l'ouenaat a rejoud.
En em galetaat a reaz.
En em zempla a rejomp.
En em gasaat a rejet.
En em vreina a rejont.

FUTUR SIMPLE

En em gaillara a rinn.
En em harpa a ri.
En em zerc'hel a raio.
En em zilugerni a raimp.
En em beoc'haad a reot.
En em grevaat a raint.

SEITEKVED KENTEL

STUDI WAR AR VERBOU

Digeri ar prenestr.
Spura ar billik.
Kropa gand ar riou.
Trubardi hor c'herent.
Merzout eur boan vraz.
Divorza hon izili.
Paouraat eun emzivad.

Skrija a spount.
Dont mintin mad.
Kosaat a nebeudou.
Kemerout an dro.
Kutuilla ar frouez.
Plada eur voul.
Pouneraat eur gark.

*Verbes réfléchis terminés en **ir**.*

MODE CONDITIONNEL

PRÉSENT OU FUTUR

En em vaga a rafenn.
En em binvidikaat a rafez.
En em galounekaad a rafe.
En em noazout a rafemp.
En em wellaat a rafac'h.
En em guzulia a rafent.

MODE IMPÉRATIF

2^e personne du singulier.

En em ziouer.
En em buch.
En em c'holo.
En em zizolo.
En em harp.
En em wisk.

MODE IMPÉRATIF

1^{re} personne du pluriel.

En em zioueromp.
En em buchomp.
En em harpomp.
En em c'holoomp.
En em zizoloomp.
En em wiskomp.

2^e personne du pluriel.

En em ziouerit.
En em buchit.
En em harpit.
En em c'holoit.
En em zizoloit.
En em wiskit.

TRIOUEC'HVED KENTEL

STUDI WAR AR VERBOU

Krenna eul labour.	Glac'hari he vamm-goz.
O krenna al labouriou.	O c'hlaç'hari he vreudeur.
Dilamma eur votez.	Dilec'hi eul laouer.
O tilamma bouteier.	O tilec'hi laueri.
Toulla eur gor.	Lodenna eun aval.
O toulla gorïou.	O lodenna avalou.
Difazia eur bugel.	Didala eur varriken.
O tifazia bugale.	O tidala barrikennou.

Conjugaison des Verbes terminés en **cer** et **ger**.

Breman :

Me a verra va labour.
Te a skanva da veac'h.
Hen a ziliamm he votez.
Ni a verra hon labouriou.
C'hui a skanva ho peac'hiou.
Hi a ziliamm ho bouteier.

Gwech-all :

Me a zifazie ar vugale.
Te a doulle ar gorïou.
Hen a c'hlaç'hare he dad.
Ni a skigne keleier fall.
C'hui a varne al laeroun.
Hi a walle ar c'heriou.

Deac'h vintin :

Me a zebraz va souben.
Te a reveç'hiaz da loan.
Hen a ziskleriaz ar wirionez.
Ni a zebraz ar frouez.
C'hui a reveç'hiaz ho loened.
Hi a lodennaz ar prun.

Warc'hoaz :

Me a lusko va breur.
Te a zilec'ho an daol.
Hen a droko he gazeç.
Ni a zidalo ar varriken.
C'hui a strobo ar c'hignen.
Hi a hado ar gwiniz.

NAONTEKVED KENTEL

STUDI WAR AR VERBOU

Neui evel eur pesk.	Skanvaat eur beac'h.
O neui evel pesked.	O skanvaat beac'hiou.
Troka eun aneval.	Hegi eur c'hi bihan.
O troka anevaled.	Oc'h hegi ar c'has.
Diskleria an Aviel.	Boeta eun higen.
O tiskleria ar wirionez.	O voeta higennou.
Diboania eur c'hlanvour.	Luska eur bugelik.
O tiboania kozidi.	O luska bugaligou.

Verbes terminés en **cer** et **ger**.

Breman :

Me a stlap eur mean.
Ni a stlap mein.
Te a luskell eur wezen.
C'hui a luskell gwez.
Hen a heg ar c'hi.
Hi a heg ar chas.

Gwech-all :

Me a neue evel eur pesk.
Ni a neue evel pesked.
Te a zebre kig ejen.
C'hui a zebre kig moc'h.
Hen a groze he vab.
Hi a groze ho bugale.

Deac'h vintin :

Me a ziruskaz eur blanten.
Ni a ziruskaz eur skourr.
Te a zunaz eun aval poaz.
C'hui a zunaz avalou poaz.
Hen a roudennaz he gaier.
Hi a roudennaz ho c'haierou.

Warc'hoaz :

Me a renko va ziegez.
Ni a renko hon arrebeuri.
Te a esperno da arc'hant.
C'hui a esperno ho tanvez.
Hen a gargo ar vag.
Hi a gargo ar bagou.

UGENTVED KENTEL

STUDI WAR AR VERBOU

Renka an arrebeuri.
O renka ar binviou.
Hada eur park.
Oc'h hada an edou.
Sllapa eur mean.
O sllapa mein.
Gwalla eur gear.
O walla keriou.

Beachi war vor.
O veachi war zouar.
Revec'hia eun azen.
O revec'hia azened (ezen).
Barna eul laer.
O varna laeroun.
Skigna eur c'helou.
O skigna keleier.

Verbes terminés en cer et ger.

Breman :

E verraan va frederiou.
E tiskleriez ar wirionez.
E skrign he zent.
E c'hlaç'haromp he galoun.
E skanvait ar beac'h.
E tisfaziomp ar gwallou.

Gwech-all :

E tilezenn va dleadou.
E tebrez re aliez.
E ranne he c'hounidou.
E skoaziemp ar re vihan.
E tiboaniac'h ar reuzeudik.
E revec'hient ho ezen.

Deac'h vintin :

E tiverkiz hoc'h hano.
E tiruskjoud ar wezennik.
E strobaz an ougnoun.
Ec'h astennemp hon hent.
E sllajot eur vilien.
E c'hournichont euz ho neiz.

Ware'hoaz :

E roudenninn ar paper.
E krozi da vevel.
E veacho abred.
E prederiimp hon divesker.
Ec'h hadot ar panez.
E tebrint an hirvin.

LABOUR SKOL EVIT MIZ MAE

KENTA KENTEL

Sujet du Verbe.

1. Ar bugel a zesk he gentel.
2. Ar vugale a zesk ho c'henteliou.
3. Ho tad a labour an douar.
4. Ho kerent a labour bemdez.
5. Da vreur a hade ar c'herc'h.
6. Hoc'h eontr hag ho kenderf a hade ar gwiniz.
7. Ar gov a skoe war an anne.
8. Ar c'hofed a skoe war an tomm.
9. Ar c'halvez a drouc'haz ar planken.
10. Ar c'hilvizien a drouc'haz ar gwez braz.
11. Ar miliner a zeuio ama.
12. Ho mignounet a zeuio er pardaez-man (fenez).

13. Da vreur bihan a c'houzanve he boan gand sioulded.

14. Ho mignounet ker a zeufe d'ho kwelout ma anavezfent ho poan.

15. Red eo e klaskfez ar pezh ec'h euz kollet.

16. Red eo e tiskuisfe an dud goude ho labour.

17. Evid deski, ar bugel a dle beza evesiek.

18. Ar vugale a dle beza evesiek oud kentelliou ar mestr.

19. Iann a breno ho ti.

20. Per hag he vreur a breno ho ti pa hen gwerzot.

21. Ar zoudarded a zifenn ar vro.

EILVED KENTEL

Sujet du Verbe.

- | | |
|--|--|
| <p>1. Ar varc'hadourien a bren hag a werz ho mac'hadourez.</p> <p>2. Ho c'hoarezed, hag a c'hounid kalz, a dlefe paea ho dle.</p> <p>3. Ar skolaerien a studio ho c'hentel.</p> <p>4. Ar glao a zouro an douar dizêc'het gand ar c'hor.*</p> <p>5. An avel gre a zic'hrizienn ar gwez braz.</p> <p>6. An tan a sklera hag a domm ac'hanomp.</p> <p>7. Al laboused bihan a gane abred er mintin-man.</p> <p>8. Ar beac'hiou pounner a skuiz ar re ho doug.</p> <p>9. Ar stered a lugern epad an noz.</p> <p>10. Ar gurun a groze a ziabell.</p> | <p>11. Eosti a rez diouc'h ma hadez.</p> <p>12. Ar gwenan a zestum epad an hanv ho bevans evid ar goanv.</p> <p>13. Ar bleiz hag ar vleizez a lounkaz maout an amezek.</p> <p>14. Goude ar glao ec'h erru an amzer gaer.</p> <p>15. Doue a fell d'ezhan e virfez he lezen.</p> <p>16. Ar fallagr a varv atao re zivezad.</p> <p>17. Ar fallagred a varv peur-liesa evel m'ho deuz bevet.</p> <p>18. Ar c'hillok, ar iar hag ar ier munud a skrab an douar hag a glask ho magadurez.</p> <p>19. Ar geod (yeod) a gresk er prajou.</p> |
|--|--|

TREDE KENTEL

Sujet du Verbe.

- | | |
|--|---|
| <p>1. Ebeul hag ebeulez an amezek a zebr foen.</p> <p>2. An houad, an houadez hag an houadik a neue war an dour.</p> <p>3. Ar merien hag ar gwenan a zo labourerien diskuizuz.</p> <p>4. Ar gigerien a werz kik fresk.</p> <p>5. Ar baraer a boaze ar bara evid he werza.</p> <p>6. Ar broc'hed en em guzaz e toullou doun.</p> <p>7. Ar paotr bihan a gouske en he gavel.</p> <p>8. Ar marc'h hag ar gazez a denn war an alar.</p> <p>9. Ar veachourien a dreuzaz ar ster war vag.</p> <p>10. Al laboused bihan a gane abred.</p> | <p>11. Ar skolaerien aketuz a deuo da veza tud talvoudek.</p> <p>12. Eun den karantezuz a zec'ho bepred daelou ar paour.</p> <p>13. Ho maerounez a goanio er pardaez-man e ti hoc'h eontr.</p> <p>14. Goude beza kollet an dervez oc'h ober netra, ar re ziek* a ia da gousket.</p> <p>15. Ar chaseour a lazo ar iourc'h araok disul.</p> <p>16. C'hui a dle tec'hout diouc'h an drouk hag ober ar vad.</p> <p>17. Ho preur kaer a dle prena eun daol, kadoriou ha gweleou.</p> <p>18. Kaout a reot, e ti ar marc'hadour, armeliou, golc'hedou, liseriou, palennou hag eun doucier.</p> |
|--|---|

PEVARE KENTEL

Sujet du Verbe.

1. Grid an aluzen d'ar paour
ha Doue ho pennigo.

2. Va breur a evesaio hag a
zifenno he loened.

3. Ar gemenerazed a c'hrio
hag a benselio* an dillad roget.

4. Buez ar gaouiaded a zo eur
vuez hep enor, hag ar vez ho
heul bepred.

5. An deisiou en em heul ha
n'int ket hevel.

6. Den ne gar ar gaouiaded,
den ne zelaou anezho.

7. Ar vugale ne ouzont ket en
em henchha ho-unan.

8. Savit dirag ar bleo gwenn,
eme ar Skritur zakr.

9. Da viz gouere kenta an
deisiou a zigresko; da viz genver
war-lerc'h ec'h askreskint.

10. Eun tad mad a gar he
vugale, hogen ne gar ket ho
zechou fall.

11. An dud a zo evel al loened :
ar re vraz a zebr ar re vihan,
hag ar re vihan a flemm anezho.

12. An den karantezuz a zigor
he di d'ar beorien, hogen an den
piz a zerr he hini out-ho.

13. Eur gaerel em euz gwelet
hag a dreuz an hent.

14. Doue a zav ar re en em
izela.

15. Me a c'houzanvo gand sioul-
ded ar poaniou a zigaso Doue d'in.

16. Ar c'hlanvour keaz-ze ne
zaleo ket da denna he huanad
diveza.

PEMPVED KENTEL

Sujet du Verbe.

1. Gouzanvomp gant habask-
ded ar poaniou a zigaz Doue d'e-
omp.

2. Ar bugel dizem a zerr he
skouarn ouz an aliou fur a ro
d'ezhan he vistri.

3. An hini a ra an droug ne
anavez ket Doue.

4. An hini a rusio euz ar pez
a ra he dad n'en deuz ket eur
galoun vad.

5. Ne glaskit ket gouzoud ar
pez a levereur, pe ar pez a rear
e ti hoc'h amezek.

6. Ne ra ket da-unan ar pez a
zisplij d'id er re all.

7. Nag hi, na c'hui, na me ne
hellomp poella ar pez ma'z eo an
eternite.

8. Ar zent a ioa ar pez ma'z
omp; an hevelep Doue a zervi-
chent, hag e labouront da c'hou-
nit an hevelep vertusiou.

9. Karit hoc'h enebourien, grit
vad d'ar re a gasa ac'hanoc'h, ha
pedit evid ar re hoc'h heskin,
evid ma viot bugale d'ho Tad euz
an env (pehini) a laka he heol
da zevel war ar re vad ha war
ar re zrouk.

10. An amzer a zoare beza hirr
d'ar re na ouzont petra d'ober
gant-hi.

11. Va labour a ginigann da
Zoue : me' garfe e kinikfez d'ez-
han da c'hloasiou.

12. Kredi a rann ez oc'h inouet
aman.

C'HOUEC'HVED KENTEL

Sujet du Verbe.

1. Enor da dad ha da vamm, evit ma vevi pell amzer war an douar.

2. Dre ma kresk an deisiou, an nozvesiou a vihana.

3. Doue a garann abalamour ma'z eo mad.

4. Evid an dud difeiz, ar maro a zo ar brasa euz ar reusiou pa ne c'hortozont netra en tu all d'ar bez, ha pa varvont hep frealzidigez.

5. N'oud ket ken desket ha m'hen levere pe m'her sonjez.

6. Va mignoun, tec'hit diouc'h an dud dibreder.

7. Ne zebrinn ket kalz hirio, re skuiz ounn.

8. Roit va boutou da zibria, louz braz int.

9. Biken ne hellot e zidam-mall diwar-benn kement-se.

10. Didostait ouz an daol, ha kemerit bara.

11. Biskoaz ne weliz eun den ker berboellik.*

12. Difounn eo an ed er park-man.

13. Ar verc'h-ze ne ket ken koz ha m'he deuz an doare da veza.

14. Eur c'haz diskouarn ne dal netra da logota.

15. N'ounn ket desket awalc'h evid displega an dra - ze d'e-hoc'h.

16. Gwalc'hit ho treid, an dra-ze ho tiskuizo.

17. Feaz ounn, greomp eun diskuiz aman.

SEIZVED KENTEL

Sujet du Verbe.

1. Deac'h da bardaez e kleviz mouez eur gazek-koad.

2. Livirit d'ar geginerez ne ket poaz awalc'h ar c'hik.

3. Ar beradou dour a zeu a benn da doulla ar mean ar c'haleta.

4. Ar gwall amzer a bado beteg ar c'hann loar.

5. Eur gammed nevez a lekeot d'ar rod-man.

6. Goulennit digant ar c'halvez mar en deuz great va arrebeuri.

7. Bleja a ra ar vioc'h evel pa he defe kollet he leue.

8. Ho preudeur ho deuz va blegnet a dreuz d'ar menesiou.

9. Kalz a vili a daol ar mor war an aod-man.

10. N'hellann ket griat, ankounac'heet em euz va besken er gear.

11. Ne ket braz awalc'h ar veol-man evid an dillad hoc'h euz da lakaat ebarz.

12. Tennit ar ber diouc'h an tan, poaz eo ar c'hik.

13. Ho preur bihan en deuz tersien, ne roit nemet eur berad d'e-zhan.

14. Digasit va benvek d'in ma z-inn d'ar park.

15. Eur sac'had avalou a zigasann d'e-hoc'h.

16. Ar merc'hed-ze ne reont nemed babouza.

17. E bag e teuint, hag e tis-troint dre zouar.

18. « Me drouc'ho va zeod em bek.
« Kent diziski ar brezounek. »

DEKVED KENTEL

Sujet du Verbe.

1. Evuruz ar re a gar ar peoc'h, abalamour ma vezint galvet bugale Doue.

2. Hent ar re vad a zo skeduz evel an heol o sevel ; mez hent ar re fall a zo teval meurbet.

3. Ar gwir vignoun a zalc'h ganthan ar pez en deuz klevet gand an hini en deuz digoret he galoun d'ezhan.

4. An neb a gred an teodou fall a zo fall he-unan, hag an neb a zelaou ar muzellou a laosk gevier da redet n'euz ket da fisiout enn-han.

5. An dud vad o deuz ive truez ouz al loened ; mez an dud fall o deuz eur galoun griz.

6. An neb en deuz truez ouz ar paour a vezo evuruz.

7. Id d'ar skol gand ar verienen, traou didalvez, ha gwelit petra ra.

Hi n'e deuz na mestr, na roue ebet da ober lezennou d'ezhi, ha goulzkoude e tastum epad an hanv peadra d'en em vaga abenn ma teui ar goanv hag ar gwall amzer.

Ac'hann da beur e chomoc'h-hu kousket, tud dieguz ?

Peur eta e tihunoc'h ?

Kousket a reoc'h eur pennadik, moredi a reoc'h eun tammik, ha goude-ze ec'h astennoc'h ho ti-vreac'h evit kousket adarre. Ha setu an dienez o tont da skei war ho tor evel eun den hag a deu a diz gand an hent, hag ar baourentez o kregi ennhoc'h evel eun archer.

UNNEKVED KENTEL

Participe passé.

1. Eur mab desket, eur verc'h desket, an dud desket, ar merc'hed desket.

2. Eun tad karet, eur vamm garet, kerent karet, diou geniterv karet.

3. Eun alc'houez kollet, doriou serret, eur prenestri digoret.

4. Bugale kastizet, merc'hed kastizet.

5. Va loer toullet, ho lerou toullet, he vragez roget, da los-ten roget.

6. Gwer torret, eur skudel faoutet.

7. Eur c'hi kounnaret, eur giez kounnaret.

8. Eur gambr skubet, deresiou skubet.

9. Hor bragez gwalc'het, ho rochedou penseliet.

10. Eur paour goloet a druillou a zo eur bugel da Zoue evel-d-omp.

11. Eur micherour bevet mad a dalv gwelloc'h eget pevar micherour bevet gant pizder.

12. Ar steriou dic'hlaniet a veuze ar fenneier.

13. Eun enezen a zo eul loden zouar kelc'hiet a zour a bep tu.

14. Ar vertuz enoret, meulet ha skoaziet ne vank ket a zellerien ; ar vertuz mezekeet hag heskinet ne gav mui den hag a gredfe en em ziskleria evit-hi.

15. Bez'e tleer selaou muioc'h eget komz gand ar gozidi skiantek.

DEKVED KENTEL

Sujet du Verbe.

1. Evuruz ar re a gar ar peoc'h, abalamour ma vezint galvet bugale Doue.

2. Hent ar re vad a zo skeduz evel an heol o sevel ; mez hent ar re fall a zo teval meurbet.

3. Ar gwir vignoun a zalc'h ganthan ar pez en deuz klevet gand an hini en deuz digoret he galoun d'ezhan.

4. An neb a gred an teodou fall a zo fall he-unan, hag an neb a zelaou ar muzellou a laosk gevier da redet n'euz ket da fysiout enn-han.

5. An dud vad o deuz ive truez ouz al loened ; mez an dud fall o deuz eur galoun griz.

6. An neb en deuz truez ouz ar paour a vezo evuruz.

7. Id d'ar skol gand ar verien, traou didalvez, ha gwelit petra ra.

Hi n'e deuz na mestr, na roue ebet da ober lezennou d'ezhi, ha goulz Koude e tastum epad an hanv peadra d'en em vaga abenn ma teui ar goanv hag ar gwall amzer.

Ac'hann da beur e chomoc'h-hu kousket, tud dieguz ?

Peur eta e tihunoc'h ?

Kousket a reoc'h eur pennadik, moredi a reoc'h eun tammik, ha goude-ze ec'h astennoc'h ho ti-vreac'h evit kousket adarre. Ha setu an dienez o tont da skei war ho tor evel eun den hag a deu a diz gand an hent, hag ar baourentez o kregi ennhoc'h evel eun archer.

UNNEKVED KENTEL

Participe passé.

1. Eur mab desket, eur verc'h desket, an dud desket, ar merc'hed desket.

2. Eun tad karet, eur vamm garet, kerent karet, diou geniterv karet.

3. Eun alc'houez kollet, doriou serrët, eur prenestr digoret.

4. Bugale kastizet, merc'hed kastizet.

5. Va loer toullet, ho lerou toullet, he vragez roget, da losten roget.

6. Gwer torret, eur skudel faoutet.

7. Eur c'hi kounnaret, eur giez kounnaret.

8. Eur gambr skubet, deresiou skubet.

9. Hor bragez gwalc'het, ho rochedou penseliet.

10. Eur paour goloet a druillou a zo eur bugel da Zoue evel-d-omp.

11. Eur micherour bevet mad a dalv gwelloc'h eget pevar micherour bevet gant pizder.

12. Ar steriou dic'hlaniet a veuze ar fenneier.

13. Eun enezen a zo eul loden zouar kelc'hiet a zour a bep tu.

14. Ar vertuz enoret, meulet ha skoaziet ne vank ket a zelle-rien ; ar vertuz mezekeet hag heskinet ne gav mui den hag a gredfe en em ziskleria evit-hi.

15. Bez'e tleer selaou muioc'h eget komz gand ar gozidi skiantek.

DAOUZEKVED KENTEL

Participe passé.

1. An eneoù glac'haret a zo frealzet ha kennerzet dre ar be-den.

2. Ar re a ra an droug a vezo kastizet.

3. Ar vicherourien vad a zo prizet, enklasket ha paeet mad.

4. Ar bec'herien a vezo souezet a spount, ha goloet a vez er varn ziveza.

5. Ar vuez holl a dle beza gwestlet da zervich Doue.

6. Kant vloaz tremenet en diegi ne dalvezont ket eun heur implijet mad.

7. Al loened a zo bet great evid an den.

8. Ar gwez braz a zo keflusket (horjellet) gand an avel.

9. Va amezeged keaz a zo maro er mintin-man (beure-man).

10. Ar bern foenn a zo bet devet deac'h.

11. An avalou a zo bet kutuillet gand ho moereb vad.

12. Ar rouedou a zo roget hag ar pesked a zo tec'het kuit.

13. Ar maout hag an danvadez a zo bet touzet er zizun dremenet.

14. Ael ha kleur ar c'harr braz a oe torret deac'h da bar-daez.

15. Va lavreg ha va jiletan a zo glebiet holl.

16. Ar gwez braz-ze a vezo diskaret ha gwerzet d'ar c'halvez koz.

17. An avalou douar a zo bet tennet araok ar skourn hag a vezo debret araok an divez euz ar goanv.

TRIZEKVED KENTEL

Participe passé.

1. Ho mamm e deuz skrivet eul lizer er mintin-man.

2. Debret hon euz per hag avalou e ti hor mamm-goz.

3. Ar frouez hoc'h euz debret a ioa mad.

4. Ar c'hraon-kelvez em euz kutuillet a zo bet rannet e diou loden.

5. Spountuz eo an danevellou en deuz displeget d'eomp.

6. Al leoriou hon euz lennet a zo kaer.

7. Ar c'hi en deuz ho tantet a zo bet muzellet.

8. An denved a zo bet lazlet gant ar c'higer a ioa treut.

9. Ar yugale en deuz skandallet va zad a zo dizent.

10. An hent ho deuz kemeret a zo diez hag hirr meurbet.

11. Ar mevelien-ze ho deuz labouret epad pemp heur.

12. An hadou he deuz prenet va c'hoar hena na dalont netra.

13. Ar graonen em euz debret a ioa brein.

14. An ti nevez en deuz savet va amezek a zo braz ha kaer meurbet.

15. Ar vicherourien hon euz paeet ho doa gounezet mad ho arc'hant.

16. An nadosiou he deuz prenet ar gemenez a zo merglet.

17. An edou hon euz eostet hevelen n'int ket c'hoaz gwerzet.

18. Ar c'had em euz gwelet deac'h a zo bet lazlet.

PEVARZEKVED KENTEL

Participe passé.

- | | |
|--|---|
| 1. Dalc'het ho deuz al laer enn ti, hag ho deuz he vazatet kre.
2. Ar c'holo (plouz) ne ket berniet c'hoaz e ti an amezek.
3. Bro-Zaoz a zo bevennet a bep tu gand ar mor.
4. Ar verzerien-ze a zo bet lazeta dennou bir.
5. Goloet eo ar parkeier-ze gand ar brulu.
6. Ar vugale-ze ho deuz lazeta eur gaeret a daoliou baz.
7. Ar plac'h a zo eat kuit, kerse vezo gand-hi.
8. Ar gear o veza kemeret ar vrezelidi a wastaz pep-tra.
9. Lazet e oent oc'h en em ganna evit ho bro.
10. Touellet e viot ho tiou, ma ne likit evez. | 11. Ar viou-man a zo brein, id da glask eun dousen all.
12. Ne ket an danvadez-se em boa goulennet, eben eo.
13. Ne livirit da zen ar pezhoc'h euz klevet e ti ho preur hena.
14. Ar gwez avalon a ioa er jardin a zo bet trouc'het.
15. Souezet braz eo va mamm ez afenn d'ho ti.
16. Red eo d'in prena eur gazekek all, hou-man a zo gwerzet.
17. Ho c'hoarezed a zo gwisiek awalc'h evit ho oad.
18. Mesk ha mesk e oant kouezet war an douar.
19. Kalz frouez hoc'h euz roeta d'ho mignouned. |
|--|---|

PEMZEKVED KENTEL

Participe passé.

- | | |
|--|---|
| 1. Al luc'hed (pere) hon euz gwelet ho deuz spountet ar vugaligou.
2. Ar gwez frouez en deuz plantet va zad a zo braz hag a ro frouez kaer.
3. Ar c'hoad em euz treuzet deac'h a zo bet prenet gant va faeroun.
4. Al liseriou hoc'h euz ledet war al letoun a zo koz ha toull.
5. Ar ier em boa prenet en deiz-all ne zofont nemeur.
6. An histr ec'h euz digoret n'oant ket fresk.
7. Aret hon euz hor park hag hadet hor segal araok ar glao.
8. An anevaled hoc'h euz gwerzet deiz ar foar a zo gwall zister. | 9. Ar bokedou em boa kutuillet a zo a-vreman goenvet.
10. Ar c'hleier hor boa sonet epad an arne ho deuz sachet ar gurun.
11. Ar gedon en deuz lazeta chaseour a zo bet gwerzet ha debret e ti eur bourc'hiz pinvidik.
12. Ar garmou em euz klevet a ioa spountuz.
13. Ar c'helien em euz paket hag ec'h euz lazeta a ioa niveruz.
14. Ar c'hentelliou hoc'h euz studiet n'oant nag hirr na diez.
15. Al linard hoc'h euz tennet euz al liors a noaze ouz ar c'hounidegez a hadet er pengennou. |
|--|---|

C'HOUEZEKVED KENTEL

Participe passé.

1. En em faziet ounn, pe evit lavaret gwell, en em faziet omp.
2. An daou gi a zo en em daolet war ar bleiz (pehini) en deuz gwall daget anezho.
3. Ar merc'hed-ze a zo en em ziskouezet dianaoudek braz evit ar madoberou ho doa bet.
4. Ho taou vreur a zo en em c'hlazet, hag ho c'hoar he deuz ho frederiet hag ho fareet.
5. En em laoueneet omp diwar goust an nesa.
6. Ar zoudarded-ze a zo en em gannet evel tud kalounek.
7. Va c'hoarezed a zo en em c'hlac'haret euz ar c'holl braz hoc'h euz great.
8. Hon daou genderv a zo en em unanet.
9. An tan-gwall a zo en em skignet gant buhander hag en deuz devet an holl eost berniet e-kichen an ti.
10. Ni hag hon holl gerent a zo en em zaoulinet war bez hor mamm-goz.
11. Ar chas a zo en em daolet war ar vleizez hag he bleizigou.
12. Hor breudeur a zo en em laoueneet pa ho deuz klevet ar c'helou mad a zigasit d'e-omp.
13. An enebourien a zo en em unanet hag ho deuz touet eur peoc'h paduz.
14. An Israelited a zo en em zavet, meur a weach, a enep Moizez pehini en doa saveteet anezho diouc'h buhaneged Faraon, roue an Ejipt.

SEITEKVED KENTEL

Participe passé.

1. An ti nevez-ze a zo bet savet gand ho tad.
2. Va bugale, mar grit an dra-ze e viot tamallet gand kalz a dud.
3. Kouezet eo ar gurun war hed eul leo diouc'h kear.
4. Va moereb a zo eat da joumm e kear.
5. Ar c'hlenved-ze a zo deuet d'ezhan dre zarvoud.
6. Mar kirit dont aman, e viot digemeret mad.
7. Ker skuiz oamp, ma kouezemp bep kammed a reamp.
8. Galvet em euz a boez-penn, ha n'hoc'h euz ket hor c'hlevet.
9. Piou eo an den-ze? sellet en deuz adreuz ouz-omp.
10. An trouz hon euz klevet a zeu a-ziaveaz.
11. Nec'het braz ounn, rak kollet em euz va arc'hant.
12. Va mamm-goz he deuz prenet eur c'havel aozil evid he mab-bihan.
13. Hon eontred ho deuz paeet re ger ho arad nevez.
14. Da c'hoar hena a zo bet argourauet gand he maerounez.
15. Ne ket deud c'hoaz an ar-reval euz ar vilin.
16. Askel ar voualc'h-ze a zo bet torret gand eun taol mean.
17. Tennit ar babouz a zo eat e lagad va breur iaouank.
18. Trouc'het en deuz he c'har beteg ar beo.
19. Unan euz kerniel ar vioc'h a zo torret.

TRIOUEC'HVED KENTEL

Participe passé.

- | | |
|---|---|
| 1. Red eo bet d'ar besketerien distrei d'ar pors. | 7. Ead e oa kuit ac'hano abarz ma teuz. |
| 2. Doue en deuz komzet, ha pep-tra a zo bet great ; hen en deuz gourc'hemennet, ha pep-tra a zo bet krouet. | 8. Al levriou nevez hoc'h euz lennet, e ti an amezek, a zo bet skrivet gand eun den gwiziek, anavezet mad gand hoc'h eontr. |
| 3. Mar gellann e preninn ar gazek a zo bet gwerzet gand ho tad da amezek va c'hoar. | 9. Ar frouez hor boa dastumet araok deac'h, n'oant ket dare awalc'h. |
| 4. Ar baotred hoc'h euz gwelet war an hent a zo nized d'in. | 10. Ar zoudarded kalounek-ze a oe mac'hagnet epad ar brezel. |
| 5. An houldi gouez hor boa gwelet war al lenn a zo bet lazet gand eun tenn fuzul. | 11. Ar merien a gav azoug ar goanv ar bevans ho deuz dastumet epad an hanv. |
| 6. Va mamm e devezo gwerzet he holl marc'hadourez araok an noz. | 12. Kalz a gazezoc'h a zo kouezet epad ar barr-arne. |
| | 13. Ar vugale a oar senti a vezo karet bepred. |
-

NAONTEKVED KENTEL

Participe passé.

- | | |
|---|--|
| 1. Kalz a vanerioù a zo e Breiz ; hogen unan euz ar re gaera a oe devet enn noz-ma gand an tan-gwall. | 8. An avalou-ze n'int ket dare awalc'h evit beza kutuillet. |
| 2. N'ankounac'hait morse ar c'huzulioù mad a zo bet roet d'e-hoc'h gand ho tad-koz. | 9. Doue eo en deuz hor c'hrouet, krouet en deuz ivean heol, al loar, ar stered ha kement a welomp. |
| 3. Kaout a rinn a nevez, enn eur bed gwelloc'h, ar vignoned em euz karet kement er bed-man. | 10. Ar gwez braz em euz gwelet da ziskar a vezo gwerzet, heskennet hag implijet evit ober bagou. |
| 4. Ar vaouez em euz klevet o kana e doa eur vouez kaer. | 11. Ar skouerioù fall ho deuz kollet muioc'h a eneoù eget n'ho deuz saveteet ar skouerioù mad. |
| 5. Ar ganaouen em euz klevet da gana a zo brao. | 12. Doue en deuz skrivet he hano war an holl oberou en deuz krouet, war an holl burzudou a zo deud euz he zaouarn. |
| 6. Ar c'hreg hoc'h euz gwelet o skriva a zo c'hoar d'in. | 13. An dimezellet hoc'h euz klevet o lenn a zo desket mad. |
| 7. Al liziri hoc'h euz gwelet da skriva a vezo kaset da Baris. | |
-

UGENTVED KENTEL

Participe passé.

1. D'ar foar ziveza eo bet gwerzet ar vioc'h ho poa gwelet e ti hor c'hoar-gaer.

2. Nag a oberou-mad en deuz great an den karantezuz-ze ! Nag a dud reuzeudik en deuz diboa-niet ! Nag a eneou enkrezet en deuz frealzet !

3. Ar vugale em boa gwelet o niveri a ioa desket mad.

4. Ar pesket em euz gwelet da besketa a zo braz ha mad.

5. An dud iaouank em euz gwelet o pesketa n'ho deuz paket netra.

6. An dud em euz klevet da damall a zo tud vad.

7. Doue ne aotre ket e vemp tentet enn tu-all d'hon nerz.

8. Ar feiz a zo diazezet war gomz Doue, pehini ne hell en em fazia.

9. An dud fall a guz ho zechou fall gand aoun da veza disprijet.

10. Dihunet abarz gouloudeiz, al laboused a gan meuleudiou d'ho C'hrouer.

11. An traou a zo er bed a zo bet krouet evid-omp ; ni avad, a zo great evit anaout, karout ha servicha an Aotrou Doue.

12. Perak n'hoc'h euz-hu ket respountet d'al lizer e meuz kaset d'e-hoc'h.

13. Ar gwezeuri a zo great evit rei frouez d'an den, hag an den a zo great evit meuli Doue, he Grouer.

LABOUR SKOL EVIT MIZ EVEN

RÉCAPITULATION

KENTA KENTEL

DISTRO WAR AR C'HENTELIOU STUDIET A-ZIARAOK

Exercices sur les divers Articles.

1. Eur penn euz an iliz koz a zo freuzet.

2. Tremenet hon euz an hanter euz ar c'horaiz.

3. Mad eo hada an hirvin war an diskar euz al loar.

4. Va breur bihan en deuz debret an drederen euz a eun aval.

5. Kement-se ho pezo evit an daloudegez euz a eur skoed.

6. Ar c'hein euz a eul lestr a zo kuzet er mor.

7. Roit eun dra bennag d'an den koz-man.

8. Kasit va bragez d'ar c'hemener.

9. Roit gwelien d'al leueou.

10. Roit eun tamm bara d'eun tad keaz, ha Doue ho pennigo.

11. Taolit an daou askourn-ze d'eur c'hi.

12. Kasit an ed-man d'eul labouz bennag.

13. An amezek a zo klan.

14. Ar zaout a zo gwerzet.

15. Rouanez Bro-Zaoz a zo koz.

16. Ti va zad-koz a zo nevez.

17. Kezek ho preur a zo kaer.

18. Bro-C'hall a zo eur vro binvidik.

19. Breiz a zeu leun a borsiou mor.

20. Enez Eusa a zo diouallet gand ar c'herrek.

21. Eur marc'h a zo kreoc'h eget eun den.

22. Epad daou zevez euz ar zizun ne ra netra.

23. Ar gwella hag al larta euz ar c'hezek a zo klanv.

24. Roit d'ezhan an hanter euz a eun dorz vara.

(LE GONIDEC.)

EILVED KENTEL

Exercices sur les Articles.

- | | |
|--|---|
| <p>1. Ar c'holl euz a eur skoed a zo eur c'holl braz evit meur a hini.</p> <p>2. Dre an nerz euz eul loc'h e lakafet ar menesiou da gerzet.</p> <p>3. Livirit d'an toer dont war-c'hoaz vintin.</p> <p>4. Kasit ar c'hresiou-ze d'ar gemenerezh.</p> <p>5. Roit an aval-mand'al laouena euz ho pugale.</p> <p>6. Diskouezit an dra-ze d'eun den-koz.</p> <p>7. Dimezit ho mab hena d'eur c'hreg fur.</p> <p>8. Roit ar groaz-man d'eul leanez.</p> <p>9. Ar mor a zo brasoc'h eget an douar.</p> <p>10. Al loar a zo kalz bihanoc'h evit an heol.</p> <p>11. Ar mevel a zo eat kuit, red eo klask eun all.</p> | <p>12. Mor Kerne a zo peskeduz-braz.</p> <p>13. Douar Leon a zo eduz.</p> <p>14. Matez va zad a zo nevez maro.</p> <p>15. Molenez a zo war het teir leo diouz Konk.</p> <p>16. Enez Vaz a zo rag-enep da Roskof.</p> <p>17. Petra hoc'h eus-hu gwelet enn ti-ze? Eun daol, eur gwele, eul laouer, ha kalz traou-all.</p> <p>18. Pegement a root-hu d'e-omp? Dek lur a roinn d'e-hoc'h, ha pevar real d'ho mab iaouank.</p> <p>19. Klevet em euz ho poa prenet eur gazez ; unan am euz nevez prenet ive.</p> <p>20. Id da zisklavi dindan eur wezen zero, rak ar barr glao a disfe padout.</p> |
|--|---|

(LE GONIDEC.)

TREDE KENTEL

Exercices sur les Noms.

- | | |
|--|--|
| <p>1. Ar sistr a zo marc'had mad war-dro da Roazon.</p> <p>2. Ar roue a vlegn ar rouantelezh, hag an den diwar ar meaz a c'hounit an douar.</p> <p>3. E traon ar menez ez oa eur c'houer war ribl pehini edo tiik eun den fur.</p> <p>4. Kaset em euz, eme ar mevel, ho pioc'h d'ar marc'had.</p> <p>5. Va breur kaer a werz he holl zanvez.</p> <p>6. Ar c'hi en deuz lazet ar c'haz-du.</p> <p>7. Ki Iann a zo klanv gand ar gounnar.</p> <p>8. Eun ti nevez a zavinn e penn al liorz.</p> <p>9. Dour vor a zo mad evit kenderc'hel al liou.</p> <p>10. Job, it da brenna dor ar porz.</p> | <p>11. An heol a ro he c'houlou d'al loar.</p> <p>12. Va zad en deuz great sevel tiez kaer.</p> <p>13. Eno e oe gwastet eur rumm vraz euz ar vrezelidi.</p> <p>14. Deac'h e varvaz ar vamm, hirio eo maro ar verc'h.</p> <p>15. Eur beac'h braz a zo eat diwar hor c'hein.</p> <p>16. Re vihan eo ar vagik-ze evit ar pezh em euz da lakaat ebarz.</p> <p>17. Goulennit digand ar c'halvez eun nebeud brenn-esken.</p> <p>18. Evit hor c'hoan hor bezo peb a bladad brennik.</p> <p>19. Ar skao iaouank a zo bresk evel ar c'horz.</p> <p>20. Trouc'ha a reot ar brenkou d'ar pesk abarz he lakaat da boaza.</p> |
|--|--|

(LE GONIDEC.)

PEVARE KENTEL

Exercices sur les Noms.

- | | |
|---|--|
| <p>1. Biskoaz, eme ar vamm, ne weliz kemend all.</p> <p>2. Pa zeot e kear, eme ho tad, deud d'am gwelout.</p> <p>3. Roit ho tourn d'in ha bezomp a-unan.</p> <p>4. Prenit va fark mar kirit; ne ket pell diouc'h hoc'h hini.</p> <p>5. Ar gwin a garont holl enn ti-ze.</p> <p>6. Ho mab a glevann o lenva, ha c'hui a glev anezhan ive.</p> <p>7. Lakit evez, terri a reot ho kouzouk.</p> <p>8. Bez' e kanninn ho mab, mar gra goab ac'hanoun.</p> <p>9. Grek Per a zo eur gwall vaouez.</p> <p>10. Loaiou koat n'euz ken e-ti ho preur-kaer.</p> | <p>11. Eur c'hi-dour em euz lazet hirio, ha warc'hoaz e werzinn he groc'hen.</p> <p>12. Troad ar vouc'hal am euz torret o faouta keuneud dero.</p> <p>13. Ne ket eun den fur en deuz aliet kement-se d'e-hoc'h.</p> <p>14. Diwernet eo bet hol lestr gand an avel.</p> <p>15. Ambrouget em euz va mignoun beteg dor ar porz.</p> <p>16. Id da c'houlenn kementse digant va amezek, hag hen he roio d'e-hoc'h.</p> <p>17. Goude gouel an Holl-Zent e teu gouel an Anaoun.</p> <p>18. Eun askel - groc'hen hor boa lazet.</p> <p>19. Ken hir eo he ziskouarn evel re eun azen.</p> |
|---|--|

(LE GONIDEC.)

PEMPVED KENTEL

Exercices sur les Adjectifs.

- | | |
|--|---|
| <p>1. Eur zae wenn a zo mad evit an hany.</p> <p>2. Lakit ho merc'h e-ti eur marc'hadour pinvidik.</p> <p>3. Eur c'hoz varc'h hoc'h euz gwerzet d'in.</p> <p>4. Eur c'hrenn vleiz en deuz lazet er c'hoad.</p> <p>5. Moanoc'h den eo eget he vreur hena.</p> <p>6. Furoc'h greg eo eget he mamm-goz.</p> <p>7. Ar gwella tad em euz anavezet eo hoc'h hini.</p> <p>8. An holl dud a zo marvuz; hogen peb den a c'hoanta beva pell.</p> <p>9. Hon daou ez aimp hag e teuot ho tri.</p> <p>10. Eur gwall varo en deuz bet, a levereur.</p> | <p>11. Biskoaz na weliz eun hevelep amzer.</p> <p>12. Ne wienn ket ho poa eur mab braz.</p> <p>13. Na anavezit ket he holl c'halloud.</p> <p>14. Ho preur en deuz eur gwall baotr.</p> <p>15. Koz voger al liorz a zo diskaret abaoe deac'h.</p> <p>16. Bravoc'h amzer a ra hirio eget dimerc'her.</p> <p>17. Brasoc'h vereuri hoc'h euz eget ho paeroun.</p> <p>18. Ne ket ar re a gomz ar muia a zo ar gwizieka tud.</p> <p>19. Dre ziwiwiegez eo en deuz lavaret eur ger touelluz.</p> <p>20. Ar c'hrign-beo a zo krog enn he vreaç'h kleiz.</p> |
|--|---|

(LE GONIDEC.)

C'HOUEC'HVED KENTEL

Exercices sur les Adjectifs.

- | | |
|--|---|
| <p>1. An holl dud iaouank a dle kerzed evit diwall ar vro.</p> <p>2. Krisa mab am euz anavezet eo hini an amezek.</p> <p>3. Peb den koz a dlefe rei aliou mad.</p> <p>4. Ho peva a rinn ho taou mar kirit beza fur ha sentuz.</p> <p>5. Eat int ho zri war ar meaz evit kaout gwelloc'h ear.</p> <p>6. Breman eur bloaz ez oamp klanv hor pemp.</p> <p>7. Er grenn-vaz a ioa enn he zourn kleiz.</p> <p>8. Ne ket red huala ar gazez wenn.</p> <p>9. Eun enkreiz vraz he deuz ar vaouez-ze.</p> <p>10. An anevaled lard euz ar</p> | <p>vereuri-man a vezo gwerzet d'ar c'higer.</p> <p>11. Kaer meurbed eo ar mezer hoc'h euz prenet.</p> <p>12. An ti nevez, koulz hag an arrebeuri a zo ennhan a dle beza gwerzet.</p> <p>13. Re vraz eo an dibr-man evit ho marc'h ; kemerit eun all.</p> <p>14. Ar marc'hadour-ze en deuz kollet eur ialc'had aour.</p> <p>15. Ar plac'h koz a ieaz kuit disul, hag antronoz e tistroaz.</p> <p>16. Kaer e devezo ober, besteodez e vezo hed he buez.</p> <p>17. Boasiou fall en deuz kemeret abaoue m'ema enn ti-ze.</p> <p>18. Ar martolod-ze en deuz diskouezet eur galoun didrec'huz.</p> |
|--|---|

(LE GONIDEC.)

SEIZVED KENTEL

Exercices sur les Pronoms personnels.

- | | |
|--|--|
| <p>1. Me a gaso va mevel d'ho ti warc'hoaz-vintin.</p> <p>2. Gand ar brasa levenez hor boe deac'h euz he gelou.</p> <p>3. Me am euz gwerzet lod euz va ed.</p> <p>4. Ho niz a garann a greiz va c'haloun.</p> <p>5. Abred e leinimp hirio, rak-se ne zaleit ket.</p> <p>6. Lenn a rit hed an deiz ; kalz re eo.</p> <p>7. Lenva a rez hed an noz ha ne hellez ket kousket.</p> <p>8. Va zad en deuz va aliet da ober evel-se.</p> <p>9. Me ho kar hag ho karo keit ha ma vevinn.</p> | <p>10. Ho tad en deuz hor c'ha-set da di ar c'halvez.</p> <p>11. Va mevel a welo anezhan araok disul kenta.</p> <p>12. Da vreur iaouank a c'halv ac'hanomp ; deomp buhan.</p> <p>13. Al louzou-man a viroac'hanoc'h diouc'h an dersien.</p> <p>14. Ho kenderv en deuz great an dra-ze evid-oun.</p> <p>15. Bet ounn ganthan war ar meaz.</p> <p>16. Gwell eo gand an den lavarout droug anezhan he-unan eget ne d-eo tevel war-n-han he-unan.</p> <p>17. C'hui a me a ielo da Vrest dimeurs kenta.</p> <p>18. Hi, te ha me a ioa enn iliz, pa zeuaz ar glao.</p> |
|--|--|

(LE GONIDEC.)

EIZVED KENTEL

Exercices sur les Pronoms.

- | | |
|---|--|
| <p>1. Bronduet hoc'h euz d'ezhan he vreac'h hag he zourn.</p> <p>2. Terri a reaz va gar gleiz gand eun taol baz.</p> <p>3. Devi a reot ho pleo gand ar goulou.</p> <p>4. Ho ti a zo braz, va hini a zo c'hoaz brasoc'h.</p> <p>5. Va breur a zo bihan ha da hini a zo ivez.</p> <p>6. Ho pugale a zo klanv, va re a zo iac'h.</p> <p>7. Ho merc'hed a zo gwan, he re a zo kre.</p> <p>8. Setu hon daou varc'h ; me a gemer va hini, c'hui a gemero hoc'h hini, mar kirit.</p> <p>9. Bed eo enn hent ; hogen ema brema etouez he dud.</p> <p>10. Va zad a zo eat d'ar mar-</p> | <p>c'had, ha va mamm a zo er gear.</p> <p>11. Da vab ha da verc'hed a zo eet da c'hoari el liors.</p> <p>12. Me a wel bemdez ho preur hag ho c'hoar.</p> <p>13. Ni a breno ho ti hag ho park p'ho gwerzot.</p> <p>14. Hi a vire va danvez epad ma oann er-meaz euz ar vro.</p> <p>15. Klevout a rann da nizez o kana.</p> <p>16. Kelenna a rinn va mab, pa vezo deud da bemp ploaz.</p> <p>17. Ho paotred a skuizot oc'h ho c'has re aliez enn hent.</p> <p>18. Va mamm a gasaont ha ne ouzont ket perag.</p> <p>19. Diouloden hoc'h euz great ; va hini a gemerann, hag hoc'h hini a roann d'e-hoc'h.</p> |
|---|--|

(LE GONIDEC.)

NAVED KENTEL

Exercices sur les Pronoms.

- | | |
|--|---|
| <p>1. Livirit d'am mevel kas ar zaout d'ar peuri.</p> <p>2. Gwerzet en deuz he varc'h d'am breur.</p> <p>3. Pa vezo kresteiz, e kasi he lein d'az tad.</p> <p>4. Ed kaer hoc'h euz ; mez va hini a zo c'hoaz kaeroc'h.</p> <p>5. Va mab a zo iaouankoc'h evid hoc'h hini, hag evelse hoc'h hini a zo kosoc'h evit va hini.</p> <p>6. Ne ket bet digemeret mad gand he gerent.</p> <p>7. An holl a dleeur da garout, hogen he dud dreist-holl.</p> <p>8. An ti-man a zo d'am zad, hag ar park-ze a zo d'ar c'halvez.</p> <p>9. An den hoc'h euz gwelet aman eo. —</p> <p>10. Ar pinvidika marc'hadou-rien euz a gear int.</p> | <p>11. Setu ar pezh a ra droug d'in, hag ar pezh a gasaan ar muia.</p> <p>12. Ar pezh a zo kaer, eo ar mor, hag ar pezh a gar eo ar sistr.</p> <p>13. Kement a zo enn ti-man a zo d'in.</p> <p>14. Kemeret hoc'h euz kement em boa.</p> <p>15. An hini a dle d'e-hoc'h a zo eat kuit.</p> <p>16. An hini hoc'h euz roet d'in a zo fall.</p> <p>17. Ar re a zo fur a vev pell-amzer.</p> <p>18. Ar re hoc'h euz gwelet aman a zo maro.</p> <p>19. Ar re a glaskit a zo tec'het kuit.</p> <p>20. C'hui ha me a ielo da bes-keta er pardaez-man.</p> |
|--|---|

(LE GONIDEC.)

DEKVED KENTEL

Exercices sur les Pronoms.

- | | |
|--|---|
| 1. Ho kezek a zo kaer, hogen ar marc'h-man a zo kaeroc'h. | 11. Roit an dra-man d'ho tad hag an dra-ze d'ho mamm. |
| 2. He c'hoar hena a anavezann, ha ne anavezenn ket houman. | 12. Ne breninn ket an dra-hont hirio. |
| 3. Diskouezit gweleou all d'in, ar re-man a zo kalet. | 13. An daol-man a zo re vihan evit c'houec'h den. |
| 4. Kalz a ier hoc'h euz, gwerzit ar re-man d'in. | 14. Ar park-man ne ket teilet awalc'h evit lakaat gwiniz. |
| 5. Kemerit hen-nez evidhoc'h, ha roit egile d'ho preur. | 15. Pegement e werzot-hu d'in ar gwez-man. |
| 6. Id da glask hen-hont, ha digasit-hen gan-e-hoc'h. | 16. Ar mesiou-ze a zo goloet a ed. |
| 7. Lavaret a reot da houn-hont dont warc'hoaz. | 17. An eostig-hont a gan brao. |
| 8. Pa zeui ar re-hont, ez inn gantho. | 18. Galvit ar plac'h-hont, ha livirit d'ezhi dont aman. |
| 9. An avalou-man a zo mad, ar re-hont a zo fall. | 19. Ar c'hreva gourinerien euz ar vro int. |
| 10. Pegement e werzit-hu an dra-man ? Seiz lur. | 20. Piou a sko evelse war an or ? Va c'henderv eo. |

(LE GONIDEC.)

UNNEKVED KENTEL

Exercices sur les Pronoms.

- | | |
|--|--|
| 1. Ar pezh a zo tear ne bad ket. | 11. An hini e deuz lavaret an dra-ze d'e-hoc'h a zo eur gaouia-dez. |
| 2. Ar pezh a lavarann d'e-hoc'h a zo gwir. | 12. Ar re a gar lenn a gav berr an amzer. |
| 3. Va zad roit d'in ar pezh a gerrot. | 13. N'em euz ket gwelet ar re a c'houlennit. |
| 4. Setu petra a glevann bem-dez. | 14. Setu aze teir bioc'h, hogen ne ket ar re a glaskit. |
| 5. Livirit d'in petra a dleann da ober. | 15. He-man a zo gwelloc'h evit hen-nez. |
| 6. Ar pezh a skuiz an holl eo an amzer fall. | 16. Hou-man a zo re vraz, hag houn-nez a zo re vihan. |
| 7. Kement en doa en deuz kollet er c'hoari. | 17. Euz a di va breur e teu ar re-man. |
| 8. Kement a werzer aman a zo mad, a levereur. | 18. Klevet em euz ez oa tud fur er vro-man, hogen ar re-ze ne d'int ket. |
| 9. An hini hoc'h euz roet d'in a zo gwelloc'h evit an hini em boa araok. | 19. Ma ne zeu ket hen-hont hirio, ez eot warc'hoaz d'he di. |
| 10. Gwell eo gan-en an hini a zo fur, evit an hini a zo pinvidik. | 20. Kaset em euz houn-hont kuit euz va zi. |

(LE GONIDEC.)

DAOUZKVED KENTEL

Exercices sur les Pronoms.

- | | |
|---|--|
| 1. Id da lakaat ar re-hont war an hent mad. | 12. E pe leac'h hoc'h eus-hu kavet an tok-se? |
| 2. Lakit evez ouz an dra-man, pe a faziot. | 13. Da be zen e werzot-hu ho kazek koz? |
| 3. P'ho pezo great an dra-ze, ez eot da leina. | 14. Pebez lien a brenimp-ni evid-hoc'h? |
| 4. Ar mevel a zo eat da glask an dra-hont. | 15. Pebez pesked eo ar re wella? |
| 5. Piou eo an diou blac'h iaouank-ze? Va nizezed int. | 16. Pehini eo ar c'hosa euz ho preudeur? |
| 6. Pehini ac'hanomp hon tri eo ar c'hosa? | 17. C'hui pehini a oa ker pinvidik, penaoz hoc'h eus-hu kollet ho tanvez? |
| 7. Pehini ac'hanoc'h ho tiou a ielo gant-hi? | 18. Va zad pehini a gar he vugale, ho c'helenn abred. |
| 8. Pere anezho a zeui d'ho ti warc'hoaz-vintin. | 19. He di pehini a ioa ker kaer a zo bet diskaret gand ar gurun. |
| 9. Petra en deuz lavaret ho tad war gement-se? | 20. Ho preudeur, pere a c'hounit kalz, a dlefe ho maga, ho kwiska, ha rei d'e-hoc'h deska-durez. |
| 10. Petra oc'h eus-hu great abaoe n'em euz ho kwelet? | |
| 11. Gant petra e reot-hu eur garez nevez d'am breur? | |

(LE GONIDEC.)

TRIZEKVED KENTEL

Exercices sur les Pronoms.

- | | |
|--|---|
| 1. Va c'hoar pehini hoc'h euz gwelet bihan, a zo braz breman. | 10. Hi pehini a oa ker kre araok, a vez klanv aliez breman. |
| 2. An hini a gan aze, a zo breur d'in. | 11. Va mamm pehini a zo deud aman hirio, a ra he gourc'hemennou d'e-hoc'h. |
| 3. Eun ounner em euz gwelet, hogen ne ket an hini a zo kollet. | 12. Ho c'hoarezed pere a welann aliez, a garfe ez afac'h d'ho zi. |
| 4. Ar re a leine deac'h aman a zo tud laouen. | 13. An hini a zo fur a gomz nebeud. |
| 5. An den euz a behini hoc'h euz komzet d'in a zo deud aman. | 14. An hini ne gleo ket a zo ker reuzeudik hag an hini ne wel ket. |
| 6. Gwelet em euz an dud euz a bere e c'houlennac'h kelou. | 15. Ar re ho deuz lavaret an dra-ze d'e-hoc'h, ho doa c'hoant d'ho touella. |
| 7. Setu ar wezen ouc'h pehini e oe staget. | 16. Setu eur mignoun gant pehini e karfenn beva. |
| 8. Anaout a rit-hu ar vaouez da behini em euz gwerzet va zi nevez? | 17. Eun iliz hoc'h euz hag a zo kaer meurbet. |
| 9. Anaout a rann eun den hag a gar Doue. | |

(LE GONIDEC.)

PEVARZEKVED KENTEL

Exercices sur les Pronoms.

1. Gwelet hoc'h euz-hu ar bugel euz a behini e komzeur kemend aman ?

2. Ne anavezann ket ar mar-c'hadour da behini hoc'h euz gwerzet ho kazek.

3. Eur mevel em euz hag a zo kre.

4. Eun dra a ouzonn hag a zouezo an holl.

5. N'em euz netra da lavaret anezhi.

6. Eun dousen avalou em boa, ha tri anezho em euz debret.

7. Kalz gwiniz hoc'h euz-hu ? Leiz an arc'h a zo anezhan.

8. Roit eun nebeud euz an dra-ze d'ho c'hoar vihan.

9. Ac'hano e teue, pa hoc'h en em gavet gant-han.

10. Kollet eo pep-tra gant-han.

11. An holl a lavar e vezo eur goanv ien.

12. Pep-hini a dle kerzout evit diouall he vro.

13. Pep tra en deuz he amzer, ha pep den en deuz he voasiou.

14. Peb-unan a gav mad ar pezh a ra.

15. Ho mamm e deuz prenet eurzae evit pep-hini euz ho c'hoarezed.

16. Diou billik hoc'h euz, roit peb a hini d'e-omp.

17. Hen-nez a zo fall, kemerit eun all.

18. P'ho pezo debred houn-nez, ho pezo eun all.

19. Va boutou a zo re vihan, red eo d'in kaout re all.

20. Kasit d'ezho peb a varc'h gell.

(LE GONIDEC.)

PEMZEKVED KENTEL

Exercices sur les Pronoms.

1. He-man a zo evit ho preur, hag egile evit-hoc'h.

2. Hou-man a roann d'e-hoc'h hag eben a virann evid-oun.

3. Na rit ket d'ar re all ar pezh ne garac'h ket a ve great d'e-hoc'h.

4. En em c'hourdrouz a reont an eil egile.

5. En em gasaat a reont an eil eben.

6. An eil hag egile a lavar kement-se.

7. An eil hag eben a zo dimezet abaoue bloaz.

8. Ar re-man hag ar re-hont a zo mad.

9. Eur vag bennag a welann ahont en dremwel.

10. Roit eun dra bennak d'ar paour keaz-se.

11. Galvit unan-bennag euz ho paotred.

12. Roit d'in eur re-bennag euz ho mederien, hag e roinn d'e-hoc'h eur re-bennag euz va c'houennerezed.

13. Gwelet em euz hiniennou euz ho pugale.

14. Neppiou-bennag a c'hoanta beva pell, hen-nez a dle beza fur.

15. Piou-bennag en em gann a-eneb he vro, hen-nez a zo eun digaloun.

16. Lakaat a rinn klaoustre gand neb a garo.

17. N'em euz kavet hini e-bed euz ar re a glaskenn.

18. Pep-hini a roaz he ali d'in, ha n'en em gavaz ket daou anezho henvel.

(LE GONIDEC.)

C'HOUEZEKVED KENTEL

Exercices sur les Pronoms.

1. An den-ze ne hell tevel war netra ; lavarout a ra pep-tra.

2. An holl a dec'h diouz an dud gaouiad.

3. Ne heller ket beza karet gand an holl.

4. Pep hini a lavaraz ar pezh en doa klevet war gement-se.

5. Red eo rei da beb-hini ar pezh a zo dleet d'ezhan.

6. Pep-hini en deuz great he ginig diouc'h he zavez.

7. Setu daou baotr, roit eur gwenek da bep hini.

8. Daou varc'h em euz, keme-rit peb a hini anezho.

9. N'en doa nemet tri skoed, hag e roaz peb a unan d'e-omp.

10. Ho mamm a breno d'e-hoc'h peb a zae nevez.

11. Peb a di a zo digouezet d'ezho goude maro ho c'herent.

12. Mar kavit hen-nez re vraz, e roinn eun all d'e-hoc'h.

13. Ar ganaouen-ze ne ket koant, kanit eun all.

14. Ar viou-man a zo brein, id da glask re-all.

15. Ar gwin-man a zo mad awalc'h, hogen egile a oa gwelloc'h.

16. Ne ket houn-nez em euz goulennet, eben eo.

17. Darn a zo deud dre aman, ar re all a zo eet dre ahont.

18. Taolit evez, en em c'hlaza a reot an eil egile.

19. An eil hag eben euz ho kinitervezed a zo c'hoaz klanv ha klanv-braz zoken.

(LE GONIDEC.)

SEITEKVED KENTEL

Exercices sur les Pronoms.

1. Eun deiz bennag e hellot gouzout kement-se.

2. Pegement bennag a ezom-mou en deuz, eo laouen bepred.

3. Pegement bennag a c'hlaou a rai, ez inn d'ho kwelet.

4. Peger gwiziek-bennag oc'h, e keffot c'hoaz gwiziekoc'h evid-hoc'h.

5. Peger kaer bennag eo ho ti nevez, ne ket kaeroc'h evid hini va eontr.

6. Unan-bennag a zo deud aman d'ho koulenn.

7. Kasit unan-bennag euz ho kendirvi da di va breur.

8. Id da veuzi hiniennou euz ar c'hisier bihan-ze.

9. Piou-bennag en deuz anavezet ho tad, hen-nez a lavaro penaoz oc'h henvel out-han.

10. Piou-bennag a rai an dra-ze a vezo kastizet.

11. Piou-bennag a skoio gand ar c'hleze, hen-nez a vezo skoet gand ar c'hleze.

12. Neb a espern he zec'hed, a espern he iec'hed.

13. En em ganna a rinn ouc'h neb a gao.

14. Ne oa hini euz ar varnerien a enep d'in.

15. Ne anavezann hini ebed euz ho pugale.

16. Na livirit da zen ar pezh hoc'h euz klevet.

17. Ar wirionez-ze na vezo biken nac'het gand den.

18. Skoet em euz war an or, mez ne oa den ebed enn ti.

19. Piou-bennag en deuz lavarret an dra-ze d'id a zo eur gaouiad.

(LE GONIDEC.)

TRIOUEC'HVED KENTEL

Exercices sur les Prépositions.

- | | |
|--|---|
| 1. Deud ez euz aman eul lestr
karget a varc'hadourez. | 11. Va c'hoar a zo eat da Von-
troulez. |
| 2. An daou varc'h-man a zo
sammet a c'hoalen. | 12. Pa zeuot e kear, deud
d'am zi. |
| 3. Eun dra bennag em bezo
digant-han. | 13. Kouezet eo ar gurun war-
hed eul leo diouc'h kear. |
| 4. Dek lur em euz bet digant
va mamm. | 14. En em likit tri ha tri pe
pevar ha pevar. |
| 5. Em'oun brema pell diouc'h
va bro. | 15. Pemzek pe c'houezek den
e vezimp o leina. |
| 6. Va c'harout a ra pa e ma
pell diouz-in. | 16. Eat int d'en em ganna gand
ar c'hleze. |
| 7. Mar grit an dra-ze, e viot
tamallet gant kalz a dud. | 17. Va flac'h a oar neza gand
ar werzid. |
| 8. Ho marc'h a zo c'hoanteet
gand an holl. | 18. Berroc'h eo an hent dre
vor eget dre zouar. |
| 9. Skei a ra gand ar vaz a
bep tu. | 19. Ar c'hlenved-ze a zo deud
d'ezhan dre zarvoud. |
| 10. Livirit d'am mitez dont
da aoza koan. | 20. Likit evez na vec'h gwelet
gand unan-bennag. |

(LE GONIDEC.)

NAONTEKVED KENTEL

Exercices sur les Conjonctions.

- | | |
|--|--|
| 1. Roit c'hoaz ugent lur d'in
hag em bezo awalc'h. | 11. An den-ze n'eo na braz, na
bihan. |
| 2. Mont a reot-hu adarre da
Vrest warc'hoaz ? | 12. N'em euz kavet er gear,
nag ar vamm, nag ar verc'h. |
| 3. Komz a rinn out-han adarre
diwar ho penn, pa hen gwelinn. | 13. Hogen petra en deuz lava-
ret, pa en deuz klevet kement-se ? |
| 4. Pegement-bennag ma oant
daou, n'em boa ket a aoun ra-
z-ho. | 14. Hou-man a roann d'e-
hoch, eben avad a virann evid-
oun. |
| 5. Pegement-bennag ma choum
pell ac'hann, ez inn d'he di. | 15. Va zad a zo kosoc'h eget
hoc'h hini. |
| 6. Rak-se n'hoc'h euz gwir
ebed war an dra-ze. | 16. Ar re-man a zo gwelloc'h
evid ar re-all. |
| 7. Evelse ne dlean mui netra
d'e-hoc'h. | 17. Ma ne gavit ket anezhan,
e teuot war ho kiz. |
| 8. Lavaret en deuz 'ta d'e-hoc'h
dond aman ? | 18. Mar gwelit ho moereb, grit
va gourc'hemennou d'ezhi. |
| 9. Va marc'h a zo mad ha kaer. | 19. Klevet hoc'h euz-hu ha
roet en deuz ho preur euz he
gelou. |
| 10. An tad hag ar mab a zo
maro. | |

(LE GONIDEC.)

UGENTVED KENTEL

Exercices sur les Négations.

- | | |
|---|--|
| 1. N'em euz kavet den e-bed
er gear. | 12. Ne gar ket ar gwin, ken-
nebeud ha me. |
| 2. Ne oa hini e-bed euz ar re
a glaske. | 13. Ne ket pinvidik, ken-
nebeud hag he mamm. |
| 3. Ne vezo great netra heb-
d-hoc'h. | 14. Eun den fur ne dle morse
lavarout ar pezh en deuz klevet e
ti ar re all. |
| 4. Ne garann ket an dud-ze. | 15. Biskoaz n'em euz gwelet
kaeroc'h iliz. |
| 5. Ne d'inn ket war ar meaz,
mar gra glao. | 16. Biken ne hello dont aben
euz al labour diez-se. |
| 6. Ne ket gwir ar pezh a livirit. | 17. Ne c'hortozit ket ac'ha-
noun, ne zeuinn ket abarz an noz. |
| 7. Ho preur ne ket ker koz ha
me. | 18. Likit evez na damallac'h
va zad. |
| 8. N'en deuz goulennet nemet
dek lur. | 19. Aoun em euz na zeuent
d'en em goll. |
| 9. Ne ouzonn petra da eva evit
terri va zec'hed. | 20. Ne oar ket skriva, ne oar
ket lenn ken-nebeud. |
| 10. N'en em zarempredomp
mui abaoe neuze. | 21. Ne ket pinvidik, ken-ne-
beud ha me. |
| 11. N'en deuz mui a ed da
werza. | |

(LE GONIDEC.)

LABOUR SKOL EVIT MIZ GOURE

KENTA KENTEL

DOUJANS DOUE

- | | |
|---|---|
| 1. An neb a zouj an Aotrou
Doue a vezo evuruz hag e deiz
he varo e vezo benniget. | 6. Na eneb ket ouz doujans
Doue ; ha ne dosta ket out-han
gand eur galoun daou-bleg. |
| 2. Doujans Doue eo leunder ar
furnez ; leunia a ra an den fur
gand he frouez ; leunia a ra he
di gand he vadou hag he gaviou
gand he denzorion. | 7. Ne vez ket pilpouz dirag
an dud, ha ne ro ket a wall-
skouer gand da vuzellou. |
| 3. Doujans Doue a gas-kuit ar
pec'hed : an hini a zo hep dou-
jans na hello ket beza didamal-
let ; rak frouden he vuaneged eo
he goll. | 8. Laka evez war da vuzellou,
gand aoun na gouezchez, ha na
zigaschez dismegans war da ene. |
| 4. Va mab, mac'hoanteez stard
ar furnez, mir ar reizded, ha Doue
he roio d'id. | 9. Kred e Doue, hag hen az
tic'haouo : laka da hent da veza
eeun, ha laka da c'hed enn-han :
mir he zoujans, ha kosa enn-hi. |
| 5. Doujans Doue eo ar furnez
hag ar wisieged : hag ar pezh a zo
hetuz d'ezhan, eo ar feiz hag ar
gunvelez. | 10. Mar toujit an Aotrou, gor-
tozit he drugarez : na zistroit ket
diout-han gand aoun na gouez-
fac'h. |
| | 11. C'hui pere a zouj an Aotrou
Doue, karit anezhan, hag ho
kalounou a vezo sklerijennet. |

EILVED KENTEL

DOUJANS EVID AN TAD, AR VAMM

1. An hini a enor he vamm a zo evel an hini a zastum eun tenzor.

2. An hini a enor he dad, en devezo eur vuez hir ; hag an hini a zent ouz he dad, a frealzo he vamm.

3. An hini a zouj an Aotrou Doue a enor he dud, hag hen a zervicho evel pa vent he vistri, ar re ho deuz roet ar vuez d'ezhan.

4. Enor da dad gand da oberiou, gand da lavariou, ha gand peb habaskded, evit ma vennigo ac'hanod ha ma choumo he vennoz war-n-od beteg an divez.

5. Bennoz an tad a starda tiez ar vugale : hogen malloz ar vamm ho deskar beteg an diazez.

6. Gloar an den eo enor he dad, hag eun tad heb enor a zo mezegez he vab.

7. Va mab, ro frealz d'as tad enn he gozni ; arabad eo d'id glac'hari anezhan a-hed he vuez.

8. Peger fallagr eo an hini a zilez he dad ; ha pegement eo milliget gant Doue, an hini a c'hlac'har he vamm.

9. Va mab, gra pep-tra gand kunvelez, ha dreist gloar an dud e vezi karet.

10. Seul vui ma z-oud braz, en em izela, hag e kavi gras dirag Doue.

11. N'euz nemed Doue a gement a ve braz ha gallouduz, ha gant ar re izel a galoun eo enoret.

(Ecc., chap. III.)

TREDE KENTEL

AN ALUZEN, AR FURNEZ

1. Va mab, na zinac'h ket an aluzen d'ar beorien, ha ne zistro ket da zaoulagad diwar-n-ho.

2. Na zispriz ket an hini en deuz naoun ; ha na ra ket an heg ouz ar paour enn he zienez.

3. Na c'hlac'har ket kaloun ar paour, ha ne zale ket da rei da neb en deuz ezomm.

4. Na zistol ket peden an hini a zo enn anken, ha na zistro ket da zaoulagad diwar an hini a zo ezommek.

5. An hini a gar ar furnez a gar ar vuez ; hag ar re a veillo evit he c'havout a berc'henno ar peoc'h.

6. Va mab, mir an amzer ha pella diouc'h an droug.

7. Eur vez a zo hag a zigas ar

pec'hed, hag eur vez a zo hag a zigas ar c'hloar hag ar c'hras.

8. Enn teod en em ziskouez ar furnez ; ar skiant, ar wiziegez hag ar gelennadurez en em ziskouez e komz an den a skiant.

9. N'az pezh ket a vez oc'h anzao da bec'hejou ; hogen na bleg ket da zen evit ober an disterra pec'hed.

10. Stourm evit ar reizded, ha gourin beteg ar maro evit-hi, ha Doue a stourmo evid-od a-enep da enebourien.

11. Va mab, na vez ket tear enn da gomz, ha didalvez ha dieguz enn da oberiou.

12. Ne die ket beza digor da zourn evit digemerout, ha serret evit rei.

PEVARE KENTEL

ALIOU TOBI D'HE VAB

1. Va mab, selaou va c'hom-siou, ha laka anezho enn da galoun evel eun diazez.

2. Pa en devezo Doue digemet va ene, laka besia va c'horf; hag enor da vamm keit ha ma vevo : rak te a dle kaout sonj a gement poan e deuz gouzanvet en abek d'id.

3. E holl zeisioù da vuez az peiz Doue enn da spered; ha dioual na ri biken pec'hed e-bed, ha na dorri lezen an Aotrou, hon Doue.

4. Gand da vadou gra an aluzen, ha na zistro ket da zaoulagad diouc'h paour e-bed : rag evel-se ive an Aotrou Doue na zistroio ket he zaoulagad diouz-id.

5. Hervez ma helli, bez trugarezuz.

6. Ma ec'h euz kalz madou, ro kalz ; ma ec'h euz nebeut, laka evez da rei nebeut a galoun vad.

7. Evel-se e tastumi d'id eun tenzor evid an deiz a ezomm.

8. An aluzen a denn euz ar pec'hed hag euz ar maro, hag a vir ouz an ene n'az ai enn devallijen.

9. Eur fisians vraz e vezo an aluzen dirag Doue, evit kement hini en devezo he great.

10. Na lez morse an ourgouill da zevel enn da vennoz pe enn da c'her : rag enn-han eo en deuz kavet pep drouk he benn kenta.

11. Piou-bennag en devezo great eun dra evid-od, ro rak-tal he bae d'ezhan ; ha na choumet morse pae al labourer enn da di.

PEMPVED KENTEL

ALIOU TOBI D'HE VAB

1. Na ra ket da eun all ar peiz na garfe ket a ve great d'id.

2. Debr da vara gand ar beorien, ha gand ar re ho deuz naoun, ha golo gand da zillad ar re a zo enn noaz.

3. Goulen kuzul bepred digand eun den fur.

4. N'az peiz ket a aoun, va mab : paour omp evit gwir, mez kalz a vadou hor bezo, ma toujomb Doue, ma pellaomp diouz an drouk, diouz pep pec'hed, ha mar greomp ar vad.

5. Gwelloc'h eo ar beden gand ar iun hag an aluzen, eged an tenzoriou hag an aour a helfet da zastum.

6. An aluzen a denn euz ar maro, hag hi eo a lamm ar pec'hedjou hag a laka da gaout an drugarez hag ar vuez peur-baduz.

7. Ar re a ra ar pec'hed hag ar fallagriez a zo enebourien ho eneou.

8. E peb amzer, meul Doue, ha goulenn digant-han ma reno da henchou, ha ma choumo da holl guzuliou enn-han.

9. Neuze Tobias a respountaz d'he dad, hag a lavaraz : Va zad, kement oc'h euz gourc'hemennet d'in a rinn.

10. Va mab, bennig Doue an env ha meul anezhan e peb amzer hag e pep leac'h.

C'HOUEC'HVED KENTEL

AR GWIR VIGNOUN

1. Mar fell d'id kaout eur gwir vignoun, kemer anezhan goude m'az pezo he anavezet, ha na laka ket rak-tal da fisians ennhan.

2. He-man a vezo mignoun d'id hervez an amzer vad, ha na gendalc'ho ket e deiz an enkreiz.

3. Hen-nez a vezo mignoun, hag a droi da enebour, eun all a vezo mignoun, hag a ziskouezo he gasoni, hag a lavaro flemmou ha kunuc'hennou d'id. Eun all a vezo mignoun evid an daol, ha na gendalc'ho ket e deiz an die-nez.

4. En em rann diouc'h da enebourien, a laka evez ouz da vignouned.

5. Eur mignoun a zo eur warez ge ; neb en deuz he gavet, en deuz kavet eun tenzor.

6. Eur mignoun feal a zo eul louzou a ro ar vuez, hag ar beurbadelez : hag ar re a zouj an Aotrou Doue, a gavo anezhan.

7. Mar touj eun den Doue, e kavo dre-ze eur garantez vad ; rag he vignoun a vezo henvel out-han.

8. Va mab, adalek da iaouankiz en em ro d'ar gelennadurez, hag e kavi ar furnez beteg da gosni.

9. Selaou, va mab, kuzul ar furnez, ha na zistol ket va ali.

10. Mar gwelez eun den a skiant, kea abred d'he gavoud, ha kerz aliez gand da droad treuzou he zor.

11. Laka da vennoz e kelen-nou Doue, ha bez aketuñ d'he c'hourc'hemennou ; hag hen a roi d'id eur galoun diskidik ; hag ioul ar furnez a vezo roet d'id.

SEIZVED KENTEL

ALIOU MAD

1. Pella diouc'h an den fallagr, hag an droug a bellai diouz-id.

2. Va mab, ne had ket an droug e irvi an direizted, gand aoun na vedchez seiz gweach kement all anezho.

3. Na ankounac'ha ket pidi ha rei an aluzen.

4. Na ra ket a c'hoab euz a eun den a zo glac'haret he ené ; rak eun Doue zo hag a wel pebtra.

5. Arabad eo d'id poania evit lavarout gevier a enep da vreur ; na ra ket ive kement-se a enep da vignoun.

6. Na lavar gaou e-bed, rak kustum ar gevier a zo fall.

7. N'en em laka ket e niver an dud direiz.

8. Na ra ket fall e kenver da vignoun, o veza ma tale o rei

arc'hant d'id, ha na zispriz ket evit aour, da vreur a garez kalz.

9. Na wall-gaz ket ar servicher a labour gand fealded, nag an devesiour a ro he vuez evid-od.

10. Ra vezo ker d'id evel da ene ar servicher en deuz skiant ; na zinac'h ket ar frankiz d'ezhan, ha n'hel lez ket da goueza en dienez.

11. Ha loened ec'h euz-te ? Evesa anezho ; ha mar d'int talvouduz d'id, ra choumint bepred gan-ez.

12. Enor da dad a greiz da galoun, ha na ankounac'ha ket klemmou da vamm.

13. Enor Doue a greiz da galoun, hag ez pez doujans evid ar veleien, ha zo karget da henchacha ac'hanod war hent an env.

EIZVED KENTEL

AN DUD KOZ

1. Na zispriz ket eun den enn he gosni ; rag ar re a gosa a zo bet evel-d-omp.

2. Na zispriz ket lavariou ar re goz pere a zo fur, hogen komz euz ho c'helennoù.

3. Na rendael ket ouz eun teo-dek ha na laka ket a geuneud enn he dan.

4. Na zarempred ket eun den diwisiek gand aoun na wall-gomzche divar-benn da dud.

5. N'en em laouena ket euz a varo da enebour, pa c'houzout penaoz e varvimp holl ha na garfemp ket beza eun abeg a leve-nez.

6. Na ro ket war gampi da eun den galloudekoc'h eged-od : ma ec'h euz roet war gampi, dalc'h-hen evit kollet.

7. Na greta ket enn tu all d'az nerz : ma ec'h euz kreteet e vezo red d'id disteurel.

8. N'az a ket enn hent gand eun den rok, gand aoun na zistolche he zrougou war-n-od : rag hen a ielo hervez he ioul, ha te a vezo kollet gant-han dre he fol-lentez.

9. N'en em rendael ket gand eun den buanek, ha n'az a ket enn distro gand eun den rok : rag evel netra eo d'ezhan skuilla ar goad, hag el leac'h ne vezo ket a skoazel d'id, e vreo ac'hanod.

10. N'az pezh ket a guzul gand tud diboell, rag na gavont mad nemed ar pezh a blij d'ezho.

11. Na ziskouez ket da galoun da bep den, gand aoun na ve gaou he garantez.

NAVED KENTEL

AN DUD KOZ

1. Na zilez ket ar mignoun koz, rag ar mignoun nevez na vezo ket henvel out-han.

2. Gwin nevez eo ar mignoun nevez : kosaat a rai, ha neuze hen evi gand dudi.

3. Na c'hoanta ket gloar na madou ar pec'her, rak na ouzoud ket petra e vezo he zismantr.

4. En em zalc'h pell diouc'h an hini en deuz ar galloud da laza, ha n'az pezo ket a aoun rag ar maro ; ha mar tosteez out-han, ne ra netra a amzere, gand aoun na denche da vuez digan-ez.

5. Laka evez ouz ar re a zo tost d'id, ha darempred ar re fur hag ar re boellek.

6. Ar vicherourien a vezo meulet evit labour ho daouarn, ha

mestr ar bobl evit furnez he gomsiou, hag ar re goz evit skiant ho gerioù.

7. E dourn Doue ema eur-vad an den ; hag hen eo a lakai war benn an den gwiziek an enor a zo dleet d'ezhan.

8. N'euz netra gwasoc'h eget an hini a gar an arc'hant ; rag gwerza a rafe he ene.

9. Gwenn ar re a zouj Doue a vezo enoret ; hogen gwenn ar re a zilez gourc'hemennou Doue a vezo goloet a vez.

10. Gloar ar re binvidik, hag ar re baour eo doujans Doue.

11. Na zispriz ket an den just, hag hen paour ; ha na enor ket ar pec'her hag hen pinvidik.

DEKVED KENTEL

ALIOU MAD

1. Furnez an den izel a galoun a lakai anezhan da zevel he benn, ha da azeza e-kreiz ar re vraz.

2. Na veul ket eun den evit he zoare-vad, ha na zispriiz ket eun all evit he zoare dister.

3. Bihan eo ar wenanen etouez al loened a nij, hag an dousa eo he frouez.

4. Na fouge ket gand da zillad kaer, ha n'en em huela ket e deiz da enor, rak n'euz nemed oberiou Doue a gement a ve meuluz.

5. Na damal den abarz m'az pezo great eun enklask ; ha p'az pezo great eun enklask, kelenn anezhan gant reizded.

6. Na respount ket abarz m'az pezo selaouet ; ha ne za ket war gomz eun all.

7. Tud zo hag a labour, hag a hast enn eur boania ; hogen o

veza ma int fallagr, seul vui ma reont, seul nebeutoc'h e tastumont.

8. Tud zo hag hi dinerz, hag ezomm d'ezho a skoazel, ha displeber ha paour-braz, ha lagad Doue a zell out-ho gant trugarez, a denn anezho euz ho izelled, hag a zav ho fenn : kalz oc'h ho gwelout a zo souezet hag a veul Doue.

9. Ar mad hag an droug, ar vuez hag ar maro, ar baourentez hag ar binvidigez a zeu digant Doue.

10. Ar furnez hag ar gelenadurez, ha gwisiegez al lezen en em gav ive e Doue ; ar garantez hag ar mad-oberiou a zo c'hoaz enn-han.

11. Va mab, mir kenteliou da dad, ha na zilez ket lezen da vamm.

UNNEKVED KENTEL

TEC'HOUT DIOUC'H AN DROUG

1. Va mab, ha pec'hetez euz ? na bec'h mui ; hogen ped evit ma vezo distolet d'id da bec'hejou koz.

2. Tec'h diouc'h ar pec'hed evel a zirag eun aer : rak mar tosteez out-han, e krogo enn-od.

3. Ar fallagriez a zo henvel ouz eur c'hleze a zaou drouc'h : ar gouli a ra ne bare ket.

4. Neb a gasa ar c'helen, a ia da heul ar pec'her, ha neb a zouj Doue, a zistro out-han a greiz he galoun.

5. Eur pec'hed mezuz eo ar gaou e genou eun den : bepred en em gav e genou an dud di-boell.

6. Gwell eo eul laer eged eun den a lavar geier bepred.

7. Eur vuez heb enor eo hini an dud gaouiad ; ho mezegez a vezo gant-ho bepred.

8. An hini a lavar kalz geriou a c'hazo he ene, hag an hini a gemer eur galloud direiz, a vezo kaseet.

9. Diouc'h ar gweled ec'h anavezeur eun den, ha diouc'h doare he vizaj ec'h anavezeur he skiant.

10. Kaloun an den diskiant a zo evel eul lestr faoutet, ne zalc'h netra euz ar furnez.

11. An den diskiant a zav he vouez pa c'hoarz ; hogen an den fur a c'hoarzo a veac'h gouestad.

12. Ne gomz ket kalz gand an den foll, ha n'az a ket gand an den diskiant.

DAOUZEKVED KENTEL

KENTELIOU FUR

1. Kaloun an dud diskiant a zo enn ho genou ; ha genou an dud fur a zo enn ho c'haloun.

2. Muzellou an dud diskiant a lavaro traou diot, mez komsiou an dud a skiant a vezo poezet er valans.

3. Neb a gomz ouz eun den ha na zelaou ket anezhan, a zo evel an hini a zihun eun den kousket mik.

4. Selaouit, va bugale, ar gelen-nadurez a roann d'e-hoc'h evit reizha ho teod ; neb he miro ne vezo ket kollet gand he vuzellou, ha ne gouezo ket e gwall-oberiou.

5. Taol eur vaz a ra eur blons, mez taol an teod a dor an eskern.

6. Mear a hini a zo kouezet dindan trouc'h ar c'hleze, hogen

kalz muioc'h c'hoaz a zo maro gand ho zeod ho-unan.

7. Stank da ziskouarn gant spern, ha na zelaou ket ar gwall deod ; laka eun or ha potaillou ouz da c'henou.

8. Laka da denzi da aour ha da arc'hant, ha gra eur valans evit poueza da gomsiou, hag eur westign reiz evit delc'her da c'henou.

9. Ha laka evez na fazifez gand da deod, gand aoun na gouezchez dirak da enebourien a aoz spiou d'id, ha na deuche da lamm da veza dibare ha marvuz.

10. Neb a zrouk-komz e-kuz hag an den a zaou deod a vezo milliget ; rak hi ho deuz reustlet kalz a dud a veve e peoc'h.

TRIZEKVED KENTEL

KENTELIOU FUR

1. Gwell eo gwerzidigez ar furnez eged hini an arc'hant, hag he frouez a zo gwelloc'h eged an aour ar glana ; talvoudusoc'h eo eged an holl vadou, ha kement tra a helleur da c'hoantaat ne hell ket talvezout keit hag hi.

2. Hirder an deisioù a zo enn he dourn diou, hag enn he dourn kleiz ar madou hag ar c'hloar.

3. Henchou kaer eo henchou ar furnez, hag he ravenchou a zo leun a beoc'h ; eur wezen a vuez eo evid ar re a zalc'h anezhi hag evuruz eo an hini en em stag out-hi.

4. Doue en deuz diazezet an

douar gand ar furnez, starteet en deuz an envou gand ar poell.

5. Gand he furnez eo bet dic'hla-net doureier al lounk, hag e teu ar c'hoabr o stankaat da ober ar gliz.

6. Va mab, na ehan ket da gaout an traou-ma a zirak da zaoulagad : mir al lezen hag ar c'huzul, hag hi a vezo buez da ene ha kinkle-rez da c'houzouk.

7. Neuze e valei gand fisians en da hent, ha da droad n'en em stoko ket, rag an Aotrou Doue a vezo en da gever hag a ziualllo da droad evit na vezi ket paket er spi.

PEVARZEKVED KENTEL

KENTELIOU FUR

1. Na vir ket na rai vad neb a hell he ober ; mar gellez he ober gra vad ive.

2. Na lavar ket d'as mignoun : Kea ha distro, varc'hoaz e roinn d'id pa hellez rei rak-tal.

3. Na ra ket a zroug d'as mignoun pa laka e fisans enn-od.

4. Na striv ket ouz eun den heb abek, pa n'en deuz great droug ebed d'id.

5. Na erez ket an den direiz ha na heul ket he hentchou, rak argarzuz eo an holl douerien dirag Doue.

6. An Aotrou a gaso an dienez e ti an den fallagr ; hogen tiez an dud leal a vennigo.

7. Doue a rai goabeuz ar c'hoaperien hag a roio he c'hras d'ar re a zo douz.

8. Ar c'hloar a vezo perz ar re fur, hag an dimeganz eo lod ar re ziboell.

9. Na gemer ket a zudi e ravenchou an dud fall, ha na vezet ket hetuz d'id hent ar re zroug ; tec'h diout-han, na dremen ket dre-z-han, distro divar-n-ezhan ha kea ebious.

10. An dud fallagr na gouskont nemed droug ho defe great, hag ar c'houk a gollont ma n'ho deuz diskaret unan-bennag.

11. Dibri a reont bara ar fallagriez, hag eva a reont gwin an drougiez.

PEMZEKVED KENTEL

KENTELIOU FUR

1. An den difeiz a zo eun den didalvez, he oberou a zislavar he c'henou.

2. An den fallagr a ra arouesiou gand he zaoulagad, skei a ra gand he droad, komza gand he viziad, gand eur gwall galoun e preder an droug, hag e peb leac'h ec'h had ar strivou.

3. Enn eun taol ez ai da goll ; rak-tal e vezo brevet, ha ne gavo louzou ebed oc'h he boan.

4. C'houeac'h tra zo hag a gasa an Aotrou Doue hag ar seizved a argarz he ene : Daoulagad balc'h, an teod gaouiad, daouarn a skuill goad dinam, ar galoun a breder gwall venosiou, an treid skanv evid redek etrezeg an droug, an

test fall a lavar gevier, hag an hini a had an droulanz e-touez ar vreudeur.

5. Mir, va mab, kenteliou da dad, ha na zilez ket lezen da vamm.

6. Dalc'h anezho bepred enn da galoun, ha doug anezho enn dro d'as gouzouk.

7. Pa valeez, ra gerzint gan-ez, pa gouskez, ra ziouallint ac'hannod, pa vezi dihun komz out-ho, rak ar gourc'hemenn a zo eur c'hleuzeur hag al lezen eur c'houlouen evid da henna.

8. Va mab, na vale ket gand an dud fallagr, na laka ket da droad enn ho ravenchou ; rak ho zreid a red etrezek an droug.

PEVARZEKVED KENTEL

KENTELIOU FUR

1. Na vir ket na rai vad neb a hell he ober ; mar gellez he ober gra vad ive.

2. Na lavar ket d'as mignoun : Kea ha distro, varc'hoaz e roinn d'id pa hellez rei rak-tal.

3. Na ra ket a zroug d'as mignoun pa laka e fisans enn-od.

4. Na striv ket ouz eun den heb abek, pa n'en deuz great droug ebed d'id.

5. Na erez ket an den direiz ha na heul ket he hentchou, rak argarzuz eo an holl douerien dirag Doue.

6. An Aotrou a gaso an dienez e ti an den fallagr ; hogen tiez an dud leal a vennigo.

7. Doue a rai goabeuz ar c'hoaperien hag a roio he c'hras d'ar re a zo douz.

8. Ar c'hloar a vezo perz ar re fur, hag an dimeganz eo lod ar re ziboell.

9. Na gemer ket a zudi e ravenchou an dud fall, ha na vezet ket hetuz d'id hent ar re zroug ; tec'h diout-han, na dremen ket drez-han, distro divar-n-ezhan ha kea ebou.

10. An dud fallagr na gouskont nemed droug ho defe great, hag ar c'housk a gollont ma n'ho deuz diskaret unan-bennag.

11. Dibri a reont bara ar fallagriez, hag eva a reont gwin an drougiez.

PEMZEKVED KENTEL

KENTELIOU FUR

1. An den difeiz a zo eun den didalvez, he oberou a zislavar he c'henou.

2. An den fallagr a ra arouesiou gand he zaoulagad, skei a ra gand he droad, komza gand he viziad, gand eur gwall galoun e preder an droug, hag e peb leac'h ec'h had ar strivou.

3. Enn eun taol ez ai da goll ; rak-tal e vezo brevet, ha ne gavo louzou ebed oc'h he boan.

4. C'houeac'h tra zo hag a gasa an Aotrou Doue hag ar seizved a argarz he ene : Daoulagad balc'h, an teod gaouiad, daouarn a skuill goad dinam, ar galoun a breder gwall venosiou, an treid skanv evid redek etrezeg an droug, an

test fall a lavar gevier, hag an hini a had an droulantz e-touez ar vreudeur.

5. Mir, va mab, kenteliou da dad, ha na zilez ket lezen da vamm.

6. Dalc'h anezho bepred enn da galoun, ha doug anezho enn dro d'as gouzouk.

7. Pa valeez, ra gerzint gan-ez, pa gouskez, ra ziuallint ac'hannod, pa vezi dihun komz out-ho, rak ar gourc'hemenn a zo eur c'hleuzeur hag al lezen eur c'houlouen evid da henna.

8. Va mab, na vale ket gand an dud fallagr, na laka ket da droad enn ho ravenchou ; rak ho zreid a red etrezek an droug.

C'HOUEZEKVED KENTEL

MOUEZ AR FURNEZ

1. O tud, etrezeg enn-hoc'h e kriann, etrezeg bugale an dud ez a va mouez.

2. C'hui, tud diboell, deskit ar zentidigez, ha c'hui, tud diskiant, lakit evez.

3. Selaouit, rag euz a draou braz e komzinn, ha va muzellou a zigoro evit rei da anaout al lealded.

4. Va genou a garo ar wirionez, ha va muzellou a gasai an den fallagr.

5. Gwirion eo va holl gomsiou, n'euz enn-ho netra a ve droug na saotret; eeun int evid ar re a zo skiantek, ha gwirion evid ar re ho deuz kavet ar wiziegezh.

6. Digemerit va deskadurezh, ha nann an arc'hant, dilennit

kentoc'h ar gelennadurezh eged an aour; rag gwelloc'h eo ar furnez eged an traou ar re dalvoudusa ha kement a c'hoantaeur na hell ket beza lekeat keit hag hi.

7. Me eo ar furnez, hag e choumann er c'huzul, hag en em gavann e-kreiz ar menosiou skiantek.

8. Doujans Doue e deuz kasoni oc'h an drouk; ar furnez a argarz ar rogoni, hag ar balc'hder, hag an hent saotr, hag an teod daou-lavar.

9. Er furnez ema ar c'huzul hag an eeunder; enn-hi ema ar poell hag an nerz, eme an Aotrou.

10. Evuruz an den en deuz kavet ar furnez, hag en deuz eur poell braz.

SEITEKVED KENTEL

MOUEZ AR FURNEZ

1. Me a gar ar re am c'har, hag ar re a veill diouc'h ar mintin evit va c'hlask, am c'havo.

2. Gan-en ema ar madou hag ar c'hloar, ar meurded hag ar reizded.

3. Rak gwelloc'h eo va fronez eged aour ha mein talvouduz braz, hag ar pezh a zeu ac'hanoun, eged arc'hant ar glana.

4. E henchou ar reizded e valeann, e-kreiz ravenchou ar varn, evit pinvidikaat ar re am c'har hag evit leunia ho zenzoriou.

5. An Aotrou en deuz bet ac'hanoun e derou he henchou, abarz ma reaz netra er penn kenta.

6. Brema eta, va bugale, selaouit ac'hanoun : Evuruz ar re a vir va henchou.

7. Selaouit va frezegennou ha bezit fur, ha na zistolit ket anezho.

8. Evuruz eo an den a zelaou ac'hanoun, hag a veill bemdez ouz va dor, hag a evesa e-tal he fostou.

9. An neb en devezo va c'havet, a gavo ar vuez, hag a bunso ar zilvidigezh digant an Aotrou.

10. Hogen an neb a bec'ho em enep, a c'hlazo he ene he-unan. Kemend hini en deuz kaz ouz-in a gar ar maro.

11. Va mab, na vez ket fur dirak da zaoulagad da-unan; douj Doue ha pella diouc'h an drouk.

12. Laka da boan evit kaout ar furnez, evit kaout ar poell; na ankounac'ha ket geriou va genou, ha na zistro ket diout-ho.

TRIOUEC'HVED KENTEL

KUZULIOU AR FURNEZ

1. Eur wazien a vuez eo genou an den just, ha genou ar re fallagr a c'holo an droug.

2. Ar gasoni a laka da zevel ar strivou, hag ar garantez a c'holo pep gwall.

3. War vuzellou an den fur e kaveur ar furnez, hag ar wialen war gein an hini a zo diskiant.

4. An dud fur a guz ho gwiegezh, hogen genou an den diskiant a zo d'ar vezegez.

5. Labour an den gwirion a ia d'ar vuez, mez frouez an den fallagr a ia d'ar pec'hed.

6. Ar muzellou gaouiad a guz ar gasoni; an neb a gunuc'h a zo eun den diskiant.

7. Al lavariou hir na vezint ket divec'h a bec'hed, hogen an hini a zo habask he gomsiou a zo fur-braz.

8. Teod an den gwirion a zo evel arc'hant dilastez; hogen kaloun an dud fallagr a zo didalvez.

9. Bennoz an Aotrou Doue a ra an dud pinvidik, hag ar c'hla-c'har n'e devezo ket he lod gant-ho.

10. An den difeiz a ielo ebioù evel eur bar-arne a dremen, mez an den just a vezo evel eun diazezh peur-baduz.

11. Evel en eur c'hoarzin an den diskiant a ra an droug; hogen ar furnez eo poell an den.

NAONTEKVED KENTEL

ALIOU AR FURNEZ

1. Lod a ro ar pezh a zo d'ezho, hag a zo pinvidik bepret; lod all a skrab ar pezh ne ket d'ezho hag a zo paour evel kent.

2. Ann hini a glask ar mad, a ra ervad sevel diouc'h ar mintin; hogen an neb a glask an drouk a vezo gwasket gant-han.

3. Neb a laka he fisians enn he vadou a vezo diskaret, mez ar re just a gellido evel an delien c'hla.

4. An hini a gas drouk enn he di, n'en devezo nemed avel; hag an hini a zo diskiant a vezo servicher an den fur.

5. Ar valans touelluz a zo argaruz dirag an Aotrou; hag ar poez gwirion a zo hetuz d'he zaoulagad.

6. Ar madou ne dalvezont da netra e deiz ar varn; hogen ar reizded a denno euz ar maro.

7. Mar d-eo kastizet an den just war an douar, pegement ouc'h-penn an den fallagr hag ar pec'her.

8. Diouc'h he gelennadurezh e vezo anavezet an den; hogen an hini a zo didalvez ha diskiant a gouezo er vezegez.

9. An den paour en deuz awalc'h gand ar pezh en deuz, a zo gwelloc'h eged eur fougeer ha n'en deuz ket a vara.

10. An hini a labour mad he zouar en devezo he walc'h a vara; hogen an hini a gar al leziregez a zo diskiant meurbet.

UGENTVED KENTEL

ALIOU AR FURNEZ

1. Ar mab fur a zelaou kelen-
nadurez he dad, hogen ar goa-
paer na zelaou ket pa grozeur
anezhan.

2. Gand fruez he c'henou e
vezo an den leuniet a vadou, mez
ene an dud fall a zo direiz.

3. An neb a vir he c'henou a
vir he ene ; hogen an neb a zo
dievez enn he gonsiou a c'hou-
zanvo kalz a boaniou.

4. An den diek a c'hoanta ha
na c'hoanta ket, mez ene ar re a
labour a vezo iac'huz.

5. Ar reizted a vir hent an den
dinam, hogen ar fallagriez a laka
ar pec'her da goueza.

6. Gant ar re rok ez euz stri-
vou bepred ; hogen ar re a ra

pep-tra gand kuzul a zo renet
gand ar furnez.

7. Ar madou dastumet buhan
a zigresko ; hogen ar re a vezo
dastumed gand an dourn, a ne-
beud e nebeud, a gresko.

8. An eneou touelluz a fazi er
pec'hejou, hogen an dud just a zo
trugarezuz hag a ra trugarez.

9. An toueller ne gavo ket a
c'hounid, ha danvez an den gwi-
rion a vezo ken talvouduz hag
an aour.

10. E ravent ar reisted ema ar
vuez ; hogen an hent distro a
gas d'ar maro.

11. Neb a espern ar wialen, a
gasa he vab ; hogen an hini he
gar he gelen gand kalz a breder.

F I N

LEXIQUE

A

Aber, s. f., *Hâvre, confluent.*
Ainez, s. f., *Limande.*
Alc'houezer, s. m., *Serrurier.*
Alter, s. f., *Délire.*
Ambrouk, s. m., *Conduite.*
Amheol, s. m., *Crépuscule.*
Amc'houlou, s. m., *Ténèbres, obscurité.*
Amprevan, s. m., *Insecte, vermine.*
Amzent, adj., *Désobéissant, mutin.*
Ankel'her, s. m., *Lutin, feu-follet.*
Ankou, s. m., *Mort, Trépas.*
Anneou, s. f., *Enclume.*
Aouredal, s. m., *Senéçon (plante).*
Aozil, s. m., *Osier.*
Argourou, s. m., *Dot.*
Arreval, s. m., *Moulure.*
Arzourn, s. m., *Poignet.*
Askre, s. m., *Sein.*
Asdo, s. m., *Oeuf couvé.*
Asrec'h, s. m., *Affliction, chagrin.*
Astel, s. f., *Demi-boisseau.*
Atil, s. m., *Terre chaude.*
Avank, s. m., *Castor, bière.*

B

Babouz, s. m., *Rave.*
Babu, s. m., *Guigne.*
Balafen, s. f., *Papillon.*
Balan, s. m., *Genêt.*
Balc'h, adj., *Fier, altier, farouche.*
Banel, s. f., *Venelle.*
Bano, s. f., *Truie.*
Banvez, s. f., *Banquet, festin.*
Baot, s. f., *Tortue.*
Baot, s. f., *Litière.*
Baraz, s. f., *Baquet.*
Bardel, s. f., *Margelle.*
Barlen, s. f., *Giron, sein.*
Barlen, s. f., *Verveine (plante).*
Bazoulen, s. f., *Battant.*
Beked, s. m., *Brochet.*
Bendel, s. f., *Moyeu d'une roue.*
Bentonik, s. f., *Bétoine (plante).*
Beuzik, s. m., *Grimaud.*
Bezvoud, s. m., *Liseron.*

Bideo, s. m., *Gaffe.*
Birvi, v. n., *Bouillir, étinceler.*
Biskoul, s. f., *Chenille (panaris).*
Bleiz-garo, s. m., *Loup-garou.*
Blegna, v. a., *Conduire.*
Blod, adj., *Mou, tendre.*
Bod, s. m., *Touffe, buisson.*
Bod-teill, s. m., *Framboisier.*
Boeden, s. f., *Moelle.*
Boc'h-ruz, s. f., *Rouge-gorge.*
Bondrask, s. m., *Grive.*
Bongors, s. m., *Butor.*
Borod, s. m., *Réverie, radotage.*
Bouillas, s. f., *Bourgeon.*
Boutek, s. m., *Hotte.*
Bransigel, s. f., *Balançoire.*
Braok, s. m., *Bar (poisson).*
Brell, s. m., *Perche (poisson).*
Brenk, s. m., *Nageoire.*
Brennik, s. m., *Palette.*
Breolim, s. f., *Meule à aiguiser.*
Breugi, v. n., *Braire.*
Brevia, v. a., *Ecraser, rompre.*
Brezel, s. m., *Maquereau.*
Brezel, s. m., *Guerre.*
Brikez, s. f., *Abri cot.*
Broenn, s. m., *Jonc.*
Broc'h, s. m., *Blaireau.*
Brondou, s. m., *Meurtrissure.*
Brouskoad, s. m., *Bocage, bosquet.*
Broz, s. f., *Jupe.*
Bruk, s. m., *Bruyère.*
Brud, s. f., *Réputation, vogue.*
Bruzun, s. m., *Miette, brin.*
Buanegez, s. f., *Colère.*
Bugel-noz, s. m., *Fantôme.*
Bulzun, s. f., *Navette.*
Burutel, s. f., *Bluteau, blutoire.*
Burzud, s. m., *Miracle, prodige.*
Buzugen, s. f., *Achée, ver de terre.*

K

Kabel-dousek, s. m., *Champignon, potiron.*
Kabestr, s. m., *Licol, bride.*
Kabluaz, adj., *Coupable.*

Kakouz, s. m., *Cordier, tonnelier*.
Kael, s. f., *Balustrade, grille*.
Kaerel, s. f., *Belette*.
Kagal, s. m., *Crotte*.
Kalanna, s. f., *Etrene*.
Kammed, s. f., *Jante*.
Kampi, s. m., *Intérêt, usure*.
Kanaber, s. m., *Chardonneret*.
Kanastel, s. f., *Buffet, égouttoir*.
Kanel, s. f., *Bobine*.
Kaneveden, s. f., *Arc-en-ciel*.
Kanfard, adj. s. m., *Élegant*.
Kannad, s. m., *Député*.
Kanval, s. m., *Chameau*.
Kaol-garo, s. m., *Bourrache*.
Kaol-malo, s. m., *Mauve*.
Kaol-moc'h, s. m., *Patience*.
Kaouen, s. f., *Hibou*.
Kardi, s. m., *Remise*.
Karitel, s. f., *Elui à épingles*.
Karo, s. m., *Cerf*.
Karrons, s. m., *Carrosse*.
Karpen, s. f., *Carpe*.
Kasoni, s. f., *Haine*.
Kavaden, s. f., *Trouvaille*.
Kazarch, s. m., *Grêle*.
Kazek-koat, s. f., *Pivert*.
Kazel, s. f., *Aisselle*.
Kebr, s. m., *Chevron, solive*.
Kedez, s. f., *Equinoxe*.
Kefelek, s. m., *Bécasse*.
Keflusk, s. m., *Trouble, agitation*.
Kiniden, s. f., *Araignée*.
Kefridi, s. f., *Message, commission*.
Kegil, s. f., *Quenouille*.
Kegit, s. f., *Cigüe*.
Kelennadurez, s. f., *Instruction, enseignement*.
Kendrec'h, v. a., *Persuader, convaincre*.
Kentelier, s. m., *Précepteur*.
Kenvroad, s. m., *Compatriote*.
Kerentiez, s. f., *Parenté*.
Kerez, s. m., *Cerise*.
Kerc'heiz, s. f., *Héron*.
Kerc'hen, s. m., *Poitrine, cou*.
Ki-dour, s. m., *Loutre*.
Kib, s. m., *Boîte, cercle*.
Kibel, s. f., *Baignoire, cuve*.
Kigen, s. f., *Muscle*.
Kil, s. m., *Grosse dent*.
Kil, s. m., *Adieu*.
Kil, s. m., *Mousse*.
Kil, s. m., *Cause, fauteur*.
Kil, s. m., *Pot à crème*.

Kivich, s. m., *Tan*.
Kivioul, adj., *Brusque, bourru*.
Kizidik, adj., *Sensible, délicat*.
Kleiz, s. m., *Mouron (plante)*.
Kleiz, s. m., *Craie*.
Kleur, s. m., *Timon*.
Kleuzeur, s. m., *Lampe*.
Kliket, s. m., *Loquet*.
Klipen, s. f., *Huppe, crête*.
Klogoren, s. f., *Ampoule*.
Klouar, adj., *Tiède*.
Kof-gar, s. m., *Mollet*.
Kofignon, s. f., *Chausson*.
Kochi, s. m., *Halle*.
Kompez, adj., *Germain*.
Kontel-legestr, s. f., *Solens*.
Kornaouek, s. m., *Ouest*.
Kos, s. m., *Charançon*.
Kouer, s. m., *Paysan, villageois*.
Kouldri, s. m., *Colombier*.
Kounikl, konikl, s. m., *Lapin*.
Kourrezer, s. m., *Corroyeur*.
Kouzuomen, s. f., *Confirmation*.
Kraban-ourz, s. f., *Acanthe*.
Krank, s. m., *Crabe, cancer*.
Kregi, v. n., *Mordre, accrocher*.
Kridien, s. f., *Frisson*.
Kroazel, s. f., *Reins, lombes*.
Krug, s. f., *Scorpion*.
Kudon, s. f., *Pigeon ramier*.
Kuz-heol, s. m., *Occident*.
Kusiadel, s. f., *Cachette, cache*.

D

Dael, s. f., *Dispute, querelle*.
Daerou, s. m., *Pleurs, larmes*.
Daffarer, s. m., *Aide-maçon*.
Damant, s. m., *Pitié, soin*.
Danevel, s. m., *Récit, conte*.
Danvez, s. m., *Matière, moyen*.
Darbod, s. f., *Tesson*.
Darc'haoui, v., *Frapper fort*.
Darvoud, s. m., *Accident, hasard*.
Darvoeden, s. f., *Dartre*.
Dazorc'h, v. a., *Ressusciter*.
Debron, s. m., *Démangeaison*.
Demm, s. m., *Daim*.
Demmez, s. f., *Daïne*.
Dere, deread, adj., *Décent, poli*.
Derez, delez, s. m., *Degrés, marches*.
Derou, s. m., *Commencement*.
Derou-mad, s. m., *Etretnes*.
Diar'chen, adj., *Déchaussé*.
Dibab, s. m., *Choix, triage*.
Dibaot, adj., *Rare, bizarre*.

Diboell, adj., *Insensé, fou*.
Dibrer, s. m., *Sellier*.
Didalvez, adj., *Inutile*.
Didamall, adj., *Irreprochable*.
Digaloun, adj., *Lâche, poltron*.
Digastiz, adj., *Impuni*.
Die'halluz, adj., *Impossible*.
Die'hrisienneur, s. m., *Extirpateur*.
Diod, adj., *Idiot, imbécile*.
L. Diskrab, s. m., *Gratelle, coquelourde*.
Diskregi, v. a. et n., *Démordre*.
Dismantra, v. ac., *Détruire*.
Displed, adj., *Vil, abject*.
Disrevella, v., *Divulguer*.
Distribill, adj., *Suspendu*.
Diwisiek, adj., *Ignorant*.
Dleizen, s. f., *Pène*.
Dluzen, s. f., *Truite*.
Don, adj., *Apprivoisé*.
Dor-dal, s. f., *Portail*.
Dourgen, s. f., *Anse d'un vase*.
Draf, s. f., *Claie, barrière*.
Draok, dreok, s. m., *Ivraie*.
Dreinek, s. m., *Bar, lubine*.
Dremwel, s. f., *Horizon*.
Dreo, s. m., *Coqueluche*.
Druz, adj., *Gras*.
Dube, s. m., *Pigeon*.
Dudi, s. m., *Plaisir, joie, etc.*

E

Elaz, s. m., *Foie, gésier*.
Elestr, s. m., *Iris (plante)*.
Elfen, s. f., *Elément*.
Elfennuz, adj., *Elémentaire*.
Elgez, s. m., *Menton*.
Elven, s. f., *Etincelle*.
Embouda, v. a., *Greffer*.
Empenn, s. m., *Cerveau*.
Emzivad, s. m., *Orphelin*.
Emzivadez, s. f., *Orpheline*.
Enklask, s. m., *Recherche, examen*.
Enkreiz, s. m., *Chagrin*.
Enesiad, s. m., *Insulaire*.
Enez, s. f., *Ile*.
Enez, s. f., *Poulette*.
Eok, s. m., *Saumon*.
Eostik, s. m., *Rossignol*.
Er, s. f., *Aigle*.
Erbed, s. m., *Recommandation*.
Erez, s. f., *Jalousie*.
Ergerz, s. m., *Voyage, course*.
Estel, s. m., *Dévidoir*.
Estlamm, s. m., *Admiration*.
Eteo, s. m., *Tison, bûche*.

Eulf, s. m., *Atôme*.
Evlec'h, s. m., *Orme, ormeau*.
Evor, s. m., *Bourdaïne*.
Ezef, s. m., *Bissac*.

F

Fae, s. m., *Dédain, mépris*.
Falc'han, s. m., *Faucon*.
Fallentez, s. f., *Malice, méchanceté*.
Fao, s. m., *Hêtre*.
Fao-put, s. m., *Charme*.
Farvel, farouel, ad. et s., *Bouffon*.
Feal, adj., *Fidèle*.
Fenoz, adv., *Cette nuit*.
Feteiz, adv., *Aujourd'hui*.
Fillidigez, s. f., *Faiblesse*.
Finich, s. m., *Faine*.
Fistol, s. m., *Babil, caquet*.
Flamoad, s. m., *Epurge*.
Flemm-douar, s. m., *Fumeterre*.
Flour, adj., *Uni, poli, doux*.
Foenn-gal, s. m., *Sainfoin*.
Foran, adj., *Prodigue*.
Fourgas, s. m., *Agitation, trouble*.
Framm, s. m., *Jointure*.
Frao, s. m., *Cornelle*.
Frealzidigez, s. f., *Consolation*.
Freuzel, s. f., *Herse*.
Fron, s. f., *Narine*.
Fronel, s. f., *Naseau*.
Froud, s. f., *Torrent*.
Frouden, s. f., *Caprice*.
Fubu, s. f., *Moucheron*.
Furlukin, s. m., *Bouffon, etc.*
Fust, *Manche de fleau*.

G

Garan, s. f., *Grue*.
Garan, s. f., *Rainure, jable*.
Gar-gamm, s. m., *Bancal*.
Garlizen, s. f., *Sole*.
Garlostén, s. f., *Perce-oreille*.
Glazard, s. m., *Fauvette*.
Glazaour, s. m., *Loriot*.
Glizik, s. m., *Anchois*.
Goakol, s. m., *Bourrelet, collier*.
Goagren, s. f., *Gande*.
Goanven, s. f., *Engelure*.
Gogez, s. f., *Grondin*.
Gourlano, s. m., *Pleine mer*.
Goulaz, s. m., *Latte*.
Grac'h, s. f., *Vieille, cloporte*.
Grac'hel, s. f., *Monceau, tas, pile*.
Grill-vor, s. f., *Ecrevisse*.
Gultan, s. m., *Pincettes*.

Gwalarn, s. m., *Nord-Ouest*.
Gwarek, s. f., *Arc, arcade*.
Gwarizi, s. f., *Jalousie, envie*.
Gwazien, s. f., *Veine*.
Gwea, v. ac., *Tordre*.
Gweladen, s. f., *Visite, entrevue*.
Gwennek, s. m., *Merlan (poisson)*.
Gwennik, s. m., *Saumon blanc*.
Gwenoden, s. f., *Sentier*.
Gwenter'chen, s. f., *Mille-pertuis*.
Gwenvidik, adj., *Heureux, etc.*
Gwerzid, s. f., *Fuseau*.
Gwiber, s. m., *Ecureuil*.
Gwiblen, s. f., *Girouette*.
Gwigned, s. f., *Sarcloir*.
Gwiridik, ad., *Sensible, douillet*.
Gwivoud, s. m., *Chèvrefeuille*.

H

Halek, s. m., *Saule*.
Harlua, v. a., *Bannir, etc.*
Harnez, s. m., *Ferraille, Harnais*.
Havrek, s. m., *Guéret*.
Hedledan, s. m., *Plantain*.
Heizez, s. f., *Biche*.
Helavar, adj., *Eloquent*.
Hentez, s. m., *Prochain*.
Heor, s. m., *Ancre*.
Hesk, s. m., *Glaieul, roseau*.
Heureuchin, s. m., *Porc-épic*.
Heuzaouer, s. m., *Bottier*.
Hevlene, adv., *Cette année*.
Hik, s. m., *Hoquet*.
Hili, s. m., *Saumure*.
Hilibier, s. m., *Corme, sorbe*.
Hinkin, s. m., *Pointe d'un fuseau*.
Hirin, s. m., *Prunelle*.
Hirvoud, s. m., *Gémissement*.
Histr, s. m., *Huitre*.
Hogoz, adv. prép., *Presque*.
Hollek, adj., *Public*.
Horella, v. n., *Branler, chanceler*.
Hual, s. m., *Entraves*.
Huel-var, s. m., *Gai*.
Huelen, s. f., *Absinthe*.
Hurlou, s. m. pl., *Goutte, crampe*.
Huvre, s. f., *Rêve, songe*.
Huzul, s. f., *huzill, Suie*.

CH

Charons, s. m., *Vesce*.
Chatal, s. m., *Bétail*.
Chik, s. f., *Menton*.
Chilpion, s. m., *Pluvier*.
Chouk, s. m., *Revers du cou*.

C'H

C'hoalen, s. m., *Sel*.
C'houero, adj., *Amer*.
C'houverizon, s. m., *Pissentit*.
C'houl, s. m., *Hanneton*.
C'houtel, s. f., *Sifflet*.

I

Ialc'h, s. f., *Bourse*.
Iijn, s. m., *Industrie, ruse*.
Ilin, s. m., *Coude*.
Ilio, s. m., *Lierre*.
Ioul, s. f., *Volonté*.
Iourc'h, s. m., *Chevreuil*.
Ividik, s. m., *Tempe*.

J

Jao, s. f., *Monture*.
Jaodel, s. f., *Soupe à l'oignon*.
Jaritel, s. f., *Jarret*.
Jobelinen, s. f., *Bavolet*.
Jot, s. f., *Joue*.
Jotorel, s. f., *Goître*.

L

Lab, s. m., *Hangar*.
Labasken, s. f., *Guenille, haillon*.
Lagadek, s. m., *Dorade*.
Lagen, s. f., *Bourbier*.
Lamprez, s. f., *Lamproie*.
Lander, s. f., *Chenét*.
Langouinek, s. m., *Géant*.
Lano, s. m., *Flux de la mer*.
Laouen-dar, s. f., *Cloporte*.
Laouer, s. m., *Auge*.
Lavrek, s. m., *Pantalon*.
Leal, adj., *Loyal, fidèle*.
Lec'hed, s. m., *Laize*.
Lenkeren, s. f., *Ténia*.
Leonek, s. m., *Lieu ou grand merlan*.
Lestr, s. m., *Vaisseau*.
Lezegez, s. f., *Laiteron*.
Lezou, s. m. pl., *Glas*.
Lid, s. m., *Cérémonie*.
Lili, s. m., *Lis*.
Lindag, s. m., *Lacs*.
Liors, s. m., *Jardin*.
Lireu, s. m., *Lilas*.
Lisiou, s. m., *Lessive*.
Listrier, s. m., *Egouttoir*.
Livastred, s. m. pl., *Canaille, racaille*.
Lizen, s. f., *Plie*.
Loa-gok, s. f., *Louche*.
Lonec'h, s. f., *Rognon*.

Lost-marc'h, s. m., *Prêle*.
Louzaouen-al-laou, s. f., *Staphisaigre*.
Louzaouen-al-leaz, s. f., *Laiteron*.
Louzaouen-an-daoulagad, s. f., *Eufraise*.
Louzaouen-an-darvoed, s. f., *Chélidoine*.
Louzaouen-an-denved, s. f., *Serpolet*.
Louzaouen-an-dresien, s. f., *Germandrée*.
Louzaouen-an-drean, s. f., *Aurone*.
Louzaouen-an-dreinded, s. f., *Pensée*.
Louzaouen-an-tign, s. f., *Bardane*.
Mor-vleiz, s. m., *Requin*.
Louzaouen-ar-trouch, s. f., *Consoude*.
Louzaouen-ar-flemm, s. f., *Aconit*.
Louzaouen-ar-gal, s. f., *Scabieuse*.
Louzaouen-ar-galoun, s. f., *Mélisse*.
Louzaouen-ar-gouli, s. f., *Pyrole*.
Louzaouen-ar-gioaz, s. f., *Verveine*.
Louzaouen-ar-gwazi, s. f., *Argentine*.
Louzaouen-ar-chalvez, s. f., *Mille-feuille*.

Louzaouen-ar-c'haz, s. f., *Ortie royale*.
Louzaouen-ar-c'hi, s. f., *Chiendent*.
Louzaouen-ar-c'hoenn, s. f., *Pauliot*.
Louzaouen-ar-c'houked, s. f., *Jusquiamé*.
Louzaouen-ar-goukou, s. f., *Hyacinthe*.
Louzaouen-ar-voger, s. f., *Pariétaire*.
Louzaouen-ar-pabor, s. f., *Caméléon noir*.

Louzaouen-ar-paz, s. f., *Pas-d'âne*.
Louzaouen-ar-sparv, s. f., *Asperge*.
Louzaouen-ar-varlen, s. f., *Bardane*.
Louzaouen-ar-wiber, s. f., *Scorsonnère*.
Louzaouen-ar-vosen, s. f., *Caroline*.
Louzaouen-ar-vreac'h, s. f., *Scabieuse*.
Louzaouen-ar-Werc'hez, s. f., *Sensitive*.
Louzaouen-droug-ar-Roue, s. f., *Scrofalaire*.

Louzaouen-Sant-Iann, s. f., *Orpin, reprise*.
Louzaouen-Sant-Per, s. f., *Crête marine*.
Louzaouen-Santez-Marc'harid, s. f., *Marguerite*.
Lugustr, s. m., *Troène*.
Lurel, s. f., *Ligature*.
Lus, s. m., *Myrtille*.

M

Mab-lagad, s. m., *Prunelle de l'œil*.
Malan, s. f., *Gerbe*.
Malc'heot, s. m., *Jusquiamé*.
Malven, s. f., *Cil*.
Mannou, s. m. pl., *Menu fumier*.
Marbluek, s. m., *Edredon*.
Marbleo, s. m., *Duvel*.
Maritel, s. m., *Inquiétude*.

Marlouan, s. m., *Merlan (poisson)*.
Meill, s. m., *Mulet (poisson)*.
Meil, s. m., *Mil ou millet*.
Merl, s. m., *Merl*.
Migorn, s. m., *Cartilage*.
Milfid, s. m., *Mauvis*.
Minoch, s. m., *Musaraigne*.
Moal, adj., *Chauve*.
Morgaden, s. f., *Sèche*.
Mor-houc'h, s. m., *Marsouin*.
Mor-vleiz, s. m., *Requin*.
Mor-varc'h, s. m., *Hippopotame*.
Morlivid, s. m., *Chevalier (oiseau)*.
Moullek, s. m., *Pluvier*.
Mouren, s. f., *Sourcil*.
Mudurun, s. f., *Gond*.
Munudik, s. m., *Serpolet*.

N

Nerven, s. f., *Nerf*.
Noed, s. m., *Gouttière*.

O

Ounn, s. m., *Frêne*.
Ounner, s. f., *Génisse*.
Ozac'h, s. m., *Epoix*.
Ovisin, s. m., *Bureau*.

P

Palouer, s. m., *Brosse*.
Paltok, s. m., *Surtout*.
Pao-bran, *Bouton d'or*.
Pateled, s. m., *Bavette*.
Pek, s. m., *Pois*.
Pengenn, s. m., *Plate-bande*.
Peurbaduz, adj., *Eternel, perpétuel*.
Pibit, s. m., *Pépie*.
Pilpouz, s. m., *Hypocrite*.
Pinochez, *Epinard*.
Pistik, s. m., *Point de côté*.
Planson, s. m., *Tresse*.
Poell, s. m., *Prudence*.
Poellek, adj., *Prudent*.
Polos, s. m., *Prune sauvage*.
Potail, s. f., *Serrure*.
Poteo, s. m., *Aiguillère*.
Pouloud, s. m., *Grumeau*.
Pratel, s. f., *Tonnelle*.
Preiz, s. m., *Proie*.
Prizer, s. m., *Huissier*.
Pudask, s. m., *Putois*.
Put, adj., *Acre, piquant*.

R

Rae, s. m., *Raie (poisson)*.
Ran, s. f., *Grenouille, têtard*.

Ranvel, s. f., *Seran*.
 Raoz, s. m., *Glaieul, roseau*.
 Rebet, s. m., *Violon*.
 Rec'h, s. f., *Chagrin, tristesse*.
 Remm, s. m., *Rhumatisme*.
 Rendaël, s. f., *Dispute, querelle*.
 Reter, s. m., *Est, Orient*.
 Ribler, s. m., *Filou, voleur*.
 Riboul, s. m., *Pompe*.
 Ridel, s. m., *Crible*.
 Rigadel, s. m., *Pétoncle*.
 Rizen, s. f., *Corniche*.
 Rok, adj., *Fier, brusque*.
 Rokeden, s. f., *Casaque, veste*.
 Roenv, s. f., *Rame, aviron*.
 Rollec'h, s. m., *Ornière*.
 Roudenner, s. m., *Dessinateur*.
 Rouzard, s. m., *Fauvette*.
 Roz-aer, s. f., *Coquelicot*.
 Roz-skin, s. f., *Souci*.
 Rusken, s. f., *Ruche*.
 Ruzel, s. f. *Rougeole*.

S

Saez, s. f., *Flèche*.
 Safar, s. m., *Clameur*.
 Safron, s. m., *Safran*.
 Sanaill, s. f., *Grenier*.
 Saotr, s. m., *Ordure*.
 Sardonen, s. f., *Frelon*.
 Skabel, s. f., *Escabeau*.
 Skantek, s. f., *Dard*.
 Skaouarc'h, s. m., *Fenouil*.
 Skevent, s. m., *Poumon*.
 Skiber, s. m., *Hangar*.
 Skin, s. m., *Rayon, rai*.
 Skler, s. f., *Eclaire (plante)*.
 Skoul, s. m., *Milan*.
 Skramp, s. f., *Rampe*.
 Seregen, s. f. *Bardane*.
 Sezo, s. m., *Sénévé*.
 Sikadez, s. f., *Hysope*.
 Sidanik, s. m., *Linot*.
 Sifoc'hel, s. f., *Sarbacane*.
 Silzik, s. m., *Saucisse*.
 Sivellen, s. f., *Surfaix*.
 Soroc'hel, s. f., *Vessie*.
 Souc'h, s. m., *Soc*.
 Speur, s. f., *Cloison*.
 Stalaf, s. f., *Vantail*.
 Stambouc'h, s. m., *Gonflement*.
 Stamm, s. m., *Tricot*.
 Staon-gad, s. f., *Laiteron*.

Stean, s. m., *Etain*.
 Stec'hen, s. f., *Quenouillée*.
 Steign, adj., *Roiide, tendu*.
 Stign, s. m., *Rideau*.
 Stivel, s. f., *Lavoir, fontaine*.
 Stleuk, s. m., *Etrier*.
 Stouf, s. m., *Bouchon*.
 Stourm, s. m., *Bataille*.
 Strafill, s. m., *Frayeur*.
 Strafilluz, adj., *Effrayant, effroyable*.
 Strapen, s. f., *Crochet en bois*.
 Strep, s. m., *Serpe*.
 Striv, s. m., *Querelle*.
 Strivou, s. m. pl., *Querelles, disputes*.
 Strobinel, s. m., *Tourbillon*.
 Sturk, s. m., *Esturgeon*.

T

Taladur, s. m., *Doloire*.
 Talar, s. m., *Sillon en travers*.
 Tamall, s. m., *Blâme, reproche*.
 Tamoez, s. m., *Tamis, sas*.
 Tartouz, s. m., *Mite, teigne*.
 Tarzel, s. f., *Crevasse*.
 Teod-aer, s. m., *Serpentaire*.
 Teod-karo, s. m., *Scolopendre*.
 Teod-kaz, s. m., *Martagon*.
 Teod-ki, s. m., *Cynoglose*.
 Teod-jejenn, s. m., *Buglose*.
 Teod-evn, s. m., *Gratteron*.
 Teol, s. m., *Patience*.
 Test, s. m., *Témoin*.
 Teureugen, s. f., *Tique*.
 Tevenn, s. m., *Falaise*.
 Till, s. m., *Tilleul*.
 Torrod, s. m., *Précipice*.
 Torvean, s. m., *Casse-pierre*.
 Toug, s. m., adj., *Camard*.
 Tourked, s. m., *Lien de balai*.
 Treujen, s. f., *Trognon, tronc*.
 Trok, s. m., *Echange*.
 Troc'han, s. f., *Roitelet*.
 Tronsad, s. m., *Trousseau*.
 Trubuill, s. f., *Affliction, trouble*.
 Tulbod, s. f., *Turbot*.
 Turkez, s. f., *Tenaille*.

U

Ufern, s. m., *Cheville de pied*.
 Urlou, s. m. pl., *Goutte*.

V

Vergadel, s. f., *Morue sèche*.
 Viltans, s. m., *Lutin*.